*Fusion CCS-Nutrinor*

# Le dossier refait surface

*Page 3*

ABC
545-3390
EQUIPEMENT DE BUREAU
TELECOPIEUR
Panafax
COPIEUR
mita

le QUOTIDIEN

15e année no 64 — Chicoutimi, mardi 15 décembre 1987 — 50¢ — 40 pages

Service autorisé JERROLD
REPARONS
VENDONS
ECHANGEONS
CABLO-SELECTEURS
DE TOUTES MARQUES!
CHICOUTIMI
549-5355

*Budgets municipaux*

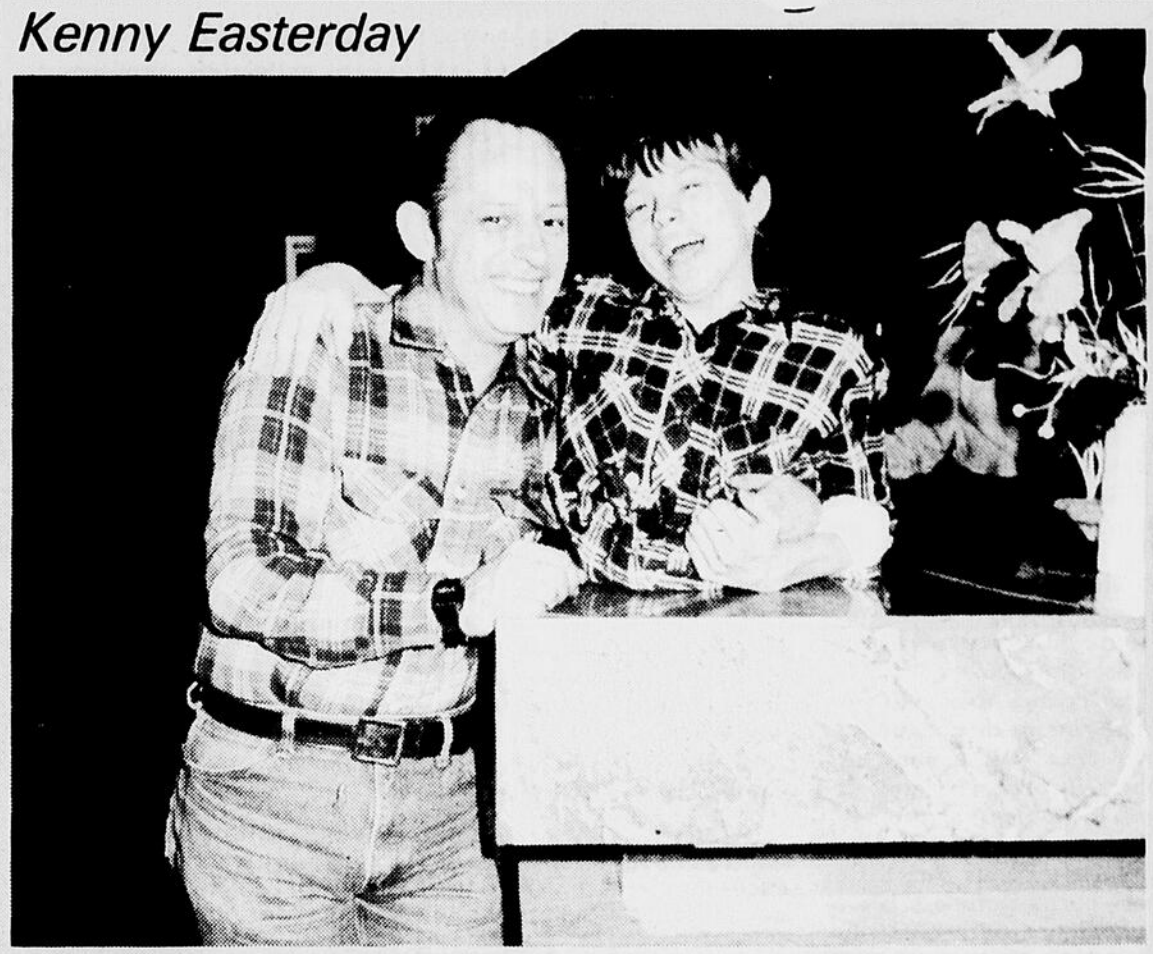
## • Faible hausse à Chicoutimi

## • Les Baieriverains s'en tirent bien

## • Un p'tit effort à Saint-Félicien

*Pages 4 et 6*

*Kenny Easterday*



(Photo Jeannot Lévesque)

# Un enfant comme les autres...

*Page 9*

*Centre de ski Mont Fortin*

# Les élus jonquiérois lancent un ultimatum

*Page 10*

DÉPÔT GARANTI ● PRÊT HYPOTHÉCAIRE ● FONDS D'INVESTISSEMENT ● CONSEILLERS FINANCIERS ● SERVICES FIDUCIAIRES ● GESTION DE PORTEFEUILLE ● PLANIFICATION SUCCESSORALE ●

DEUX INNOVATIONS

COMPTE-CHEQUES ACTIF
à intérêt quotidien
Le compte le plus efficace qui soit pour gérer vos affaires courantes

COMPTE D'EPARGNE PLACEMENT
à intérêt progressif basé sur le marché monétaire
Conçu pour ceux qui exigent à la fois souplesse et rendement élevé

DÉPÔT GARANTI
10 ½% 5 ANS* — 10% 3 ANS*
9¼% 1 AN* — 6½% 30 JOURS
90 ans et plus : 14%
* taux annuel

PRÊT HYPOTHÉCAIRE
1 an* 10¼% — 3 ans* 11% — 5 ans* 11½%
● Financement possible jusqu'à 90%.

FIDUCIE PRÊT ET REVENU
CHICOUTIMI:
1448, boul. Talbot
543-1221
Québec, Ste-Foy, Montréal, Trois-Rivières, Chicoutimi, Rouyn, Ottawa.
Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-dépôts du Québec.
Membre de la Société d'assurance-dépôts du Canada

# Faits divers

## Disparue

SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU (BL) — Les recherches nautiques dans le but de retrouver une femme de 37 ans, disparue depuis plus d'une semaine, ont été interrompues, hier matin.

Rachel Pineault, de la rue Sainte-Anne, à Chicoutimi, n'a pas été vue depuis le 6 décembre. En fin de semaine dernière, les policiers de la Sûreté du Québec, aidés par les plongeurs de Sauvetage 02, ont fouillé sans succès le secteur du lac Sébastien, à Saint-David-de Falardeau.

Les recherches ont été entreprises à cet endroit après que l'automobile de la disparue eût été retrouvée sur la route conduisant au pouvoir Adam-Cunnigham.

Le poste de Saint-Ambroise de la SQ continue son enquête policière afin de retracer la femme, originaire de La Baie.

## Hausse de la criminalité

**CHICOUTIMI (BL) — Le taux de criminalité a subi une hausse de 4 pour cent, dans la région, au cours des six premiers mois de l'année 1987.**

**Selon un rapport publié par la direction générale de la sécurité publique du ministère du Solliciteur général, la région a enregistré 7,020 infractions au Code criminel, au cours de cette période.**

**Le taux de criminalité s'établit à 23,41 pour 1,000 habitants. Il s'agit de la quatrième meilleure performance québécoise.**

**Les crimes avec violence ont augmenté de près de sept pour cent tandis que ceux contre la propriété sont demeurés stables.**

**Par contre, le taux de solution des crimes des différents corps policiers régionaux figure parmi les plus bas en province, à 35 pour cent.**

**La plus forte hausse de la criminalité, au cours du premier semestre annuel, a été enregistrée au Nouveau-Québec, où les infractions au Code criminel ont bondi de 53 pour cent.**

## Garçon égaré

JONQUIERE (BL) — Un garçonnet de quatre ans a été retrouvé vers 17 heures, hier, peu après un avis de recherches lancé par la Sûreté municipale de Jonquière.

Il semble que le garçon, dont les parents résident sur la rue Saint-Joseph depuis quelques semaines, se soit tout simplement égaré. Comme son environnement était nouveau, il n'aurait pas reconnu les rues avoisinantes.

Inquiets de l'absence prolongée de leur fils, les parents ont communiqué avec la police qui devait lancer un appel à la population par l'entremise de communiqués radiophoniques.

A peine 15 minutes après l'avis, les patrouilleurs ont retracé le garçonnet grâce à un automobiliste qui venait de le faire monter à bord, voyant qu'il semblait perdu dans les environs de l'école Sacré-Coeur.

## Homicide involontaire

**NEW-RICHMOND (PC) — Trouvé coupable d'homicide involontaire, Louis Vézina, de New-Richmond, en Gaspésie, connaîtra sa sentence le 15 février. Le jeune homme de 29 ans qui est incarcéré depuis son arrestation, en mai dernier, restera en détention d'ici là.**

**Vézina était accusé du meurtre de Mme Géraldine Bourdage, âgée de 31 ans, qui avait vécu avec lui pendant trois ans. Le drame s'est déroulé au domicile du prévenu, le 27 mai dernier.**

**Mme Bourdage a été tuée d'un coup de feu provenant d'un fusil de calibre 303. Elle avait décidé de quitter son conjoint et elle était revenue à son logement pour y chercher des vêtements. Le projectile lui a transpercé une main avant de se loger dans la gorge.**

## Procès transféré

HULL (PC) — Le procès de quatre des sept individus accusés du meurtre prémédité de William Cole, survenu le 12 août dernier, aura lieu dans le district judiciaire de Montréal.

Ainsi en a décidé le juge Jean-Guy Boilard, de la Cour supérieure, à Montréal. Il a ainsi accepté la demande en ce sens formulée par les avocats des prévenus avec le consentement du procureur de la Couronne, Me Marc Bastien.

Flint Caya, 33 ans, William Fisher, 28 ans, Daniel Holtman, 18 ans, et Francois Beaudoin, 29 ans, tous d'Aylmer, auront donc droit à un procès devant juge et jury mais à Montréal.

*Vol de microfiches*

# L'inspecteur d'impôt condamné à 22 mois

TORONTO (PC) — Le juge Frank Callaghan a condamné à 22 mois de prison, lundi, l'inspecteur d'impôt Andreas Hackner, 27 ans, qui a reconnu avoir volé des microfiches contenant des renseignements fiscaux sur 18 millions de Canadiens.

Il a été révélé que Hackner avait été condamné à 17 reprises pour vols et recels au moment de son embauche par Revenu Canada, qui n'avait pas vérifié son passé criminel, remontant à 1977.

Les 1,255 microfiches ont été volées du bureau de l'impôt de Toronto, où travaillait l'inculpé, à la fin de 1986.

Le juge Callaghan a qualifié le crime de Hackner de "grossière insulte au droit à la vie privée que nous avons tous" et il lui a reproché d'avoir détruit la confiance du public en notre système fiscal.

L'avocat de la couronne, Me Paul Lindsay, a fait remarquer que ces microfiches permettaient l'accès à des renseignements confidentiels sur les contribuables, comme les revenus de leurs investissements.

Le vol est d'autant plus grave, a affirmé Me Lindsay, qu'il n'a pas été commis sous l'impulsion du moment. "Cet accusé, a-t-il lancé, n'est rien de moins qu'un vulgaire voleur."

*Fisc québécois*

# Recours collectif

MONTREAL (PC) — Une demande en vue d'exercer un recours collectif pour obliger le gouvernement du Québec à accorder aux gens mariés les mêmes avantages fiscaux que ceux consentis aux divorcés est fortement contestée depuis hier devant le juge Paul Reeves, de la Cour supérieure, à Montréal.

Un notaire de Saint-Jérôme, Me Jacques Foucher, qui dirige l'Alliance pour la justice fiscale, estime qu'il est injuste que des personnes légitimement mariées payent plus d'impôts-qieèd- oens divorcés, ces derniers ayant droit notamment de déduire de leurs revenus imposés les pensions alimentaires qu'ils doivent verser à leur ex-conjoint.

Bien que le Fonds d'aide au recours collectif ait déjà versé une première subvention de $18,000 pour défrayer les coûts des démarches judiciaires, le Procureur général, par la voie de ses avocats, Mes Yves Ouellette et François Barette, a entrepris hier de contester la juridiction de la Cour supérieure dans ce dossier, faisant valoir qu'elle n'est pas le forum approprié pour débattre de la question soulevée par l'Alliance, attendu que celle-ci peut toujours faire des représentations auprès du ministère du Revenu du Québec et, par la suite, contester ses décisions. Les avocats gouvernementaux relèvent par ailleurs que l'affidavit à l'appui de la requête est pour le moins ambigu, en ce qu'il mentionne que quelque 1,498,690 familles pourraient être touchées sans toutefois faire de différence précise entre époux avec épouses et ceux et celles qui vivent en union libre.



**NOEL VEGETARIEN — Luanne Marie Rayuals montre quelques plats confectionnés spécialement pour les Fêtes qui approchent. Des p'tits plats bien particuliers en ce qu'ils ne contiennent aucune viande. Assez spécial lorsqu'on imagine le menu traditionnellement réservé à cette période riche en... calories.** (Laserphoto PC)

*Pas possible*

# Crocodile égaré

*MADRAS, Inde (AP) — Un énorme crocodile a rampé hors d'une canalisation de Madras, provoquant un vent de panique parmi les habitants.*

*Des passants ont essayé de tuer le saurien, qui mesurait plus de deux mètres, avec des pierres. Mais l'animal s'est alors retiré dans la canalisation, en rugissant.*

*La police, rapidement alertée, a envoyé chercher une équipe de responsables d'un zoo. Ceux-ci ont rempli la gueule du crocodile de sacs de jute et l'ont ensuite embarqué vers le zoo Vandalur. Selon l'un d'eux, l'animal s'est sans doute égaré alors qu'il nageait dans le canal de Cooum.*

## Sommaire


| | |
|---|---|
| Arts | 18 |
| Bandes dessinées | 25 |
| Bourse | 22-23 |
| Detente | 31 |
| Décès | 30 |
| Finances | 24 |
| Horoscope | 25 |
| Petites annonces | 26 |
| Sports | 32 |
| Télévision | 16-17 |


## Loto

**La Quotidienne**

*A trois chiffres:*
*1-9-9*
*A quatre chiffres:*
*6-5-7-6*


**Abonnement:**
**545-4474**
**Le Quotidien**
**1051, boul. Talbot**
**Chicoutimi, G7H 5C1**
**Bibliothèque nationale du Québec**
**Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti**


## Météo

**Min.: -15**
**Max.: - 8**

*Lac-St-Jean: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: -13 à -16. Max.: près de -9. Mercredi: ennuagement graduel. Venteux.*
*Saguenay: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: -13 à -15. Max.: près de -8. Mercredi: ennuagement suivi de neige. Venteux.*

**Détails en page 30**


**La rédaction** Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....**679-3832**

*Fusion CCS-Nutrinor*

# Le projet refait surface

ALMA (LT) — Le projet de fusion de Nutrinor et de la Chaine coopérative du Saguenay (CCS) est de nouveau envisagé, car plus de la moitié des membres de la coopérative Nutrinor ont signé une pétition demandant la reconsidération de cette décision.

Au mois d'octobre dernier, les membres de Nutrinor rejetaient, par moins d'un vote, le projet de fusion. Les règlements stipulaient que 66 et deux tiers pour cent des membres devaient voter en faveur du projet de fusion pour passer à la réalisation. Les membres de la CCS avaient, pour leur part, accepté le projet.

Le président du conseil d'administration de Nutrinor, Jean-Marie Frigon, a précisé que la pétition était entre les mains du conseil



Louis Tremblay

d'administration. Elle contient au moins 450 noms sur les 850 membres de la coopérative.

La loi des coopératives oblige cependant le conseil d'administration, majoritairement favorable au projet, à tenir une nouvelle assemblée générale afin d'obtenir des membres le mandat de réouvrir le dossier.

Advenant une réponse positive lors de l'assemblée générale qui doit avoir lieu peu de temps après la mi-janvier, les membres devraient à nouveau se prononcer sur le projet de fusion au cours d'une assemblee générale spéciale. Il faut preciser que, pour ce genre de projet, le conseil d'administration, lors de l'assemblée générale spéciale, doit obtenir l'appui de 66 et deux tiers pour cent des membres.

Le président Frigon a mentionné que les administrateurs allaient faire cheminer le dossier selon la procédure exigée par la loi des coopératives. Les prochaines semaines seront houleuses car, lors de l'assemblee spéciale du mois d'octobre, le devoilement du vote avait provoqué plusieurs altercations verbales entre les membres de Nutrinor.

La fusion des deux coopératives donnerait naissance à une nouvelle cooperative dont le chiffre d'affaires se situerait approximativement à $130 millions. Il n'est toutefois pas certain que les membres de la CCS doivent faire le même cheminement que ceux de Nutrinor, car ces derniers avaient accepté, par un pourcentage élevé, la fusion des deux coopératives.



**PROCESSUS — Le président de Nutrinor, Jean-Marie Frigon, a confirmé que la procédure concernant la révision, par les membres, de la décision prise sur le projet de fusion des deux coopératives, avait à nouveau été enclenché.**

(Photo Steeve Tremblay)

*Saisie de truites mouchetées*

# Le MLCP entre l'arbre et l'écorce

ALMA (LT) — Le Ministère du Loisir de la Chasse et de la Pêche est pris entre l'arbre et l'écorce dans l'affaire de la saisie de truites mouchetées dans les marchés d'alimentation de la région de Québec et de la Côte Nord.

Le poisson saisi dans les marchés d'alimentation provient de l'Aquaculture Manicouagan opérant sur les rives du Saguenay, non loin de la municipalité de Saint-Fulgence. Le propriétaire de cette entreprise expérimentale dans l'élevage du saumon de consommation, Sylvain St-Gelais, ne comprend pas pourquoi le gouvernement a saisi sa production mise en marché.

Joint à son entreprise hier, il a précisé qu'il dispose d'une entente verbale avec le bureau du ministre Yvon Picotte pour la commercialisation de sa production de truites mouchetées. De plus, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation a attribué un permis d'exploitation d'aquaculture pour fin de consommation à l'Aquaculture Manicouagan.

«J'avais une entente verbale avec un membre du bureau du ministre Picotte. Il y avait déjà un précédent de créer concernant ce type de poisson dans la région de la Gaspésie et à ce que je sache, aucune poursuite n'avait été faite contre l'entreprise sur la vente de truites mouchetées produite en aquaculture", souligne Sylvain St-Gelais.

Ce dernier est resté surpris quand il a su que des saisies de truites mouchetées provenant de son exploitation avaient été faites. Il est convaincu qu'il n'a pas dérogé à aucune loi car il avait les permis d'un ministère et l'approbation verbale dans un autre ministère, impliqués dans ce genre d'entreprise.

"Le gouvernement est une grosse machine et il semble que des fois, le message prend du temps à parvenir à qui de droit. Il s'agit probablement d'un malentendu", ajoute Sylvain St-Gelais pour expliquer que le même gouvernement lui donne une permission et quatre mois plus tard, lui retire cette même permission.

La mise en vente de ce type de poisson a eu lieu au cours du mois de septembre. Selon le responsable de l'aquaculture, 11,000 livres de poisson ont été vendues depuis la mise en marché. Ce dernier n'a pas été en mesure de préciser l'importance des perquisitions effectuées dans la cinquantaine de marchés d'alimentation au cours des derniers jours.

Aucune accusation n'a encore été portée contre l'entreprise Aquaculture Manicouagan.

Les fonctionnaires du MLCP connaissent très bien les opérations de cette aquaculture car ils ont une entente sur la production de saumon de consommation et savaient que l'entreprise allait également se retrouver avec une production de truites mouchetées.

# Le ministère préfère conserver le silence

ALMA (LT) — Le ministère du Loisir de la Chasse et de la Pêche n'émet aucun commentaire concernant les détails de l'enquête sur la saisie de truites mouchetées effectuée par des agents de conservation à la grandeur de la province au cours des derniers jours.

Le responsable des relations publiques du MLCP, André Boucher, précise qu'une importante enquête a lieu en ce moment et que le ministère ne peut dévoiler quoi que ce soit.

Selon André Boucher, des révélations sur cette affaire pourraient faire échouer l'enquête et d'éventuelles mises en accusation.

Le Quotidien a joint le bureau politique du ministre mais le dossier a été renvoyé dans l'appareil administratif du MLCP car il semble que les employés du ministre aient trop de travail.

Il est évident, toujours selon les propos d'André Boucher, que le ministre n'ait pas encore pris de décision sur la commercialisation de la truite mouchetée.

«Il s'agit de la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune. Une personne qui vend du poisson interdit, selon cette loi, peut être accusée de braconnage. Le ministre ne peut, comme tout autre citoyen, déroger à cette loi si les modifications n'ont pas été apportées ni accorder des permissions spéciales", indique André Boucher.

Ce dernier n'a pas confirmé que le poisson saisi provenait de la région mais il a indiqué qu'il y avait une possibilité de plusieurs fournisseurs. Les résultats de cette enquête pourraient tarder à venir car il s'agit d'une vaste opération.

Une fois l'enquête complétée, le MLCP remettra le dossier au ministère de la Justice qui devra décider si des poursuites seront entreprises contre les commerces et les personnes impliquées.

Dans cette affaire, le MLCP ne tient pas compte des permis délivrés par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.

Ce dossier est traité à partir de Québec et la direction régionale du MLCP n'a pas la permission de se prononcer sur toute cette histoire. Il s'agit d'une operation nationale de grande importance.

*Inceste*

# Quadragénaire de La Baie mis en accusation

**Par Bernard Larouche**

CHICOUTIMI (BL)- Un individu de 40 ans demeurant à La Baie vient d'être accusé de cinq crimes à caractère sexuel, dont celui d'avoir commis l'inceste avec sa fille.

Les faits reprochés au quadragénaire se seraient déroulés sur plusieurs années. Les plaintes portées contre lui parlent d'événements qui se seraient produits entre le 1er janvier 1980 et le 16 août 1987 et concernent tous la même victime.

Née en 1969, la fille du prévenu a eu ses 18 ans le 13 août dernier, trois jours avant la dernière infraction reprochée à son père.

Le Baieverain doit répondre de cinq chefs d'accusation dont les événements auraient eu lieu dans quatre municipalité différentes: Saint-Jean d'Iberville, Val Cartier, Chicoutimi et La Baie.

Le suspect est d'abord accusé, entre le 1er janvier 1980 et le 16 août 1987, et sachant qu'une personne était sa fille par les liens du sang, d'avoir eu des rapports sexuels avec elle, commettant ainsi l'inceste.

Entre la même période, l'individu est soupçonné d'avoir commis un acte de grossière indécence avec la même victime, ce qui constitue l'infraction moindre de la précédente.

Du 13 au 16 août dernier, le Baieriverain aurait commis deux agressions sexuelles sur sa fille, alors âgée de 18 ans. Dans ces deux cas, la différence avec l'inceste n'a rien à voir avec l'âge mais se rapporte plutôt à la nature des gestes posés, l'inceste exigeant la pénétration.

Finalement, le cinquième chef traite d'un attentat à la pudeur qui aurait été commis entre le 1er janvier 1980 et le 4 janvier 1983, toujours envers la même victime.

Représenté par Jean-Claude Beaulieu, l'accusé a vu son enquête préliminaire être fixée au 14 mars pour la forme. Jusqu'à cette date, il pourra profiter de sa liberté.

*Chicoutimi*

# Légère hausse du compte de taxes

CHICOUTIMI (CD) — Les contribuables de Chicoutimi débourseront définitivement moins que ce qui était d'abord prévu. Pour l'année 1988, ils verront en effet augmenter leur compte de taxes d'environ $0.05, le taux moyen de la taxe foncière passant de $2.25 à $2.30 du cent dollars d'évaluation.

Quant aux taxes de services: aqueduc, vidanges et égouts augmenteront respectivement de $5, $2 et $10, alors que la taxe d'affaires passera de 7,5 à 7,75 pour cent.

Le budget, qualifié de réaliste par le maire Ulric Blackburn, a été adopté rapidement, hier, lors d'une séance spéciale du conseil municipal. Selon lui, si l'augmentation a été coupée du tiers, c'est dû en partie à une baisse de $250,000 du coût des assurances. Mais aussi, il ajoute qu'un montant moindre sera accordé pour



Catherine Delisle

l'implantation du service des incendies.

Ainsi donc, pour une propriété évaluée à $60,000, dans le secteur de Chicoutimi, la facture de taxes subira une augmentation de 3,17 pour cent (soit $50 de plus). Les taxes municipales seront de $1,400, les services d'aqueduc $130, d'égouts $50 et de vidanges $44, pour un total de $1,624, comparativement à $1,574 en 1987. Dans le secteur nord de Chicoutimi, l'augmentation est de 2,90 pour cent (soit $45 d'augmentation); enfin, le secteur Rivière-du-Moulin connaitra une augmentation de 3,15 pour cent (soit $49 de plus).

Le maire Blackburn n'a pas manqué de rappeler que, grâce au «rôle nouvelle génération, mis en application en 1984», le taux de taxes n'a augmenté que d'environ 12 cents en quatre ans. Selon lui, ceci s'explique par une administration «serrée» et des investissements importants.

**Exercice 1988**

Le budget adopté hier présente des dépenses et des recettes pour un montant de $45,881,181, comparativement à $44,191,202 en 1987, soit une augmentation de $1,689,979 (ou 3,82 pour cent).

La majorité des revenus proviendront des taxes: $34,458,132; de la compensation tenant lieu de taxes: $7,873,283; d'autres services rendus: $711,441; de différents revenus de source locale: $2,713,325; et enfin de revenus conditionnels, évalués à $125,000.

Quant aux dépenses, la plus grande part va aux frais de financement: $13,720,883; à l'administration générale: $8,318,240; à la sécurité publique: $5,007,375; à l'entretien du territoire: $5,144,626; et aux loisirs et culture: $4,077,807.

La ville de Chicoutimi a aussi prévu une augmentation de l'évaluation de $30,000,000, pour 1988, pour les nouvelles constructions.



**TAXES — Le maire Ulric Blackburn constate qu'avec le rôle nouvelle génération, le taux de la taxe foncière n'a augmenté que de $0,12 par $100 d'évaluation à Chicoutimi et ce, au cours des quatre dernières années.**

**(Photo Le Quotidien)**

*Organisation du service des incendies*

# La ville avance lentement

**par Catherine Delisle**

CHICOUTIMI (CD) — Sans doute pour ne pas trop alourdir le fardeau fiscal des contribuables chicoutimiens, le conseil de ville a choisi d'échelonner sur une période de trois à quatre ans l'organisation de son service des incendies.

Aussi, le budget 1988 prévoit allouer un montant de $263,000 pour l'implantation de son service des incendies plus une réserve de $100,000. «Le conseil organisera un service de pompiers séparé, mais le tout se fera graduellement», a indiqué le maire Ulric Blackburn.

Selon lui, les élus manifestent définitivement une volonté ferme d'implanter un service des incendies. Mais, il estime qu'il aurait fallu injecter au moins $800,000 pour le réaliser plus rapidement. «C'est impossible de tout faire la première année», a-t-il conclu.

A ce sujet, le président du syndicat des policiers, Serge Girard, est d'ailleurs intervenu à la période de questions qui a suivi la présentation du budget, hier. Ce dernier a souligné que l'incertitude n'était pas sans miner la motivation et le climat de travail des policiers. «On veut savoir où on va», a-t-il lancé aux membres du conseil. Un représentant des pompiers volontaires a aussi manifesté son inquiétude à ce sujet.

**Dette à long terme**

Enfin, le conseiller Robert Boudoul est intervenu, quant à lui, pour inviter les élus à trouver des mécanismes afin réduire la dette à long terme (qui se chiffre à $89,523,656).

Le conseiller Boudoul a rappelé que ceci signifiait, per capita, une dette de $1,436.98 et qu'elle était supérieure à la moyenne provinciale. Celle-ci se situe aux alentours de $1,157.

Le maire Blackburn précise, pour sa part, qu'il est impossible pour l'instant de diminuer la dette compte tenu du développement rapide de la ville de Chicoutimi. Selon lui, l'arrivée de la grande industrie permettra sans aucun doute de l'éponger, du moins en partie.

Concernant la politique salariale des cadres pour 1988, Robert Boudoul a signalé qu'il faudra équilibrer les salaires en fonction des postes et des responsabilités de chacun. Selon lui, il faudra que les directeurs de services trouvent des sources de motivation chez les employés de façon à diminuer les coûts et à augmenter la créativité. Cependant, il a pris bien soin d'ajouter que, sur ce dernier point, il y avait déjà et de façon assez évidente et positive un bout de chemin de fait.

*Saint-Félicien*

# Budget conservateur dit Laprise

**par Jacques Girard**

SAINT-FELICIEN (JG) — Les contribuables félicinois verront leur compte de taxes augmenter de 7,09 pour cent en 1988.



**BUDGET — Le maire Benoit Laprise parle d'un budget conservateur à Saint-Félicien.**

**(Photo Le Quotidien)**

Tel est le fait saillant qui se dégage des prévisions budgétaires de l'ordre de $6,803,153 que le conseil a adoptées, hier soir, en séance spéciale.

Le maire Laprise a parlé d'un budget conservateur, d'un exercice financier très rationnalisé. "C'est un budget qui respecte le développement de Saint-Félicien et qui nous permet de poursuivre nos différents objectifs. L'année 1988 s'annonce sous le signe de la rationnalisation" a indiqué le maire Laprise au cours d'une conférence de presse précédant la tenue de l'assemblée sur le budget.

**Des chiffres**

L'évaluation foncière municipale enregistre une hausse de 40 pour cent en raison de la refonte à ce chapitre.

Ainsi, une maison unifamiliale moyenne de $39,200 en 1987 vaudra $57,100 l'an prochain. A ce moment-là, elle atteindra sa valeur marchande ( 100 pour cent). La révision et le rajustement du nouveau rôle ont entraîné une diminution proportionnelle de taux de la taxe foncière qui passe de $1.85 à $1.40 du cent dollars d'évaluation. La taxe foncière devrait se traduire par une hausse de .10 cents par $100 d'évaluation, soit une hausse de 7,7 pour cent.

Le service d'aqueduc subira une augmentation de $10 en 1988: il coûtera $160. C'est une majoration de 3,51 pour cent. Le coût des autres services, les égouts et le ramassage des ordures ménagères, demeurent inchangés à $135 et $55.

C'est donc dire que le propriétaire de la maison moyenne évaluée à $57,100 paiera un compte de taxes de $1,149 l'an prochain. Cette année, il avait dû débourser $1,065. Il voit donc son compte augmenter de $84,20 : soit de 7,09 pour cent.

**Les dépenses**

Le budget adopté hier soir présente une augmentation de 7,58 pour cent par rapport au précédant. Il se chiffrait par $6,323,780. Un tour d'horizon des divers postes budgétaires démontre dans bien des cas une augmentation loin de la hausse de l'indice à la consommation. Cependant, les élus ont dû consentir davantage aux postes suivants: administration municipale (14 pour cent) l'urbanisme (20 pour cent), les immobilisations ( 14 pour cent) et la quote part ( 39 pour cent). L'augmentation des salaires, la hausse de sa quote part au financement de la Municipalité régionale de comté (MRC) et la réalisation obligatoire de certains projets ( la bibliothèque par exemple) sont responsables de cet état de chose, a expliqué le maire. Le service de la dette avec $2,339,645 constitue la dépense la plus importante de ce budget.

**Les revenus**

Au niveau des revenus, les élus ont dû faire beaucoup d'efforts pour combler un manque à gagner de $200,000 dans la colonne des subventions gouvernementales. Une somme de $100,000 provenant du surplus accumulé a été utilisée. Les revenus de source locale vont rapporter suffisamment pour équilibrer le budget.

A ce sujet, les adultes qui utilisent les loisirs municipaux doivent s'attendre à payer un peu plus. A ce chapitre, la municipalité vise l'autofinancement des activités. Cette politique ne touche pas les jeunes utilisateurs qui devraient en bout de course profiter de l'effort accru demandé aux aînés.

# ADMISSION 1988-89 ECOLES SECONDAIRES PRIVEES

## Séminaire Marie-Reine-du-Clergé

## COURS SECONDAIRE

**pour garçons et filles**



### EXAMENS D'ADMISSION

**Pour septembre 1988 en 1ère secondaire**

Les élèves (garçons et filles) de 6e année (1987-88) qui veulent venir au Séminaire Marie-Reine-du-Clergé de Métabetchouan en 1ère secondaire, en septembre 1988 doivent se présenter:

**— Le samedi, 13 février.**
**— A 8h30, (durée du test: 8h45 à 11h45).**
**— Au Séminaire Marie-Reine-du-Clergé. Tél.: 349-2816**
**110, rang Caron, Métabetchouan (G0W 2A0) avec:**
**1) Copie de la dernière étape du bulletin de 6e année (1987-88).**
**2) 5,00$ pour couvrir les frais d'admission de ces examens.**
**P.S.: Pour secondaire II-III-IV-V: faire une demande écrite dès février.**

### PENSIONNAT POUR GARCONS

Conçu pour le jeune, le pensionnat fournit à l'étudiant l'occasion de vivre une expérience de groupe, favorisant une meilleure formation de sa personnalité physique, intellectuelle, religieuse et sociale.

Il s'agit d'un pensionnat de semaine: dimanche soir au vendredi après les cours.

Le service de pensionnat n'est pas offert aux jeunes filles; mais il y a possibilité de trouver chambre et pension dans des foyers de la ville de Métabetchouan.

## SEMINAIRE DE CHICOUTIMI



**ECOLE PRIVEE POUR GARÇONS**

### EXAMENS D'ADMISSION

POUR 1ère SECONDAIRE - SEPTEMBRE 88

Les élèves de 6ième annfée (1987-88) qui désirent fréquenter le Séminaire doivent se présenter pour passer les examens d'admission:

**LE SAMEDI - 30 janvier 88 - 9h00**

Pour les élèves des secteurs Chicoutimi, Rivière-du-Moulin et Laterrière.

**LE SAMEDI - 6 février 88 - 9h00**

Pour les élèves des secteurs Chicoutimi-Nord, Jonquière, Ville de la Baie et autres municipalités.

**N.B.: Chaque élève doit apporter:**
— Une photocopie du dernier bulletin reçu.
— 5.00$ pour couvrir les frais d'administration de ces examens.

**Lieu: SEMINAIRE DE CHICOUTIMI**
**679, rue Chabanel, Chicoutimi — G7H 1Z7**

## INFORMATIONS: 549-0190

**ADMISSION AUX AUTRES NIVEAUX**

Pour admission en 2ième, 3ième, 4ième et 5ième année du Secondaire pour septembre 88, quelques places sont disponibles - Communiquer avec le Service des Admissions dès janvier.

## LE CHOIX DE L'EXCELLENCE

L'école privée répond au bien commun en offrant à la population un choix varié d'institutions conformes à ses valeurs, et à sa conception de l'éducation. Elle offre aussi un milieu de vie où les enfants reçoivent une éducation conforme au projet éducatif québécois. En ce sens, l'école privée n'est pas en marge de notre système national d'éducation, mais elle en constitue un pilier. En saine démocratie, elle rend possible aux parents le choix d'une école, l'adhésion à un projet éducatif conforme à leurs aspirations.

## LA QUALITE

Les parents dont les enfants fréquentent les institutions privées disent trouver dans ces institutions une qualité pédagogique, un climat institutionnel et finalement un encadrement dont ils affirment être grandement satisfaits.

Pour eux, il est clair que l'institution privée assure une formation intellectuelle de qualité; que les enseignants insistent sur les connaissances de base; que leurs enfants acquièrent des méthodes de travail et que le personnel enseignant est compétent et disponible.

Dans les institutions privées, on exige beaucoup d'effort de l'élève, on est attentif à ses besoins et à son comportement.

## L'ESPRIT

On estime à 80%, le nombre de Québécois qui veulent continuer de pouvoir choisir entre l'école privée et l'école publique. Essentiellement parce que l'école privée a des exigences disciplinaires, qu'elle véhicule des valeurs sociales et morales, que les enseignants sont compétents et privilégient des relations interpersonnelles. Toutes ces raisons expliquent la forte demande d'admission en dépit des frais de scolarité exigés.

COUDE A COUDE

## LE LYCEE DU SAGUENAY

SUR LA VOIE DE L'EXCELLENCE



### EXAMENS D'ADMISSION

Toutes les élèves qui désirent fréquenter l'institution doivent se présenter au Lycée l'un des deux samedis suivants:

**LE SAMEDI 30 JANVIER 1988 - 9h00**

- Pour les élèves des secteurs Chicoutimi, Rivière-du-Moulin et Laterrière.

**LE SAMEDI 6 FEVRIER 1988 - 9h00**

- Pour les élèves des secteurs Chicoutimi-Nord, Jonquière, Ville de la Baie et autres comtés.

Apporter:

- Une photocopie du dernier bulletin officiel.
- 5,00$ pour couvrir les frais d'administration de ces examens.
- Le formulaire de demande d'admission dûment rempli.

**ADMISSION AUX AUTRES NIVEAUX**

N.B.: Pour admission en 2ième, 3ième, 4ième et 5ième année du secondaire, pour septembre 88, faire une demande écrite.

SOIREE D'INFORMATION POUR TOUS
LE MERCREDI 27 JANVIER 1988 A 19 HEURES

**INFORMATIONS: 658, Racine est**
**CHICOUTIMI, G7H 1V1 543-4448**

*Taxe foncière à Ville de La Baie*

# Les contribuables évitent la hausse

LA BAIE (YB) — Près des deux tiers des contribuables baieriverains ne subiront aucune hausse de leur compte de taxes, pour l'année 1988. L'autre tiers, ceux dont les propriétés sont évaluées à



Yvon Bernier

plus de $53,400, subiront en contrepartie une légère augmentation à ce chapitre.

Ainsi, pour une propriété moyenne évaluée à $42,600, la taxe foncière qui était de $867.72, en 1987, restera la même pour la prochaine année. La taxe foncière générale s'établit à $1.72 du cent dollars d'évaluation pour 1988.

Le taux de taxe foncière (terrain et bâtisse) accuse une augmentation de 0.09 cents, par rapport à 1987, mais il ne s'agit pas d'une augmentation brute. Il y a en effet, cette année, intégration de la taxe sur les ordures ménagères à la taxe foncière, ce qui signifie que la tarification usuelle fixe de $48 par logement, destinée à la cueillette des ordures, est transférée (intégrée), cette année, à la taxe foncière générale.

Cette modification de politique a été rendue nécessaire par un changement dans le mode de tarification relatif à la gestion des déchets. Ainsi, à l'avenir, cette tarification sera établie sur la base du volume des déchets et non plus sur la base du «per capita». Une décision de la MRC du Fjord du Saguenay est cependant attendue sur cette question.



**BUDGET — Le maire de Ville de La Baie, Gérard-Raymond Morin, a fait part du budget municipal, hier, pour la prochaine année. Celui-ci prévoit le maintien du niveau actuel des taxes pour les deux tiers des contribuables.**

**(Photo: Le Quotidien)**

Quant aux taxes d'eau et d'égoût, qui étaient respectivement de $100 et de $35, en 1987, elles demeurent inchangées pour l'année 1988.

Il en va toutefois autrement de la taxe d'affaires, celle-ci passant de 6.04 pour cent à 6.74 pour cent, une augmentation de 0.7 pour cent. Appelé à commenter cette hausse, le conseiller Roger Claveau fait remarquer que le conseil aurait pu y aller un peu plus fort, mais qu'il a préféré s'en tenir à une modification qui devrait s'avérer acceptable pour l'ensemble des gens d'affaires.

**Budget**

Le budget 1988, adopté hier par le conseil, est de $20,274,597, ce qui représente une croissance de l'ordre de 6 pour cent comparativement au budget de 1987.

Les dépenses par fonction, pour l'exercice 1988, s'établissent comme suit: administration générale ($3,271,407), sécurité publique ($1,750,048), transport ($1,547,493), hygiène du milieu ($1,007,094), traitement des insectes piqueurs ($20,000), urbanisme et mise en valeur du territoire ($794,323), loisirs et cultures ($1,831,224), édifices ($4,171,578) et autres dépenses ($5,881,430).

Le budget et les quatre règlements relatifs qui s'y rattachaient ont été adoptés, hier, avec une belle unanimité. Certains conseillers ont tenu à préciser que le budget 1988 n'a pas été préparé, bien qu'on puisse penser le contraire, dans la perspective des élections de novembre prochain. Pour sa part, le maire Gérard-Raymond Morin a dit se réjouir que le conseil ait scruté rigoureusement le budget 1988, permettant ainsi une prise de décision commune portant sur le fond et non la forme.

Les particularités de ce budget, estime le maire, résident dans le fait qu'il est austère, mais que sa confection est également marquée au coin de l'innovation. «L'approche que ses auteurs ont favorisé peut se formuler ainsi: faire plus avec moins.»

**Plan triennal**

La belle unanimité qui a présidé à l'adoption du budget et règlements a été quelque peu secouée par le quatuor des conseillers Romuald Simard, Roger Claveau, Georges Lafond et Cyprien Gaudreault, lors de l'adoption du plan triennal d'immobilisations pour 1988, 1989 et 1990.

Ces conseillers se sont montrés d'emblée satisfaits des projets inscrits, à l'exception des sommes d'argent prévues au chapitre de la marina ($500,000 en 1988) et de la dépense relative au terrain d'Abitibi-Price, dans le secteur de l'Anse-à-Benjamin ($100,000 en 1988).

Le conseiller Michel Bergeron a en quelque sorte résumé la pensée des conseillers Marc St-Pierre, Julien Tremblay et Rosaire Dufour, en soulignant qu'il «était regrettable qu'on (le quatuor) tire encore sur la couverte dans le cadre du plan triennal.»

## En bref

### Ayatollah dans le coma

LONDRES (AFP) — Une équipe médicale anglo-autrichienne, s'est envolée dimanche de Vienne à destination de Téhéran, afin de se rendre au chevet de l'Ayatollah Khomeini, qui serait dans le coma, a annoncé mardi en page une le Times de Londres.

Selon le quotidien qui cite des sources iraniennes et autrichiennes, trois médecins dont un Britannique et deux Autrichiens, se rendront dans une clinique de Jamaran (banlieue Nord de Téhéran), située à proximité du quartier général de l'Ayatollah, afin d'examiner ce dernier qui est "gravement malade et se trouve actuellement dans le coma".

Selon un neurochirurgien britannique également cité par le Times, le chef religieux iranien, âgé de 85 ans, souffrirait aussi depuis plusieurs mois de troubles neurologiques.

### Fuite du budget: enquête

**QUEBEC (PC) — L'enquête de la Sûreté du Québec pour déterminer les responsables de la fuite du budget provincial, le 30 avril dernier, n'a rien donné, a admis lundi le Solliciteur général par intérim, Herbert Marx.**

**Interrogé à l'Assemblée nationale par le député de Taillon, le péquiste Claude Filion, M. Marx a dit que l'enquête de la police était terminée dans ce dossier et qu'elle n'avait pas pu permettre l'identification des responsables.**

**Le Discours sur le budget, prévu pour le 7 mai 1987, avait dû être lu une semaine plus tôt, après que la station de télévision CFCF de Montréal en eut largement révélé le contenu.**

### Démission de Latulippe

QUEBEC (PC) — L'opposition péquiste est revenue à la charge hier pour réclamer la tenue d'une enquête publique et complète relativement aux circonstances qui ont amené la démission de l'ex-Solliciteur général Gérard Latulippe, le 27 juin 1987.

Pressé de questions par le député du Lac St-Jean, Jacques Brassard, lors de l'étude des engagements financiers du conseil exécutif, le premier ministre Bourassa a indiqué que M. Latulippe n'avait pas violé les directives concernant les conflits d'intérêts mais que "l'esprit des directives devenait plus discutable".

Le chef du gouvernement a toutefois ajouté qu'après étude du dossier par des experts et des gens de son cabinet, il avait été acquis qu'il n'y avait "qu'apparence de conflit d'intérêts" et que les faits entourant cette affaire étaient connus.

### Zones contaminées

**MONTREAL (PC) — Pêches et Océans Canada a accordé en février dernier à deux entreprises de la Côte-Nord un permis les autorisant à pêcher des myes "clams" dans deux zones officiellement classées comme contaminées par Ottawa, rapporte aujourd'hui le quotidien Le Devoir.**

**Ces deux entreprises, la Conserverie polyvalente de Rivière-Porneuf et Les Produits de la Gaspésie Inc., récoltent ensemble l'essentiel des 800 tonnes de myes pêchées chaque année au Québec au profit du marché américain. Les myes sont des mollusques qu'amateurs et compagnies désignent souvent sous le nom de "palourdes" comme traduction du mot anglais "clam". La nouvelle traduction est désormais adoptée sur la plupart des étiquettes où on peut désormais lire "chaudrée de myes" comme équivalent du classique "clam chowder".**

### Air India: enregistrements effacés

TORONTO (PC) — Des enregistrements qui auraient pu fournir des indices sur la cause de l'écrasement du jet d'Air India en juin 1985 ont été effacés par le Service canadien de renseignement de sécurité (SCRS), a révélé hier le réseau anglais de Radio-Canada.

On ne sait pas encore quel impact ce geste aura sur l'enquête de la GRC portant sur cet écrasement d'avion qui pourrait avoir été provoqué par l'explosion d'une bombe.

Le commissaire de la GRC Norman Inkster et le directeur du SCRS Reid Morden ne croient pas que l'enquête en soit gravement affectée.

Toutefois, une source citée dans l'émission d'affaires publiques The Journal mentionne: "personne ne semble savoir ce qui a été effacé exactement, alors nous ne pouvons savoir jusqu'à quel point l'enquête sera touchée."

L'information qui a été perdue avait été obtenue par le SCRS alors qu'il surveillait des militants sikhs avant et après l'écrasement du jet d'Air India au large de l'Irlande qui avait fait 329 morts.

### Moules

**MONTREAL (PC) — La maladie de la moule court toujours et la recherche pour la découvrir piétine.**

**A ce jour, plus de 100 cas d'intoxication ont été signalés au pays, dont 75 au Québec. Mais les chercheurs, répartis dans 12 laboratoires à travers le pays, tardent toujours à identifier la toxine meurtrière.**

**Un seul et fragile consensus se dégage des recherches menéesbepuis le 3 décembre par une cinquantaine de scientifiques et leurs équipes, dont les travaux sont coordonnés par le Groupe d'étude sur les mollusques basé à Moncton au Nouveau-Brunswick: la toxine inconnue est tout à fait naturelle.**

**"L'état de la recherche nous porte à croire que la toxine n'est pas présente dans l'eau à la suite d'un incident écologique comme un déversement de pesticides ou d'herbicides utilisés à des fins agricoles, ou encore la présence de métaux lourds. Nous recherchons plutôt une neuro-toxine naturelle qui se retrouve dans le plancton", a dit au Devroir M. Réal Boucher, porte-parole des chercheurs.**

*Bas-Saguenay*

# Encore de l'argent pour l'hébergement

CHICOUTIMI (YB)- Les gouvernements d'Ottawa et de Québec ont annoncé hier une contribution de $465,800 impliquant un investissement global de $1,290,000 pour trois nouveaux projets de développement touristique dans le territoire du Bas Saguenay.

Accordés en vertu de l'en-



Yvon Bernier

tente auxiliaire fédérale-provinciale sur le développement touristique, il s'agit d'une part de la construction prochaine d'une auberge de douze (12) chambres et relocalisation d'une maison ancestrale dans le coeur de la municipalité de Petit-Saguenay. Le site de l'Anse-Saint-Etienne (Village-Vacances-Familles) de cette même localité sera par ailleurs sous peu le théâtre de la construction de dix (10) chalets supplémentaires, de la réalisation d'un camping semi-aménagé ainsi que de la mise en place d'aménagements complémentaires.

D'autre part, il s'agit de la construction de trois nouveaux chalets et modification d'un quatrième chalet au Centre d'hébergement touristique de la municipalité de Rivière-Eternité.



**HEBERGEMENT — Le député fédéral de Chicoutimi, André Harvey, le ministre délégué aux PME, André Vallerand, le président de la Société touristique du Fjord (STF) Léon Simard de même que les maires respectifs de Petit-Saguenay et de Rivière-Eternité, Bertrand Fortin et Yves Dufour ont pris part hier à l'annonce des trois projets qui ne manqueront pas de dynamiser le milieu du Bas-Saguenay.**

### Capacité d'hébergement augmentée

Devant une bonne douzaine d'intervenants touristiques de Petit-Saguenay et de Rivière-Eternité, le ministre délégué aux PME et ministre responsable de la région Saguenay-Lac St-Jean-Chibougamau-Chapais, André Vallerand, et le député fédéral de Chicoutimi, André Harvey, ont spécifié que ces trois projets s'inscrivent nettement dans les objectifs visant à augmenter le nombre d'infrastructures d'hébergement du territoire.

Le ministre André Vallerand a signalé de plus avoir bon espoir que les intervenants du milieu sauront aller puiser dans les huit ($8) autres millions de l'enveloppe de l'entente auxiliaire fédérale-provinciale, d'ici mars 1990.

De son côté, le député André Harvey a fait ressortir que l'aide gouvernementale a notamment pour effet de stimuler l'entrepreneurship et d'insuffler de l'énergie aux intervenants touristiques des localités de Petit-Saguenay et de Rivière-Eternité.

### Message non code

Le ministre délégué aux PME a dit par ailleurs avoir bien capté le «message» que lui a lancé le président de la Société touristique du Fjord (STF), Léon Simard. Dans un bref laius, celui-ci avait auparavant clairement invité l'appareil gouvernemental provincial à faire preuve de beaucoup plus de diligence dans les dossiers concernant le développement de la zone périphérique du Parc du Saguenay. «En 1988/89, il est à souhaiter que les dossiers se réalisent dans des espaces de temps beaucoup moins long», a formule le président de la STF.


VENTE D'ENTREPOT
EXEMPLE: MOBILIER DE CHAMBRE 9 morceaux



$795
Sur rendez-vous seulement:
547-9524
CENTRE DE LIQUIDATION CAPRI
Dessins, photos ou illustrations de cette annonce peuvent légèrement différer des modèles en vente.



Pour le CHIC... et pour le CHARME

Lot de robes Valeur jusqu'à $180 $50
Lot de tailleurs 50%
Manteaux 33%
Collection CROISIERE



Toutes les robes 20%
Chandails et velours 33%
Ensemble 2 et 3 pièces 20%

UN NOM MAGIQUE...
Tara
MAIL DE L'ATRIUM
150, Racine Est
Chicoutimi, Qc
Tél.: 549-3383

## Commentaire

# Spécialistes et politiciens s'amusent






Bertrand Tremblay

Le libre-échange est devenu le nouveau jeu intellectuel des spécialistes et des politiciens.

Il faut lire et entendre les rivaux politiques et les économistes analyser le texte complet de l'accord sur le libre-échange pour s'en convaincre. les conservateurs triomphent en brandissant le document comme un trophée, tandis que libéraux et néo-démocrates y perçoivent le signal de l'apocalypse économique du pays et l'abandon de notre souveraineté.

Les conservateurs viennent pourtant de prévenir les conséquences d'une offensive extrêmement dangereuse du protectionnisme américain au terme d'une difficile négociation.

Que deviendraient les régions-ressources comme la nôtre si l'industrie américaine parvenait à dresser des obstacles à l'exportation du papier et de l'aluminium ? Même les secteurs "mous" du meuble et des vêtements ne sont pas menacés dans l'immédiat puisque les contingentements seront maintenus pour accorder le temps nécessaire à une mutation devenue nécessaire. Les gouvernements supérieurs offrent des programmes d'aide pécuniaire et technique aux régions menacées.

Le confrère Michel Vastel, du **Devoir**, rappelait, dans l'édition d'hier, que "toutes proportions gardées, Pierre Trudeau a signé, en avril 1980, un Accord général sur les tarifs et le commerce--c'était la fin du Tokyo Round -- beaucoup plus lourd de conséquences que l'abolition des rares tarifs douaniers qui subsistent encore dans les échanges entre le Canada et les Etats-Unis. Personne n'a crié au meurtre, le Sénat l'a vu passer entre deux somnolences, et l'économie ne s'en est pas plus mal portée."

Nos agriculteurs conservent leurs offices de commercialisation et leurs programmes de gestion des approvisionnements, notamment celui du lait, la plus importante production alimentaire de la région.

Le gouvernement de l'Ontario veut monter aux barricades comme durant la guerre de l'indépendance américaine même si cette province demeurera la privilégiée des relations commerciales entre les deux pays puisqu'elle conserve tous ses avantages dans le secteur dominant de l'automobile.

Comme il est impossible de prévoir l'avenir, les opposants profiteront de cette occasion exceptionnelle pour inquiéter l'électorat. Célébreraient-ils comme une victoire un rejet possible du Sénat américain et de la Chambre des Représentants

## La Coupe Memorial

Le choix de Chicoutimi pour la présentation du prochain tournoi de la Coupe Memorial, du 7 au 14 mai 1988, semble avoir été effectué en fonction d'une saison exceptionnelle de l'équipe régionale.

Peu d'observateurs prédisaient tant de succès aux Saguenéens majeurs, cette saison, après le départ de Jacques Richard et de Marc Fortier. La troupe dirigée par Gaston Drapeau domine pourtant le classement.

Mais les supporters sont plus clairsemés aux rencontres locales. Quand l'assistance n'atteint pas 3,000 personnes au Centre Georges-Vézina, l'atmosphère est moins animée qu'une réunion de parents dans une salle paroissiale.

Quand ils glissaient au bas du classement, qu'ils s'inclinaient douloureusement devant les petits Canadiens et les Draveurs de Trois-Rivières, les Saguenéens étaient soutenus par des assistances nombreuses de partisans enflammés.

Il jouent maintenant en champions; ils deviennent le point de mire des dépisteurs, mais les amateurs ont déserté le Centre Vézina.

Le crescendo qui précédera le tournoi de la Coupe Memorial les ramènera-t-il avant le printemps ? La télévision gave l'amateur de hockey. Tuera-t-elle le junior majeur ?

## Au fil du temps

# Le Vatican est cassé et les miracles sont rares

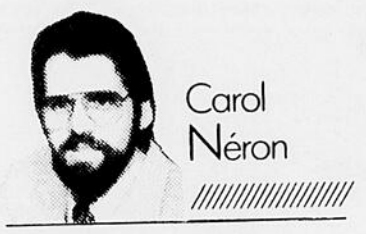
Jean-Paul II, l'un des plus fabuleux communicateurs de la planète avec Ronald Reagan et Mikhail Gorbatchev, règne sur un empire spirituel planétaire. Mais le cardinal venu de Pologne ne se contente pas de voir uniquement au bien-être des âmes, il gère également une véritable multinationale de type capitaliste, active dans plusieurs secteurs-clés de l'économie, tant à l'Est qu'à l'Ouest. En fait, Jean-Paul II est également un PDG et un homme d'Etat.

Comme chef d'entreprise et à titre de premier responsable d'un état minuscule, dont l'influence diplomatique et financière ne s'étend pas moins au monde entier, le 263e sucesseur de saint Pierre doit connaitre ces temps-ci des conseils d'administration et des réunions ministérielles plutôt difficiles.

Le pouvoir temporel a aussi ses exigences; même les papes doivent veiller au grain, aujourd'hui plus que jamais.

On s'en doutait, c'est maintenant un fait acquis: la capitale religieuse la plus célèbre du monde est complètement cassée! Dans son numéro de décembre, le prestigieux magazine américain "Fortune" publie un dossier révélateur sur ce thème, considéré comme tabou par le Sacré Collège il y a encore moins de cinq ans.

"Malgré toute sa splendeur, le Vatican est virtuellement sans-le-sou," mentionne l'auteur de l'article Shawn Tully, qui poursuit (à l'intention probablement des détracteurs du Saint-Siège qui prétendent que le pape n'a qu'à vendre ses richesses artistiques s'il veut renflouer la caisse):"Malgré les milliards de dollars qu'elles vaudraient sur le marché international de l'art, les oeuvres du Vatican ne peuvent être vendues car elles appartiennent à l'humanité."



Carol Néron

Ces oeuvres d'art inestimables sont cotées à la valeur nominale...d'une lire, même pas quelques cents canadiens, dans les livres de comptes du Vatican.

Le scandale de la Banco Ambrosiano, qui aura coûté des milliards de dollars aux finances vaticanes et les déboires de Mgr Paul Marcinkus, impliqué dans tellement d'affaires louches qu'un mandat international a été lancé à son endroit par Interpol, ne sont pas entièrement responsables de la situation actuelle.

"Fortune" précise que les syndicats sont devenus plus agressifs depuis quelques années. De nos jours, travailler à l'ombre de la Chapelle sixtine ne relève plus d'un sentiment d'appartenance ou de l'honneur transmis de générations en générations.

Les employés du Vatican font le siège de leurs patrons cardinaux, un siège qui n'a rien de saint. Autrement dit, on ne paie plus aujourd'hui au Vatican en indulgences et les pièces sonnantes et trébuchantes ne sont plus seulement le lot de Judas.

Le salaire minimum des travailleurs syndiqués de la cité vaticane est passé de $8 770 américains en 1979 à $9 700 en 1987. Un ingénieur de Radio-Vatican, qui gagnait (toujours en dollars américains), $5 580 par année en 1979 reçoit aujourd'hui $17 900.

La période sombre que connaissent les finances vaticanes arrive au mauvais moment puisque la ferveur religieuse est en hausse un peu partout dans le monde. Les 840 millions de catholiques ne se sont jamais aussi bien sentis dans leur peau et s'identifient assez bien à leur pape, un homme simple dans lequel ils se reconnaissent.

Voilà quelques thèmes à méditer, et un magazine à offrir en cadeau de Noël. Cette période de l'année étant réservée par tradition à la foi et à la confection des budgets dans les entreprises, le dossier de "Fortune" devient un must dont il faut absolument prendre connaissance. En vente partout mais pas aux portes des églises.


LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4604

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Prés. dir. général-éditeur: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andrée Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert-Bissonnette Tél.: Mtl: 844-5005

*Kenny, vedette du film «The Kid Brother»*

# Un enfant comme les autres

CHICOUTIMI (CL) - Alors que le cinéaste Claude Gagnon avait le coup de foudre pour Kenny Easterday, l'enfant (qui avait alors douze ans) éprouvait le contraire et lui a demandé s'il était un hippie. La complicité s'est pour-



Christiane Laforge

tant établie et «The Kid Brother» remportait le Grand Prix des Amériques, lors du IIe Festival ds films du monde de Montréal.

Kenny vit à Pittsburg, aux Etats-Unis. Il est né avec une maladie congénitale exceptionnellement rare, l'agénésie sacrale. Il lui manquait les vertèbres du bas du dos. A six mois, les chirurgiens entreprirent de lui fabriquer une parois. Ils l'ont amputé des deux jambes pour en utiliser les os. L'opération allait lui permettre de se dresser et de s'asseoir. Son bassin a toujours gardé la taille de celui d'un bébé, donnant l'impression qu'il n'en a pas.

Aujourd'hui, Kenny est un adolescent de 14 ans, en parfaite santé, très autonome, très indépendant.

Ses parents, plutôt que de le surprotéger et le condamner à la chaise roulante, l'ont poussé à développer ses capacités au maximum. Si bien que Kenny est très mobile, se déplaçant à la force de ses bras, faisant volontiers de la planche à roulette et refusant les prothèses qui, en masquant son handicap, l'auraient entravé dans ses déplacements.

**Un être total**

La mère de Kenny a toujours vu son fils comme un être total. Beau, intelligent, il a toujours été à ses yeux un enfant comme les autres, ne demandant qu'à s'épanouir. En acceptant que soit fait le film sur Kenny, elle espérait que les gens cesseraient de percevoir son enfant comme un monstre, pour en découvrir la vraie personnalité.

A comprendre et à connaître Kenny, la famille a misé sur la possibilité de lui donner une existence normale.

Présent à Chicoutimi, hier soir, en compagnie du réalisateur Claude Gagnon, Kenny a participé à la conférence de presse, comme tout comédien l'aurait fait. Avec la timidité de l'adolescence qui, en plus, n'aime pas tellement rencontrer les journalistes, le plaisir aussi de prendre conscience de l'intérêt qu'il suscite et plus encore d'avoir jouer dans un film, même si c'était son propre rôle, avec l'espoir de pouvoir un jour tourner un autre film.

Il réussit à nous faire oublier sa particularité, captant l'attention par sa jeunesse, un charme évident et un regard qui prend possession du territoire et des êtres.

Claude Gagnon, a constaté, lui aussi, qu'après avoir vu le film l'attitude des gens change radicalement vis à vis Kenny.



**COMPLICITE — La réalisation du film «The Kid Brother», avec la participation du jeune Kenny Easterday et le cinéaste Claude Gagnon, a nécessité une certaine complicité qui a finalement permis à la production de remporter le Grand Prix des Amériques.** (Photo: Jeannot Lévesque)

*Dans 21 cinémas québécois*

# La version française bientôt à l'affiche

CHICOUITIMI (CL) - La version française du film de Claude Gagnon, «The Kid Brother» sera présentée, dès vendredi 18 décembre, dans vingt-et-un cinémas du Québec, sous le titre: «Kenny».

Quatrième long métrage du cinéaste québecois, «Kenny» a suscité beaucoup d'enthousiasme dès sa présentation au Festival des films du monde. Claude gagnon avoue, avoir réalisé que le film serait bon, au moment où il le travaillait, mais ne s'attendait pas pour autant à un succès si rapide et si grand.

Le film a été acheté par plus de 15 pays, dont le Japon où il fait fureur. Le 6 novembre les recettes au Japon dépassaient les quatre millions de dollars américains. Des négociations sont en cours pour le vendre aux Etats-Unis.

Le coup d'envoi a été donné par le Grand Prix des Amériques, et le cinéaste ne peut qu'être optimiste pour l'avenir de ce film qu'il ne voulait pas tourner.

Un producteur Japonais avait acheté les droits sur la vie de Kenny. Aucun réalisateur japonais ne voulait tourner le film. Il le proposa à Claude Gagnon qui eut, comme premier réflexe, une réponse négative: «Je m'interrogeais sur mes propres réactions. Il y avait quelque chose dans les yeux de Kenny qui m'intriguait. J'avais peur et je n'aimais pas l'idée d'avoir peur.»

Il a d'abord accepté de rencontrer l'enfant et sa famille. «J'ai eu le coup de foudre en le voyant. A partir du moment où j'ai mis les pieds dans la maison, j'ai su que j'allais faire le film.»

Film de fiction, et non un documentaire, précise-t-il, qui s'inspire de la vie de Kenny. «La raison pour laquelle je fais des films de fiction, c'est qu'avec un documentaire j'ai toujours l'impression d'aller trop loin, de violer l'intimité des gens. La fiction me permet d'aller dans les chambres à coucher sans avoir le sentiment d'aller trop loin.»

La distribution compte également le frère aîné de Kenny, Jesse, qui, avec son frère, en était à sa première expérience du cinéma. Caitlin Clarke a le rôle de Sharon, la mère de Kenny. Zach Grenier a le rôle de Jesse, le père. Alain St-Alix campe un réalisateur français et Liane Curtis interprète la soeur aînée Sharon kay.

La version française de Kenny sera présenté au cinéma de Place du Royaume, à partir de vendredi 18 décembre. Il sera également à l'affiche du cinéma Alma. Version française que Claude gagnon dit avoir faite en «français universel tout en préservant un ton nord américain. Donc que les Français ne voudront pas, ajoute-t-il.»



**EQUIPE — Martine Gauvreau, attaché de presse, Kenny Easterday, la jeune vedette de «The Kid Brother», et le cinéaste Claude Gagnon, lors de leur passage à Chicoutimi, hier.** (Photo: Jeannot Lévesque)

La lingerie:
un cadeau personnalisé confortable et longtemps apprécié



Lingerie Ven
• Complexe Gagnon Frères
400, Racine est
Chicoutimi, 696-2483
• 324, boul. Grande-Baie Nord
La Baie - 544-7483

*Jonquière: réponse attendue pour 16 heures*

# Les élus lancent un ultimatum aux employés du centre de ski Mont Fortin

**par Claude Côté**

JONQUIERE (CC) - Un ultimatum a été lancé, hier soir, par les dirigeants municipaux de Jonquière aux employés syndiqués du Centre de ski Mont-Fortin qui devront accepter les dernières offres salariales de la partie patronale avant 16h cet après-midi, sinon ce sera la fin.

Le maire Gilles Marceau a été très clair sur la situation, alors qu'une centaine de personnes, pour la plupart des skieurs et des employés, s'étaient rendues à l'assemblée régulière du conseil municipal dans l'espoir de forcer la main aux administrateurs municipaux qui menacent maintenant de laisser le Mont-Fortin fermé pour l'hiver.

Il a indiqué que les dirigeants municipaux avaient réévalué leur position, en fin de semaine, et qu'ils avaient fait de nouvelles offres salariales aux employés du Mont-Fortin en établissant un barème basé sur la parité avec les autres centres de ski (notamment le Valinouet et celui des Grands-Fonds). «Nous voulons donc une réponse syndicale d'ici 16h demain, sinon ces offres ne vaudront plus et ce sera la fin,» dit-il.

Hésitant à révéler la teneur de ces offres, le maire de Jonquière a fini par céder à l'insistance du public présent dans la salle. Les salaires horaires offerts sont donc les suivants: $6.35 pour les aides-opérateurs (ça représente 50 pour cent des employés du Mont-Fortin, selon le porte-parole syndical), $7.15 pour les commis-dactylos, $7.60 pour les concierges, $8 pour les opérateurs et $9.80 pour les aides-mécaniciens. «Ces taux horaires sont plus élevés que ce qui prévaut sur le plan provincial,» a affirmé Gilles Marceau, en répétant constamment que le barème établi par les dirigeants municipaux est juste et équitable.

**Refus**

Michel Poirier, conseiller syndical auprès des employés qui sont membres du Syndicat canadien de la fonction publique (FTQ), a répondu immédiatement qu'il n'était pas question qu'une offre semblable soit acceptée. «Je vous le dis tout de suite: demain, la réponse sera non,» dit-il.

Selon lui, plusieurs employés du Mont-Fortin travaillent à ce centre depuis plus d'une dizaine d'années et ils ne veulent plus travailler à des salaires aussi bas.

Le conseiller syndical a mentionné que les employés, qui réclament la signature d'un premier contrat de travail, se sont montrés jusqu'à maintenant fort conciliants et ont déjà fait plus que leur part du chemin dans cette négociation. «Ils réclamaient au départ la parité salariale avec les employés municipaux, lesquels sont payés en moyenne à $14 l'heure, et ils ont abaissé leur demande jusqu'à $7.75 l'heure, mais ils ne peuvent vraiment pas aller à moins que ça,» dit-il, en ajoutant que de son côté l'administration municipale n'a à peu près pas bougé de sa position initiale.

**Prêts à payer**

Plusieurs citoyens sont intervenus dans l'espoir de convaincre les membres du conseil municipal d'adoucir leur position. «Peu importe ce que ça coûtera, nous sommes prêts à payer le prix pour faire du ski au Mont-Fortin, un centre qui génère des retombées de l'ordre de $1,4 million par année,» ont-ils fait valoir.

Tandis que des syndiqués affirmaient qu'il en coûterait entre $25,000 et $40,000 de plus à la municipalité pour verser les salaires réclamés, le maire Marceau rétorquait que ça impliquait des sommes d'argent bien plus importantes, disant qu'il fallait davantage parler de $100,000. «Car, dit-il, il faudrait donner la même chose à d'autres employés qui sont payés moins cher.» Et, selon lui, il ne faut pas oublier le fait que le Centre de ski Mont-Fortin ne fait déjà pas ses frais, alors que l'an dernier il a réalisé un déficit de $137,000.

Mais, l'assistance n'était pas à court d'arguments et bien des gens ont fait valoir le fait que le Mont-Fortin contribue grandement à protéger la jeunesse locale contre la délinquance. D'autres, des commerçants notamment, ont attiré l'attention du conseil municipal sur les pertes importantes que subiront certains magasins-sport si ce centre n'ouvre pas cette saison-ci.

Le maire Marceau, tout en affirmant que ce n'était pas la place pour négocier, a conclu en disant que les interventions d'hier soir allaient sûrement être prises en considération.

«Tout ce que nous voulons, c'est une réponse avant 16h demain de la part du syndicat et j'espère seulement que ses représentants viendront nous rencontrer et seront disposés à continuer à négocier,» a-t-il lancé enfin.


## LES PERSONNES AGEES ET LE SUICIDE...

Paroles exprimant le désir de mort:
*«Vous seriez bien mieux sans moi»;*
*«Je me sens inutile, de trop»;*
*«La vie ne m'apporte aucun plaisir».*

Arrangements finals:
*faire un autre testament;*
*mettre de l'ordre dans ses papiers;*
*donner des objets personnels.*

Dépression

Changement soudain de comportement

Si vous observez un ou plusieurs de ces signes chez une personne âgée, n'hésitez pas à lui demander si elle a des idées suicidaires. Il ne faut pas croire que de parler ouvertement du suicide lui donnera l'idée de poser un tel geste.

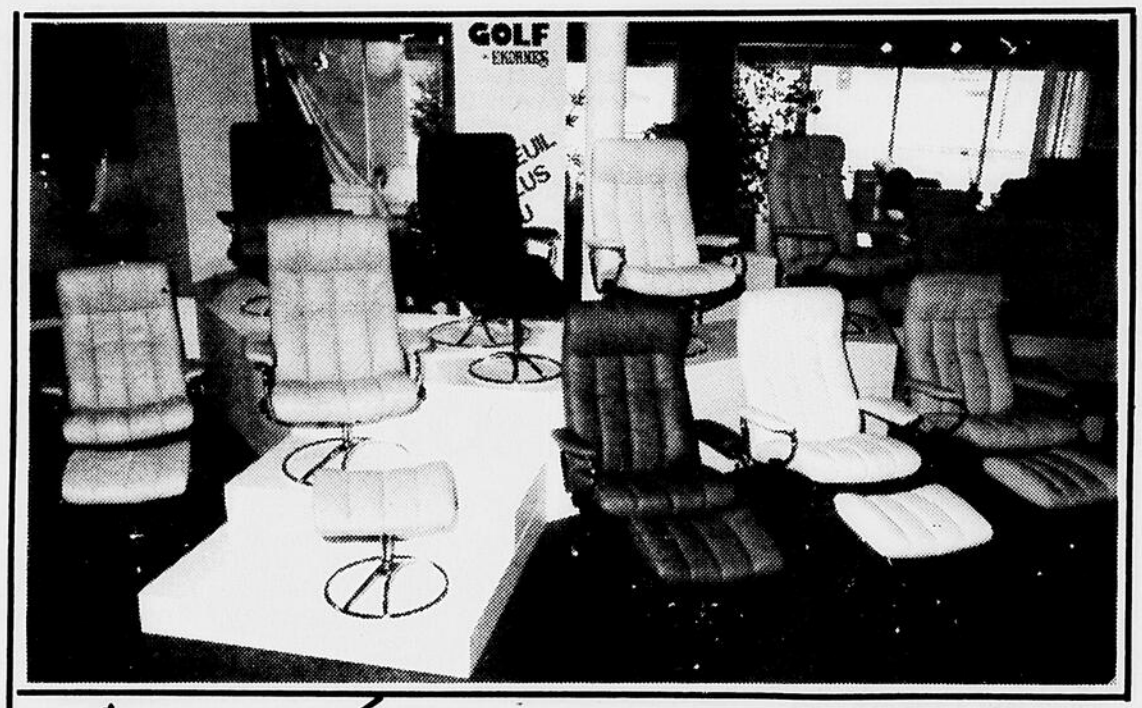
Si la personne a l'idée de se suicider, elle sera soulagée d'avoir quelqu'un avec qui en parler, sans se sentir jugée. En cas de doute, appelez le Centre de Prévention du Suicide 02.

**UN PEU D'ECOUTE PEUT SAUVER UNE VIE!**

**Au Saguenay: 545-1919**
**Au Lac-St-Jean-Chibougamau-Chapais (sans frais: 1-800- 463-9868.**
Ce service est offert tous les jours de 8h00 à 24h00.



## Un bon choix dont on profite tous les jours




Pour 5 jours seulement

Fauteuil de cuir véritable, avec tabouret
Bleu, vert, saumon
Jusqu'à épuisement des stocks

Prix régulier: $1,095
PRIX REDUIT:
$895.00

POTVIN TREMBLAY



la Verrière
Buffet du midi
$7.25

AUBERGE DES GOUVERNEURS
1303, boulevard Talbot, Chicoutimi
Pour Noël faites vos réservations 549-6244

MICHEL BURTON
pianiste chanteur
du mardi au samedi

PIANO BAR Visages

*«Développement de l'emploi» à Jonquière*

# Le budget du programme diminue

**par Claude Côté**

JONQUIERE (CC) - Le comté de Jonquière bénéficiera d'une enveloppe budgétaire de $930,632 dans le cadre du programme «Développement de l'emploi», ce qui représente une diminution de 28 pour cent sur l'an dernier.



**AUTANT DE PROJETS — Même si le programme de «Développement de l'emploi» voit son budget amputé de 28 pour cent, par rapport à l'année dernière, le député de Jonquière, aux Communes, Jean-Pierre Blackburn, précise que le nombre de projets acceptés est resté à peu près le même.**

**(Photo: Rocket Lavoie)**

C'est ce dont a fait part hier, en conférence de presse, le député de Jonquière aux Communes, Jean-Pierre Blackburn, qui s'est empressé de préciser que, malgré tout, le nombre de projets acceptés est l'équivalent de l'année précédente.

Rappelant l'objectif principal de ce programme qui vise à aider les gens qui éprouvent plus de difficultés à se trouver un emploi, le député Blackburn a mentionné qu'avec cette enveloppe budgétaire quelque 141 emplois seront créés dans le comté de Jonquière. Selon lui, les organismes et les entreprises du milieu avaient présenté un nombre record de 93 projets. Et, de ce nombre, 54 ont été acceptés par le gouvernement canadien, ce qui représente 58 pour cent de l'ensemble des demandes.

Le député de Jonquière a indiqué en outre que l'ensemble des municipalités du comté, soit Laterrière, Shipshaw, Larouche, Lac-Kénogami et Jonquière, se partageront 28 pour cent de l'enveloppe globale, c'est-à-dire une somme de $258,625.


Efface électrique STAEDTLER
~~$119.95~~
$89.95

HEURES D'OUVERTURE:
Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00

Joyeuses Fêtes à tous!

Modèle PORTOPAL
TABLE A DESSIN
~~$195.00~~
$139.95
32 x 48
STAEDTLER

Modèle RONO
TABLE A DESSIN
~~$245.00~~
$199.95
36 x 48

GRATUIT:
A l'achat d'une de ces tables, obtenez gratuitement un ensemble à dessin comprenant: 1 porte-mine, 1 compas, 1 efface, 1 gabarit d'effaçage, 1 brosse, 10 feuilles à dessin (8½" x 11").

Instruments techniques Aussi professionnel que sa clientèle
980, boul. Université, Chicoutimi, QC G7H 6H1 Tél.: (418) 543-4895
INSTRUMENTS TECHNIQUES CHICOUTIMI INC.

Suggestions de cadeaux pour Noël

Patagonia
Synchilla® Snap T-Neck
Le "synchilla" de Patagonia: doux, moelleux et confortable. Deux fois plus chaud que la laine naturelle. $119.95

chlorophylle
Le sac d'un jour Chlorophylle: idéal pour l'école, les activités de plein- air et pour les personnes qui ont le sens pratique.
$ 69.95

kitz-pichler
Les pantoufles Kitz-pichler: Fabriqué en Autriche avec de la laine 100 % vierge. La semelle est imperméable et anti-dérapante. Gr: 19 - 46.
$ 27.95 à $32.95

L'AVENTURIER INC
Tél.: 545-2251 — 250, Racine est, Chicoutimi, P.Q.
A Noël, offrez un certificat cadeau L'Aventurier!

# Fourre-tout



Richard Banford

## Spectacle dégradant



On ne sait plus quoi faire pour attirer la clientèle dans les bars. Le Cent Limites propose, le dimanche soir, des combats de lutte, entre femmes, dans la gelatine. Sans être plus puritain que la moyenne, ca me semble pas tellement valorisant pour la femme. Ce n'est certes pas de cette façon qu'elles vont acquérir le respect des hommes. Que des femmes dansent nues dans des bars, cela les regarde et ce n'est souvent pas désagréable à surveiller, mais qu'elles se tirent le chignon dans la Jello en public, c'est de la décadence. Les féministes doivent s'arracher les cheveux devant semblables démonstrations.

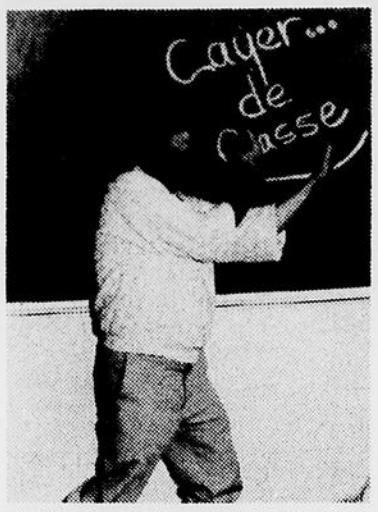




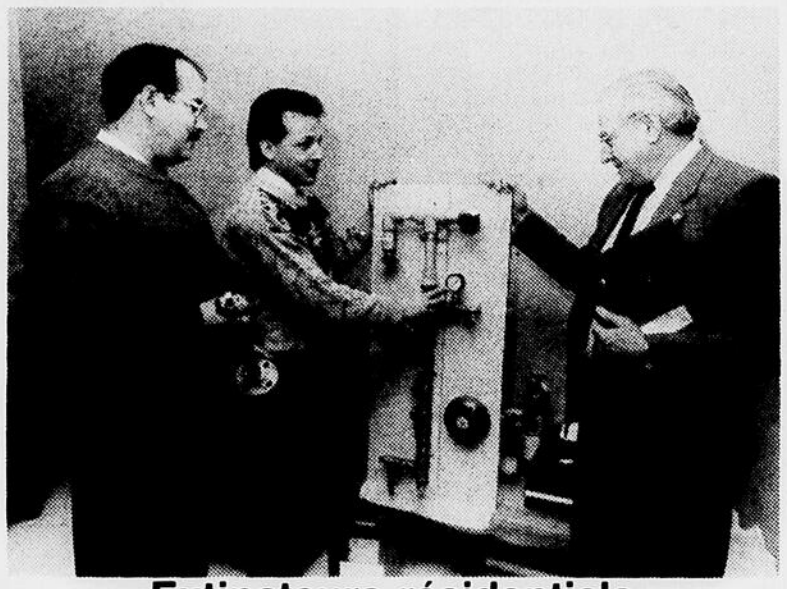
## Cayer renouvelle son contrat

Une nouvelle qui fera s'estomper les rumeurs comme le dirait le brave Jacques Cayer lui-même. Le contract de l'animateur matinal à CJAB-FM vient d'être renouvellé jusqu'à la programmation d'été.

Comme l'explique le directeur général de la station Richard Turcotte, le mandat rempli par Jacques Cayer va dans le sens des objectifs fixés. On est satisfait du travail qu'il accomplit et on est confiant que les sondages BBM, devant sortir cette semaine, donnent raison aux responsables de la décision. "Le cayer de classe" se poursuivra donc au moins jusqu'à la fin de l'année scolaire.




Cette émission est reconnue comme un compromis valable aux lignes ouvertes matinales et on tient à lui conserver son caractère distinctif.



## Extincteurs résidentiels

**Chaque année au Québec, les incendies causent des décès et d'inombrables pertes matérielles. Les détecteurs de fumée ont certes aidé à sauver la vie des occupants mais ne peuvent rien faire pour éteindre un incendie. Pire, la plupart du temps, faute de vérifications régulières, ces détecteurs ne fonctionnent tout simplement pas. De plus en plus, aux Etats-Unis, les propriétaires de maison adoptent le système de gicleurs résidentiels. C'est ce service qui est maintenant disponible dans la région par la compagnie Guilco Inc. de Jonquière. Pour à peu près un dollar du pied carré, on s'assure un système eficace auquel on peut même ajouter un systme anti-vol. Sur la photo, on retrouve le nouveau président de la compagnie Guilco, Alain Côté, en compagnie de son frère Herman, président de Plomberie gicleurs Guilco et du chef de pompier Albert Gagnon. Le gouvernement québécois étudie présentement la possibilité d'imposer ce sytème aux nouvelles constructions résidentielles.**




## Le Père Noel vert

**Alain Turbide, de CJMT radio, et la troupe Labatt avec son Père Noel vert, seront de plusieurs parties de bureaux, cette semaine et la semaine prochaine. Il s'agit d'une promotion auquelle peuvent participer les commerces où compagnies du secteur en prenant part à un concours lancé par la station de radio chicoutimienne. La bande de joyeux lurons ne laissent personne indifférent et donne beaucoup de travail aux lutins de l'Opération Nez Rouge.**

## Bravo aux Saguenéens

C'est vraiment agréable de surveiller la performance des Saguenéens de Chicoutimi de ce temps-ci. Nos représentants régionaux sur la scène du hockey Junior majeur du Québe font flèche de tout bois et se retrouvent en tête du circuit présidé par Gilles Courteau.

C'est d'autant plus remarquable pour l'équipe que les joueurs ont eu toutes les raisons du monde pour se déconcentrer. D'abord toutes les tractations autour de l'obtention de la présentation de la Coupe Mémorial à Chicoutimi. Ensuite, le grenouillage qui s'est traduit par la démission du président de l'équipe Gratien Maltais.

## Chapeau à l'entraîneur

**Compte tenu de l'âge des membres de l'équipe, il faut un instructeur possédant une force de caractère étonnante pour amener des jeunes de 16 à 20 ans à se soncentrer sur la technique plutôt que sur les discussions de gérants d'estrade. Je ne connais pas intimenent Gaston Drapeau, même si j'ai eu l'occasion de couvrir les activités de la ligue durant quelques années. Toutefois, il n'y a aucun doute dans mons esprit qu'il est le catalyseur de toute l'opération. On a qu'à se référer aux déclarations des joueurs pour se rendre compte comment l'attitude de leur instructeur déteint sur eux. Outre la maturité dont ils font preuve, on retrouve dans leurs propos, cet altruisme, cette volonté de s'oublier pour l'équipe qui font la marque des grands champions.**

## Ne manque plus que le public

Pendant des années, l'équipe locale a souffert d'un complexe d'éloignement. Notre paranoïa de régionalistes nous amenait même à mettre en doute l'impartialité des gens de la ligue à l'égard de cette équipe éloignée des grands centres. Beaucoup ont pris cette excuse pour ne plus supporter l'équipe, se disant que, de toute façon, c'était perdu d'avance. Aujourd'hui, avec une équipe aspirante au championnat, on ne dépasse guère les 2,000 spectateurs.

Bien sûr beaucoup de spectateurs passifs ont découvert les bienfaits de l'activité physique. Mais qu'importe; avec la performance offerte par l'édition actuelle des Saguenéens, il devrait y avoir salle comble à chaque match. Le hockey est un business. Tout est une question de mise en marché et j'ai l'impression que si les joueurs font leur travail sur la patinoire, il n'en va pas de même pour les responsables de l'équipe.

Dan Walker puis André Lestourneau ont, tour à tour réussi à vendre des équipes moins flamboyantes parce qu'ils savaient donner se petit quelques chose aux amateurs qui demandent à se faire prier pour se rendre à l'amphithéâtre sportif.

*Salaire des députés augmenté de 21 pour cent*

# Gratton présente le projet de loi

QUEBEC (PC) — "Ce n'est pas une augmentation de salaire, c'est du rattrapage", a affirmé lundi le leader parlementaire du gouvernement, le ministre Michel Gratton, en présentant un projet de loi haussant le salaire des députés de 21 pour cent à compter du 1er janvier 1988.

Le projet de loi a été présenté et débattu dans l'unanimité totale des 122 députés. L'accord de l'opposition était requis puisque le projet de loi était débattu en dehors du cadre régulier, qui suppose qu'une loi doit être présentée avant le 15 novembre pour pouvoir être adoptée avant Noël.

Le salaire du simple député sera augmenté de 21 pour cent et incorporé au niveau du salaire d'une classe précise de hauts fonctionnaires, les administrateurs de classe IV.

En conséquence, le simple député, qui touche actuellement $43,500 par année, verra dans trois semaines son salaire porté à presque $53,000.

Quant aux ministres, l'augmentation qu'ils toucheront sera de 11.8 pour cent. Tout comme le président de la Chambre et le chef de l'opposition, chaque ministre touchera $92,379 à compter du 1er janvier 1988, soit quelque $10,000 de plus qu'actuellement.

Le premier ministre touchera, lui, $108,215, ce qui représente une augmentation de 8 pour cent par rapport à ses gains actuels de $100,050.

Ces augmentations grossiront la masse salariale des députés de 17.8 pour cent à compter du 1er janvier. Elle passera de $7 millions à $8.2 millions.

Il faut noter que très peu de députés ne touchent que le salaire de base. La grande majorité reçoivent des primes pour des fonctions qu'ils occupent: whip, président de commissions parlementaires, membres du Bureau de l'Assemblée nationale, adjoints parlementaires, etc.

**Pas autant que prévu**

En octobre dernier, un comité d'anciens parlementaires formé par l'Assemblée nationale et présidé par M. Jean-Noël Lavoiee (député libéral de Laval de 1960 à 1981) avait présenté un rapport suggérant une hausse de 44 pour cent pour les élus et proposant que cette hausse se fasse par étape à compter du 1er juillet 1987.

La suggestion avait soulevé bien des critiques, confirmées par un sondage qui, en novembre dernier, établissait à 70 pour cent la proportion de citoyens s'opposant à de telles augmentations.

Les députés ont donc décidé de couper la poire en deux. Leur augmentation de salaire ne sera que de 21 pour cent au lieu des 44 pour cent proposés, et cette hausse ne comprendra aucune rétroactivité, comme le suggérait le comité Lavoie qui voulait la faire débuter en juillet 1987.

Le projet de loi adopté hier ne prévoit par ailleurs aucun changement aux différentes allocations et avantages que touchent actuellement les députés en plus de leur salaire.

Le plus connu de ces avantages est certes l'allocation annuelle non imposable et indexée de $8,844.

Tous ceux qui sont intervenus hier sur le projet de loi ont souligné que les députés sont loin d'empocher cette allocation. Elle leur sert pour faire face aux frais inhérents à leurs tâches, ont-ils dit.

L'allocation demeurera donc inchangée et continuera d'être indexée le 1er janvier de chaque année.

Enfin, le projet de loi apporte deux corrections mineures au plan de pension des députés.

**Mal à l'aise**

Le ministre Gratton a reconnu que les députés se sentent un peu mal à l'aise de débattre de cette question salariale, compte tenu qu'ils sont en même temps juge et partie.

Mais ils ont multiplié les interventions au micro lundi pour rappeler qu'ils n'avaient touché en moyenne que des augmentations annuelles de 6 pour cent depuis 1979, et que leurs émoluments étaient nettement inférieurs aux cadres et hauts fonctionnaires du secteur public.

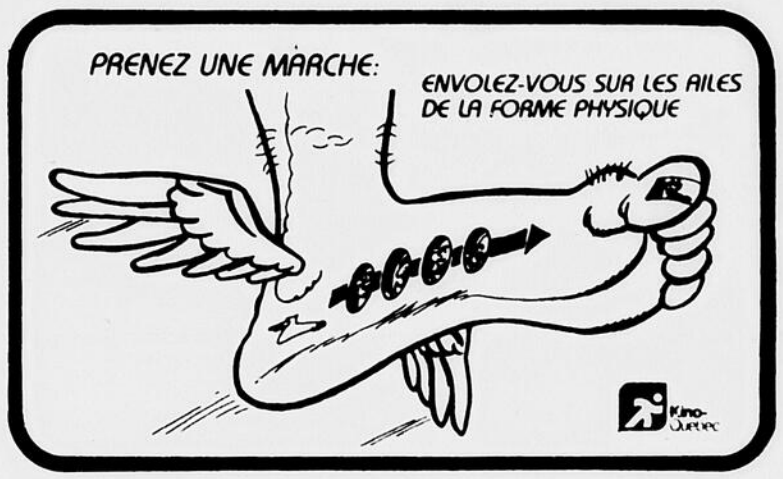
On a aussi insisté sur le fait qu'il fallait offrir des salaires convenables pour pouvoir recruter des candidats valables à la députation et que tous les députés actuels touchent moins qu'ils ne gagnaient chacun dans leur secteur d'activités avant leur élection.

Enfin, le ministre Gratton et le leader parlementaire de l'opposition, François Gendron (PQ-Abitibi-Ouest), ont mis la presse et la population en garde contre "la démagogie" qui pourrait être faite en traitant de ce sujet délicat.

Le projet de loi sera étudié en détails aujourd'hui en commission parlementaire, lorsqu'il sera scruté article par article.



**Le leader parlementaire du gouvernement, Michel Gratton.**


LA CHIFFONNERIE
au 1367, boul. Saguenay est
Chicoutimi (au sous-sol)
(voisin de Fernand Marcotte Meubles)

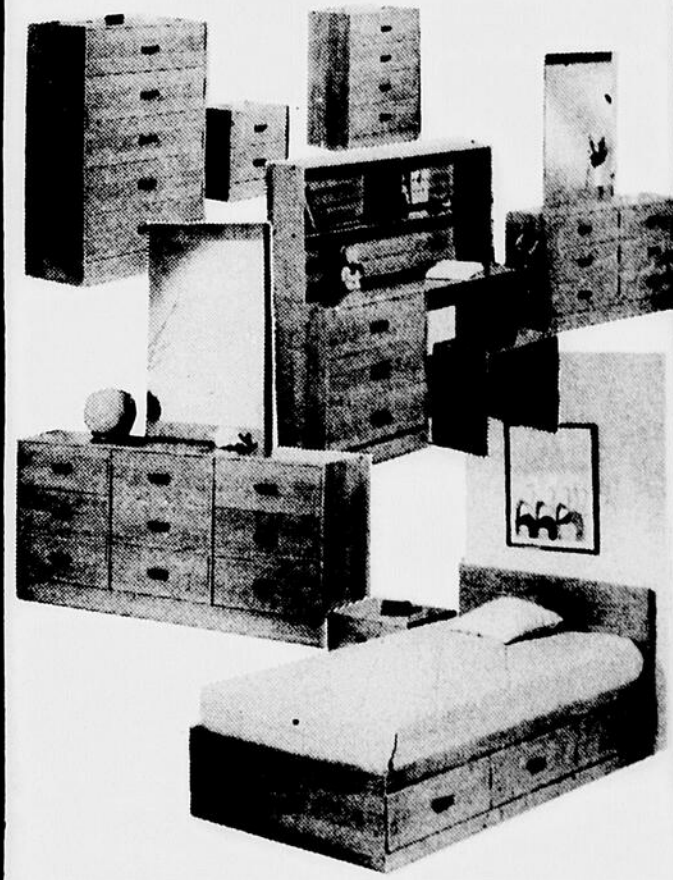
Nathalie Savard
propriétaire
NOUVEAUTE
AUTOMNE-HIVER
COURS DE
COUTURE JALIE
DONNE EN MAGASIN
545-1946

Antonine Lepine
conseillère

HEURES D'OUVERTURES
POUR
LA PERIODE DES FETES
Le 25 décembre et le 01 janvier 1988
le restaurant ouvrira a 16h00
RESERVEZ LE PLUS TOT POSSIBLE
La Coudre
Restaurant-Bar
BIFTECK
FRUITS DE MER

115, Racine Est, CHICOUTIMI
TEL : 696-2000

PAYEZ MOINS CHER
547-2633

AMEUBLEMENT
Capri
2302,
ST-DOMINIQUE JONQUIERE

NOUVEAU LIVRAISON, ENTREPOSAGE 12 MOIS, PLAN DE FINANCEMENT - MISE DE COTE
NOUVEAU ACHAT DIRECTEMENT - LIVRAISON, ENTREPOSAGE 12 MOIS. - MISE DE COTE

| | |
|---|---|
| Bureau triple | $119.00 |
| Bureau double: | $89.00 |
| Commode 5 tiroirs: | $89.00 |
| Commode 4 tiroirs: | $79.00 |
| Miroir: | $29.00 |
| Pupitre: | $69.00 |
| Banc: | $29.00 |
| Etagère: | $59.00 |
| Table de nuit: | $39.00 |
| Tête de lit 54": | $39.00 |
| Tête de lit 39": | $29.00 |
| Lit capitaine: | $99.00 |

Fini blanc, poignées grises.
PAYEZ MOINS CHER

*Coopérative des consommateurs*

# Chiffre d'affaires de $13 millions

**par Louis Tremblay**

ALMA (LT) — La Coopérative des consommateurs d'Alma a réalisé un chiffre d'affaires de l'ordre de $13 millions au cours de la dernière année dans le domaine de l'alimentation.

Les résultats financiers de cette coopérative ont été dévoilés lors de l'assemblée annuelle qui avait lieu dimanche à Alma. Ces données, selon les propos de Christian Forest, président sortant de la coopérative, prouvent que ce type d'entreprise est bien implanté dans le milieu.

«Nous occupons 30 pour cent du marché global de l'alimentation à Alma. Il est donc évident que les gens croient aux coopératives et les chiffres le démontrent", soutient le président Forest.

La formule des coopératives dans le marché de l'alimentation a échoué à Chicoutimi et Jonquière mais elle se maintient à Alma. La coopérative compte un peu plus de 2,000 membres.

Des profits de l'ordre de $85,000 ont été réalisés sur le chiffre d'affaires de $13,000,000. Les administrateurs retourneront donc pour une valeur de $30,000 en ristournes aux membres, au pourcentage des achats faits à la coopérative pendant l'année.

Malgré les résultats intéressants, la coopérative n'a pas l'intention d'ouvrir de nouveaux points de vente sur le territoire de la municipalité. Il est plutôt question d'améliorer les deux points de vente en opération.

«Nous allons mettre en place une fabrique de pâte maison. Tout le monde parle des boulangeries et de la marchandise en alimentation, il faudrait se rappeler que l'idée est venue de la coopérative d'Alma. Nous sommes donc en mesure d'affronter la compétition des grossistes et d'amener des nouvelles idées pour améliorer le service à la clientèle», ajoute Christian Forest.

Le chiffre d'affaires de la coopérative a subi une légère diminution comparativement à l'année précédente. Le président sortant a signalé que la diminution ne pouvait se chiffrer en pourcentage et dans ce cas, il ne s'agit pas d'une alarme.


La Société canadienne de la Croix-Rouge

**LOCAL COMMERCIAL A LOUER**

2ieme plancher, environnement agreable, 1,200 pieds carres, conviendrait tres bien pour bureau d'affaires ou professionnel. Libre immediatement. Situe a Jonquiere, au 2378, St-Hubert «voisin du magasin P.E. Bergeron et Fils»

Pour renseignements:
M. Yvon-Marie Bergeron
Bureau: **547-6611**
Residence: **542-3919**

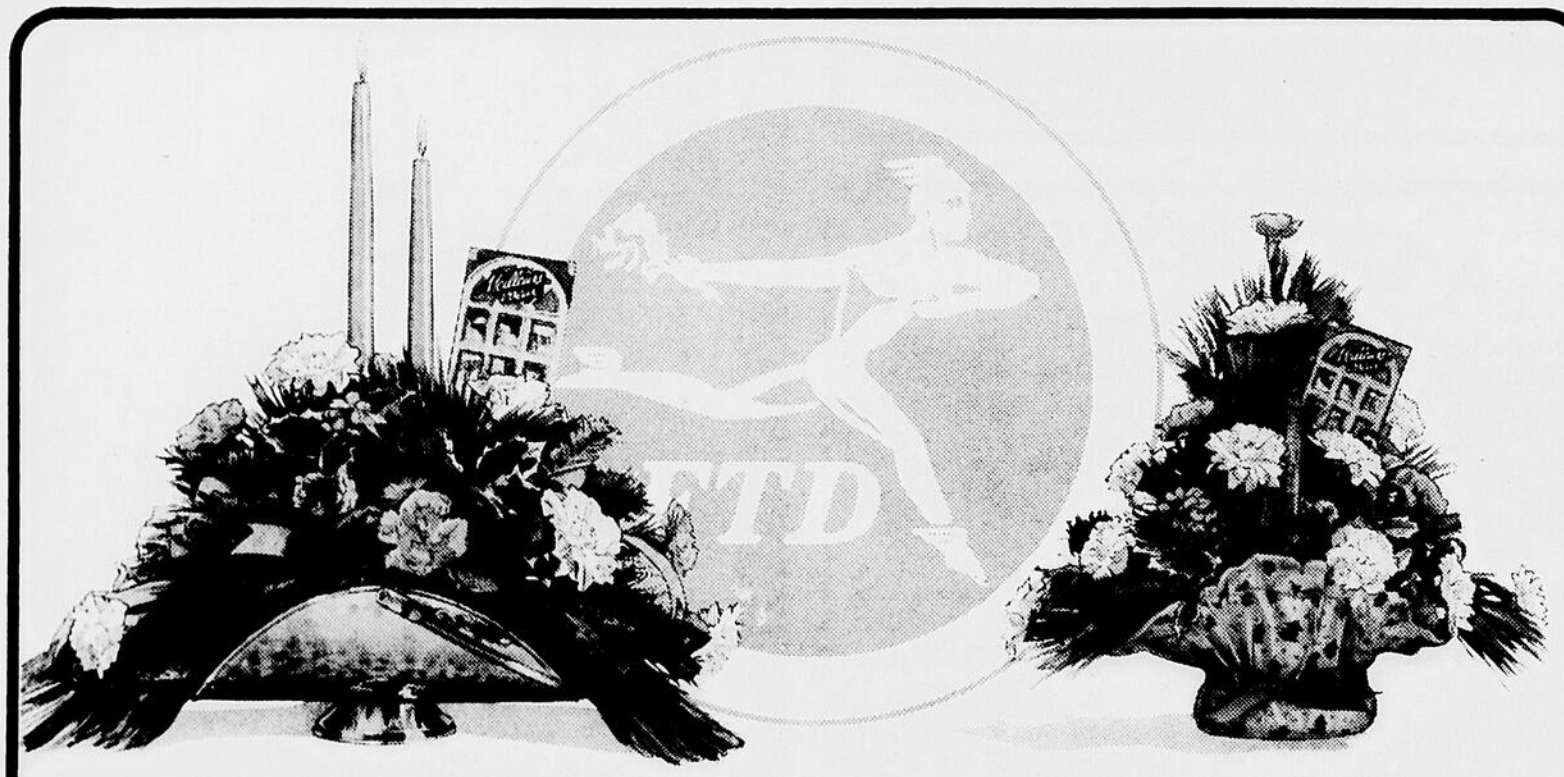
DONNEZ DU SANG.
Pourquoi ne pas le partager?




Studio Déreck

**EGALEMENT POUR DAMES**
**SPECIALITES:**
HOMMES ET FEMMES
VENTE ET POSE DE PROTHESES CAPILLAIRES FAITES SUR MESURE

**RENDEZ-VOUS**
289, rue Morin, Chicoutimi,
543-0115




# Envoyez vos voeux.

Deux façons parfaites de faire vos voeux à l'occasion des Fêtes. Envoyez le Bouquet Corbeille Coin du Feu™ de FTD®–de très belles fleurs dans une corbeille en laiton authentique, ou bien le Bouquet Corbeille des Fêtes–une amusante corbeille garnie de fleurs de saison. **Demandez à votre fleuriste de les envoyer FTD.**

® ™ sont des marques de commerce de FTDA–une coopérative de télécommunications de fleuristes membres. ©1987 FTDA.

**"Appelez ou allez chez votre fleuriste FTD."**

| *Alma* | *Chicoutimi* | *Jonquière* | *Ville de Jonquière* | *Ville de Jonquière* |
|---|---|---|---|---|
| **Lamy Fleuriste Enr.** | **J.-Emile Tremblay Fleuriste Enr.** | **Gertrude Belley Fleuriste** | **Salon Diane Aubin Fleuriste Inc.** | **Boutique Florale** |
| 465, Sacré-Coeur ouest<br>662-7183 | 130, Bossé ouest<br>543-4970 | 2393, rue St-Dominique<br>542-6021 - 542-4243 | 2135, St-Dominique<br>542-8900 | 2269, St-Jean-Baptiste<br>542-9221 |

DETAILLANT SMITH CORONA
LA TECHNOLOGIE DE DEMAIN À VOTRE PORTÉE

**Blackburn Inc.**
3885, boul. Harvey
Jonquière
695-2044

**Blackburn et Blackburn Inc.**
980, boul. de l'Université
Chicoutimi
549-4900

*L'affaire des frégates*

# Johnson espère

QUEBEC (PC) — Malgré les rumeurs et les rapports de presse qui soutiennent le contraire, le ministre québécois de l'Industrie et du Commerce, Daniel Johnson, croit fermement qu'Ottawa n'a pas encore pris sa décision quant à l'attribution des contrats des nouvelles frégates.

"Quant à moi, jusqu'à la fin de la semaine dernière, vendredi précisément, on m'assurait de la part des ministres fédéraux du Québec que la décision n'était pas prise", a-t-il déclaré hier à l'Assemblée nationale lors de la période des questions.

Défendant son dossier avec ardeur, le ministre du Commerce a lancé un appel aux députés québécois qui sont ministres au gouvernement fédéral.

"J'attends toujours que les ministres fédéraux du Québec indiquent si oui ou non ils croient que le Québec devrait avoir sa part de ce contrat de construction des frégates", a-t-il lancé.

De plus, estime M. Johnson, le seul argument qu'on pourrait avancer pour refuser au Québec sa part dans ce dossier est celui des coûts. Or, les estimations publiées au cours des derniers mois sont complètement farfelues, a expliqué M. Johnson.

"C'est de la finance-fiction", a-t-il dit. Un récent rapport du Vérificateur général du Canada indiquait que l'attribution à trois chantiers du premier contrat signifiait $58 millions de plus que si toutes les frégates avaient été assemblées au même endroit.


# LA PREMIÈRE MACHINE À ÉCRIRE QUI DONNE DU GÉNIE!

Voici le Système Grammar-Right[MC]. Il donne du caractère à votre style, de la vie à vos lettres et de la personnalité à vos documents.

Pourquoi attendre d'être riche et célèbre pour vous offrir les services d'un rédacteur génial alors que vous pouvez vous le permettre tout de suite avec le Système Grammar-Right de la toute nouvelle et incroyable Smith Corona XD 6700.

Il s'agit d'un système particulier qui devient à la fois votre collaborateur et votre professeur car il travaille avec vous et vous aide à améliorer votre style. Ainsi, grâce aux touches Word Alert, Word Count et Thesaurus, vous maîtrisez mieux votre français même si vous n'êtes pas un spécialiste.

Non seulement vous écrivez comme un expert mais vous dactylographiez comme un expert car le



XD 6700 est une machine à écrire portative qui possède un système correcteur des plus perfectionnés.

Grâce aux 140 000 mots de son dictionnaire électronique Spell-Right, à sa touche correctrice WordEraser, à ses fonctions Recherche et Liste, et à son vérificateur d'orthographe automatique, vous repérez vite les fautes de frappe ou d'orthographe et vous les corriger tout aussi rapidement.

De plus, la XD 6700 possède une mémoire de correction de 10 lignes ce qui rend votre travail plus facile et vous permet d'obtenir des pages parfaites en un rien de temps.

MADE IN U.S.A.

La nouvelle machine à écrire Smith Corona XD 6700. Une invention géniale!

SMITH CORONA
LA TECHNOLOGIE DE DEMAIN À VOTRE PORTÉE

Pour obtenir plus de détails, écrivez à Smith Corona Canada Ltée, 440, Tapscott Road, Scarborough, Ontario M1B 1Y4, ou téléphonez sans frais au numéro **1-800-387-5272**.

***Dictionnaire Spell-Right***[MC]
Vous venez d'épeler "ccorrectement" incorrectement.

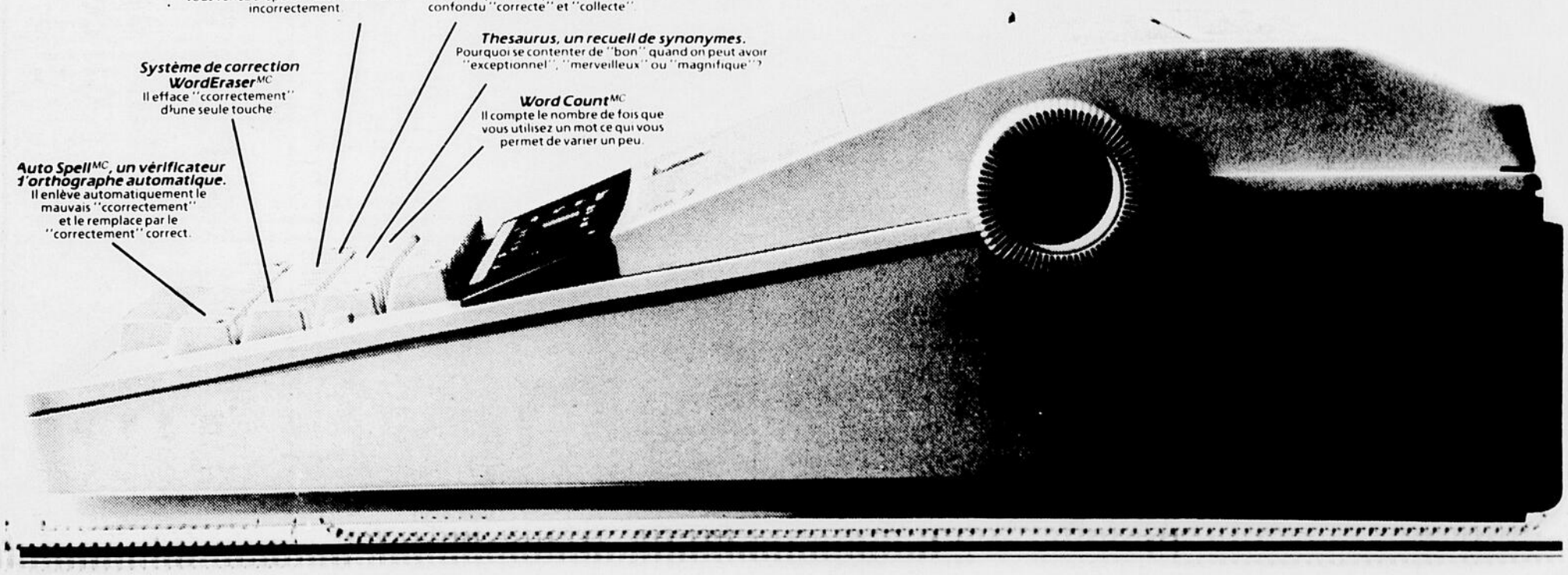
***Word-Alert***[MC]
Il vous prévient que vous avez confondu "correcte" et "collecte".

***Thesaurus, un recueil de synonymes.***
Pourquoi se contenter de "bon" quand on peut avoir "exceptionnel", "merveilleux" ou "magnifique"?

***Système de correction WordEraser***[MC]
Il efface "ccorrectement" d'une seule touche.

***Word Count***[MC]
Il compte le nombre de fois que vous utilisez un mot ce qui vous permet de varier un peu.

***Auto Spell***[MC]***, un vérificateur d'orthographe automatique.***
Il enlève automatiquement le mauvais "ccorrectement" et le remplace par le "correctement" correct.



# Votre horaire télé

MARDI
15 DECEMBRE

5h00
**WTVS** — THE BUSINESS FILE
**SE** — LE DIAMANT DU NIL

5h20
**CFCF** — PK'S VIDEO GOLD

5h30
**CFCF** — JIMMY SWAGGART
**WPTZ** — MORNING STRETCH
**WTVS** — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS
**FC** — THE THREE AGES

6h00
**CFCF** — ROMPER ROOM
**WJBK** — CBS MORNING NEWS (1h.)
**WPTZ** — AG DAY
**WTVS** — TRAILBLAZERS (1h.)
**WVNY** — THE JETSONS
**TSN** — IT'S YOUR CALL (R)

6h15
**WPTZ** — BEFORE HOURS

6h30
**CFCF** — CANADA A.M. (2h.30)
**CFER** — LES P'TITS BONS-HOMMES
**WPTZ** — NBC NEWS AT SUNRISE
**WVNY** — JIMMY SWAGGART
**FC** — HOLD-UP
**TSN** — BODIES IN MOTION (Pd)

7h00
**TVO** — PARENTS AND CHILDREN: SIX VITAL ISSUES EDUCATION.
**CFER** — CAFE SHOW (1h.30)
**WJBK** — CBS THIS MORNING (2h.)
**WPTZ** — THE TODAY SHOW (2h.)
**WTVS** — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
**WVNY** — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
**SE** — SNORKY, BRAVESTARR; ALIAS, LE FOU DU ROI; BINIKY ET LE DRAGON ROSE
**TSN** — SPORTSDESK

7h10
**CJPM** — HORAIRE CJPM

7h15
**CKRS** — PERE MARCEL-MARIE DESMARAIS
**CJPM** — LES P'TITS BONS-HOMMES
**WTVS** — A.M. WEATHER

7h30
**CKRS** — LA CITE DU PERE
**CJPM** — BONJOUR SAGUENAY LAC ST-JEAN (1h.30)
**TVO** — AFTER SIXTY-FIVE: THE BEST YEARS THE COMMUNITY
**WTVS** — PEOPLE, PETS AND DR. MARC
**TSN** — TRANSWORLD SPORT (R) (1h.)

8h00
**CKRS** — CINEMA DE 8 HEURES MONSIEUR MAJESTIC. (2h.15)
**TVO** — POLKA DOT DOOR
**WTVS** — AMERICAN GOVERNMENT SURVEY

8h30
**TVO** — HARRIET'S MAGIC HATS
**CFER** — MONGRAIN DE SEL Entreprise à 00h10.
**WTVS** — PROJECT SECOND CHANCE: GED ON TV En reprise à 15h30.
**FC** — IN MOTION
**SE** — RIVIERE SANS RETOUR
**TSN** — WORLD MOTORCYCLE CHAMPIONSHIP (R) (1h.)

8h45
**TVO** — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD

9h00
**CFCF** — GOOD MORNING WORKOUT
**CJPM** — OPINIONS SUR LA PLACE (1h.)
**WJBK** — HOUR MAGAZINE (1h.)
**WPTZ** — THE PHIL DONAHUE SHOW (1h.)
**WTVS** — ALL ABOUT YOU
**WVNY** — 100 HUNTLEY STREET (1h.)
**FC** — LE DERNIER COMBAT

9h10
**CBFT** — HORAIRE

9h15
**TVO** — REPORT CANADA
**CFER** — COUP DE COEUR
**CBFT** — LES ANGES DU MATIN (1h.)
**WTVS** — NONA ET ROMANI

9h20
**TVO** — READALONG

9h24
**CBJET** — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h30
wv—pufii CFCF — THE NEW CHAIN REACTION
**TVO** — LEAVE IT ALONE
**TSN** — RUGBY SPECIAL (R) (1h.)

9h35
**WTVS** — READING ROAD QUIZ

9h45
**TVO** — READ ALL ABOUT IT!

10h00
**CBJET** — FRED PENNER'S PLACE
**CFCF** — MCKENTY... LIVE
**CJPM** — MATINEE AVEC... Chroniques: les livres avec Carmen Langlois, cuisine-végétarienne et cuisine-minceur en alternance avec Emile Noel, les bijoux avec Luci Larose et voyance avec Jacques Zouvi. Inv.: Claude Allard (dégustation de vins et fromages). (1h.)
**TVO** — WRITE ON!
**CFER** — DU CINEMA S.V.P. L'ORPHELINE DE L'AUBERGE MAUDITE (2e de 2). (2h.)
**R.-Q. - CIVV** — LA SYLVICULTURE SANTE ET SECURITE EN FORET. En reprise jeudi, 14h00.
**TVFQ** — L'ACADEMIE DES NEUF REPRISE
**WJBK** — THE NEW $25,000 PYRAMID
**WPTZ** — SALE OF THE CENTURY
**WTVS** — SESAME STREET (1h.)
**WVNY** — THE PASTOR'S STUDY (1h.)

10h05
**TVO** — PARLEZ-MOI

10h15
**CKRS - CBFT** — INIMINIMAGIMO LA PRINCESSE ET LA GRENOUILLE (2e de 5).
**TVO** — SEE, HEAR! (CENADA)
**SE** — L'AMOUR SORCIER

10h20
**TVO** — THE BODY WORKS

10h30
**CKRS - CBFT** — PASSE-PARTOUT
**CBJET** — MR. DRESSUP
**CFCF** — DEFINITION
**TVO** — JEREMY
**R.-Q. - CIVV** — PAUSE MUSICALE
**WJBK** — THE NEW CARD SHARKS
**WPTZ** — CLASSIC CONCENTRATION
**FC** — JEWEL OF THE NILE
**TSN** — HOCKEY NEWS TELEVISION EDITION (R)

10h45
**TVO** — WE LIVE NEXT DOOR

10h50
**TVFQ** — LA CHANCE AUX CHANSONS SPECIAL TANGO. REPRISE

11h00
**CKRS - CBFT** — BOUT D'CHOU ET CASSE-COU DAVY CRIQUET. Dessins animés.
**CBJET** — SESAME STREET (1h.)
**CFCF** — THE NEW YOU
**CJPM** — AU CHATEAU DES ENFANTS L'EPOUVANTABLE EPOUVANTAIL.
**TVO** — IL ETAIT UNE FOIS...
**R.-Q. - CIVV** — QUEBEC SCHOOL TELECAST
**WJBK** — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
**WPTZ** — WHEEL OF FORTUNE
**WTVS** — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD
**WVNY** — BEWITCHED
**TSN** — IT'S YOUR CALL (R)

11h15
**TVO** — HABITAT

11h30
**CKRS** — LE CHIEN ROQUET
**CFCF** — TODAY'S MAGAZINE
**CJPM** — ASTROBULLE
**TVO** — HARRIET'S MAGIC HATS
**CBFT** — A PLEIN TEMPS Mike (Francis Reddy) tente de surmonter une profonde peine d'amour.
**R.-Q. - CIVV** — LE CORPS HUMAIN LES HORMONES
**TVFQ** — DES CHIFFRES ET DES LETTRES REPRISE
**WPTZ** — WIN, LOSE OR DRAW
**WTVS** — 3-2-1 CONTACT
**WVNY** — I DREAM OF JEANNIE
**TSN** — BODIES IN MOTION (R)

11h45
**CKRS** — PREMIERE EDITION REGIONALE
**TVO** — READALONG 1

11h50
**TVFQ** — LUBA, MUSIQUE, PERE ET FILS (1h.) REPRISE

11h55
**CFRS** — LES COULEURS DU JOUR
**TVO** — REPORT CANADA

12h00
**CKRS - CBFT** — PREMIERE EDITION
**CBJET** — MIDDAY (1h.)
**CFRS** — LES PIERRAFEU APPRENEZ EN DORMANT.
**CFCF** — THE MARY TYLER MOORE SHOW. RHODA MORGENSTERN: MINNEAPOLIS TO NEW YORK.
**CJPM** — AUJOURD'HUI
**TVO** — PEOPLE PATTERNS
**CFER** — LE MONDE
**R.-Q. - CIVV** — SCIENCES ET CULTURE REPRESENTATIONS.
**WJBK** — THE NEWS
**WPTZ** — PINK PANTHER
**WTVS** — SQUARE ONE TV
**WVNY** — RYAN'S HOPE
**SE** — GARDIEN DE LA NUIT
**TSN** — SPORTSDESK

12h10
**WJBK** — ACROSS THE FENCE

12h15
**CKRS - CBFT** — LES DEMONS DU MIDI Hommage à la grande cantatrice Albanie avec Céline Dussault dans le rôle d'Albanie, Georges Coulombe, Jean-Pierre Légaré et la participation spéciale de Suzanne Lapointe. (1h.)
**CJPM** — AIMER

12h30
**CFRS** — LE GRAND JOURNAL
**CFCF** — PULSE 12:30
**TVO** — MEDIA AND METHODS OF THE ARTIST
**CFER** — CHARIVARI
**R.-Q. - CIVV** — SCIENCE ET CULTURE Entretien avec Bruno Latour et Yves Gingras.
**WJBK** — THE YOUNG AND THE RESTLESS (1h.)
**WPTZ** — SCRABBLE
**WTVS** — VICTORY GARDEN
**WVNY** — LOVING
**FC** — THE BALLERINA AND THE BLUES
**TSN** — NEW JERSEY OFFSHORE GRAND PRIX POWERBOAT RACING (R) D'Atlantic City, au New Jersey. (1h.)

12h45
**CJPM** — A COEUR OUVERT

12h50
**TVFQ** — YVETTE CHAUVIRE, POUR L'EXEMPLE (1h.10)

12h57
**CBJET** — COMMUNITY NOTES

13h00
**CBJET - WVNY** — ALL MY CHILDREN (1h.)
**CFRS** — MARGUERITE ET COMPAGNIE Cuisine avec Soeur Angèle, et Santé mentale avec le Dr Yves Lamontagne. (1h.)
**CFCF** — LIFETIME Les imitateurs féminins; quelques gagnants de loterie; les vêtements pour les fêtes des tout-petits et la réunion miraculeuse de Saul Rubinek. (1h.)
**TVO** — GEOGRAPHY SKILLS
**CFER** — GALAXIE Inv.: Jacques Proulx, Claude Mouton et Marie Rozas.
**R.-Q. - CIVV** — QUEBEC SCHOOL TELECAST
**WPTZ** — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
**WTVS** — UP CLOSE & NATURAL

13h10
**TVO** — LIKE NO OTHER PLACE

13h15
**CKRS - CBFT** — AU JOUR LE JOUR (1h.)
**CJPM** — CINEMA D'APRES-MIDI QUAND L'INSPECTEUR S'EMMELE. (2h.)
**WTVS** — ANIMALS & SUCH

13h30
**TVO** — REPORT CANADA
**CFER** — A COEUR OUVERT
**R.-Q. - CIVV** — PAUSE MUSICALE
**WJBK** — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL
**WTVS** — TRADE-OFFS
**TSN** — NFL THEATRE (R) (1h.)

13h35
**TVO** — HABITAT

13h50
**TVO** — READALONG

14h00
**CBJET** — CORONATION STREET
**CFRS** — LES P'TITES VUES L'HERITIER (2h.)
**CFCF - WPTZ** — ANOTHER WORLD (1h.)
**TVO** — TELEFRANÇAIS
**CFER** — AIMER

**R.-Q. - CIVV** — L'OUTAOUAIS, UN GRAND COURANT D'HISTOIRE PAR NOS PROPRES MOYENS. Un regard sur les conditions de vie souvent misérables des gens de la Haute-Gatineau en 1929.
**TVFQ** — MOI... JE REPRISE
**WJBK** — AS THE WORLD TURNS (1h.)
**WTVS** — SESAME STREET (1h.)
**WVNY** — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
**FC** — MISS MARY
**SE** — SOMMEIL HANTE

14h10
**TVO** — SIMON IN THE LAND OF CHALK DRAWINGS

14h15
**CKRS - CBFT** — CINEMA LA DERNIERE CONDITION. (1h.45)
**TVO** — STORYBOUND

14h30
**CBJET** — MATT AND JENNY
**TVO** — THREE, TWO, ONE... CONTACT
**CFER** — UN PEUPLE EN AMOUR
**R.-Q. - CIVV** — LES 100 COUPS DE THEATRE LES OUTARDES. (1h.)
**TSN** — WILLY THORNE SNOOKER SPECIAL (R) (1h.)

14h40
**TVFQ** — LA GRANDE ALCHIMIE DE LA TERRE REPRISE

15h00
**CBJET - WJBK** — GUIDING LIGHT (1h.)
**CFCF** — GENERAL HOSPITAL (1h.)
**TVO** — LE CONCEPT DE LA MOLE (1h.)
**CFER** — POP COLLECTION
**TVFQ** — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (1h.30)
**WPTZ** — SMURFS
**WTVS** — CAPTAIN KANGAROO
**WVNY** — MY LITTLE PONY & FRIENDS

15h15
**CJPM** — AEROFORME

15h30
**CJPM - CFER** — PUNKIE Avec Soleil Moon Frye et George Gaynes.
**R.-Q. - CIVV** — GERER SA FORET LE DOSSIER DE GESTION FORESTIERE. Reprise de dimanche, 13h00.
**WPTZ** — DUCK TALES
**WTVS** — PROJECT SECOND CHANCE: GED ON TV Reprise de 8h30.
**WVNY** — DENNIS THE MENACE
**TSN** — HOCKEY NEWS TELEVISION EDITION (R)

16h00
**CKRS - CBFT** — FELIX ET CIBOULETTE
**CBJET** — THE FACTS OF LIFE
**CFRS** — LA RECREATION DU PERE NOEL
**CFCF** — COPE'S CORNER
**CJPM** — LA BANDE A NIMEE
**TVO** — DE FIL EN AIGUILLE
**CFER** — VIA QUEBEC (1h.)
**R.-Q. - CIVV** — DROIT DE PAROLE Anim.: Claire Lamarche. (1h.) REPRISE
**WJBK** — SCHOOLBREAK SPECIAL BABIES HAVING BABIES avec Renee Estevez, Akosua Busia et Lori Loughlin. — Cinq jeunes filles de milieux différents apprennent à se connaître alors qu'elles attendent un conseiller. (1h.)
**WPTZ** — OPRAH WINFREY SHOW (1h.)
**WTVS** — ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)
**WVNY** — JEM
**FC** — SPACESHIP
**SE** — PARIS MINUIT
**TSN** — IT'S YOUR CALL (R)

16h05
**CFCF** — THE PRICE IS RIGHT (1h. appr.)

16h15
**CFRS** — LE PETIT JOURNAL

16h30
**CKRS - CBFT** — MINIBUS LA FETE. Chaque semaine, des comédiens-chanteurs invitent les enfants à découvrir un élément de leur univers sous un jour nouveau. Avec Joe Bocan, Jean-Pierre Chartrand, Remy Girard, Marcel Leboeuf, Gerry Leduc, Pauline Martin et Julie Vincent.
**CBJET** — OWL TV III
**CFRS** — TELEFUN (1h.)
**CJPM** — GALAXIE Inv.: Donald Pilon, Claudette Dumas Bergen et Normand Brathwaite.
**TVO** — SESAME STREET (1h.)
**TVFQ** — L'ACADEMIE DES NEUF Inv.: Eric Morena.
**WVNY** — THE REAL GHOSTBUSTERS
**TSN** — 1987 AUSTRALIAN RUGBY LEAGUE PLAYOFFS (Pd) Match de demi-finale opposant Eastern Suburbs à Manly Warringah. (1h.)

17h00
**CKRS - CBFT** — D'UNE SERIE A L'AUTRE HELLO EINSTEIN (2e de 4). Distrait par ses recherches, Einstein néglige sa femme et son fils. Sa théorie des corps en mouvement impressionne fortement certains physiciens, comme Paul Langevin, Marie Curie et Max Planck. Il se voit offrir une chaire à Prague, puis à Berlin, mais pour des raisons politiques sa femme demeure en Suisse. (1h.) REPRISE
**CBJET** — VIDEO HITS
**CFCF** — FAMILY TIES
**CJPM - CFER** — DE BONNE HUMEUR (1h.)
**R.-Q. - CIVV** — RETRAITE-ACTION Anim. Nicole Germain. Une émission pour tous ceux qu se préoccupent de leur avenir et pour ceux qui le vivent déjà. REPRISE
**WJBK** — THE JUDGE
**WPTZ** — THE FACTS OF LIFE
**WTVS** — CONTEMPORARY HEALTH ISSUES
**WVNY** — G.I. JOE

17h20
**TVFQ** — LE JOURNAL

17h30
**CBJET** — THREE'S COMPANY
**CFRS** — LE GRAND JOURNAL
**CFCF** — CHEERS
**TVO** — BELLE AND SEBASTIAN
**R.-Q. - CIVV** — MAYA L'ABEILLE MAYA ET LE MILLE-PATTES JEROME.
**WJBK** — PEOPLE'S COURT
**WPTZ** — JEOPARDY
**WTVS** — SEED TO SEMICONDUCTORS
**WVNY** — TAXI
**FC** — RUN STRANGER, RUN
**TSN** — SPEEDWAY AMERICA (Pd) (1h.)

17h50
**TVFQ** — LA CHANCE AUX CHANSONS Inv.: Renée Claude et Marcel Amont.

17h55
**TVO** — THE BUBBLIES

18h00
**CKRS** — LE 18 HEURES (1h.)
**CBJET** — NEWSWATCH (1h.)
**CFRS** — ACTION, REACTION! Inv.: Sylvie Leonard et Yves Desgagnés.
**CFCF** — PULSE (1h.)
**CJPM** — AUJOURD'HUI
**TVO** — POLKA DOT DOOR
**CFER** — LE MONDE (1h.)
**CBFT** — MONTREAL CE SOIR (1h.)
**R.-Q. - CIVV** — PASSE-PARTOUT LA TRAINE SAUVAGE.
**WJBK** — THE NEWS (1h.)
**WPTZ** — NEWS 5
**WTVS** — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
**WVNY** — NEWSCENTER 22
**SE** — PROFESSION GENIE

18h10
**TVFQ** — LES BATISSEURS DU MONDE

18h30
**CFRS** — LA MAISON DESCHENES Marcel chante le country! Monique dé-sire toujours quitter la ma son. C'est le départ de Guillaume et Sarah pour le Vermont.
**CJPM** — CHARIVARI
**TVO** — TODAY'S SPECIAL
**R.-Q. - CIVV** — TELESERVICE Un magazine de services et d'affaires publiques. Animé par Claude Saucier, avec la collaboration de Aimé Boivin, Elizabeth Gagnon, Marc Laurendeau, Lise LeBel, Yves Mondoux et Guy Richer. En reprise à 23h15.
**TVFQ** — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS
**WVNY** — ABC WORLD NEWS TONIGHT
**TSN** — SPORTSDESK

18h50
**TVFQ** — DOMICILE A2 Inv.: Louise Forestier, James Galway et Valérie-Anne Giscard d'Estaing.

19h00
**CKRS - CBFT** — ESCALADE Jeu. A l'aide de dés, des concurrents cherchent à avancer le plus possible sur un tableau de 48 cases, dans le but d'atteindre le gros-lot, situé à la dernière. La plupart des cases représentent de magnifiques prix que le joueur peut gagner en répondant correctement à une question. Anim.: Normand Séguin. Co-anim.: Isabelle Ouimet. (1h.)
**CBJET** — TOLLER CRANSTON'S TRUE GIFT OF CHRISTMAS SPECIAL. Spectacle sur glace avec Toller Cranston, Robin Cousins, Norbert Schramm, Kitty et Peter Carruthers, Simone Grigorescu, Shelley MacLeod et John Rait, Jojo Starbuck et Ken Shelley et Sarah Kawahara. (1h.)
**CFRS** — COMPTANT CONTENT
**CFCF** — ENTERTAINMENT TONIGHT Gladys Knight and the Pips et leur nouvel album: All Our Love.
**CJPM - CFER** — CHOP SUEY LA PEAU DES FESSES avec Anne Bédard, Marie-Soleil Tougas, Valérie Gagné et Sébastien Dhavernas. — Hélène est déçue de ne pas avoir été choisie pour annoncer des produits de beauté à cause d'une tache de naissance au visage.
**TVO** — DEAR AUNT AGNES
**WJBK** — CBS NEWS WITH DAN RATHER
**WPTZ** — FAMILY TIES
**WTVS** — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
**WVNY** — STAR TREK (1h.)
**FC** — A PLACE OF WEEPING
**TSN** — ROAD TO GOLD (Pd) DEBUT. SKI. Portrait de Laurie Graham, de l'équipe canadienne.

19h15
**R.-Q. - CIVV** — L'INDICE L'actualité économique et son impact dans notre vie de tous les jours. Anim.: Louis Bergeron. En reprise à 23h00.

19h28
**CFRS** — LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE

19h30
**CFRS** — CINEMA QUATRE SAISONS LES AILES DE L'ESPERANCE. (2h.)
**CFCF** — CTV HOLIDAY SPECIAL THE TIN SOLDIER. Le célèbre conte de Hans Christian Andersen: Le Petit Soldat de Plomb. — Une ballerine de boite à musique et un soldat de plomb unijambiste se rencontrent grâce aux efforts de deux bonnes petites souris.
**CJPM - CFER** — LES GRANDS ROMANS AMERIKA (3e de 7). Avec Kris Kristofferson, Robert Urich, Christine Lahti et Cindy Pickett. — Dix ans après que les Soviétiques eurent envahis les Etats-Unis, un mouvement de résistance se forme pour recouvrer liberté et independance. (2h.30)ATTENTION: l'émission EPOPEE ROCK est retirée exceptionnellement
**TVO** — MAGIC SHADOWS UNDER TWO FLAGS (2e de 5). Voir lundi, 19h30.
**R.-Q. - CIVV** — 5 POUR 1 LA BANDE DESSINEE avec Gaston L'Heureux.
**WJBK** — HOLLYWOOD SQUARES

| TELESAG CHICOUTIMI | | VIDEO DERY LA BAIE | | CABLOVISION ALMA | | TELEVAL ROBERVAL | | DOLBEAU TV SERVICE | | GAGNON TV LTEE ST-FELICIEN ST-PRIME | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| R.Q | 2 | CKRS | 3 | CKRS-TV | 3 | R.Q | 2 | TVFQ99 | 2 | CKRS | 3 |
| CKRS | 3 | CBJET | 5 | CFRS | 7 | CKRS | 3 | WPTZ | 3 | NBC WPTZ | 4 |
| CBJET | 5 | CFRS | 7 | CJPM | 9 | CBC | 5 | CFJP | 4 | TVFQ | 5 |
| CFRS | 7 | R.Q | 9 | CFCF | 11 | TVJQ et Mus Plus | 6 | CJPM | 5 | CJPM | 6 |
| TVFQ | 9 | CJPM | 10 | TVFQ | 12 | CFRS | 7 | R.Q | 6 | CFRS | 7 |
| CJPM | 10 | CFER | 14 | TVO Ont | 14 | TV comm | 8 | CKRS | 7 | CBFT | 8 |
| CFCF | 11 | WTVS | 16 | CBFT | 15 | TVFQ | 9 | Infovision | 8 | WYNY | 9 |
| WTVS | 15 | WJBK | 22 | WPTZ | 16 | CFCF | 11 | CFCF | 9 | R.Q | 11 |
| WJBK | 16 | SE | 23 | WTVS | 17 | CJPM | 13 | Canal de programmation locale | 10 | CBJET | 12 |
| WPTZ | 19 | FC | 25 | SE | 20 | SE | 17 | CBJET | 11 | CTV | 13 |
| CBFT | 20 | TSN | 26 | FC | 21 | Much Music | 19 | WVNY | 12 | SE | 18 |
| CFER | 21 | CBFT | 30 | TSN | 22 | TSN | 21 | Canal de petites annonces | 13 | Much Music | 19 |
| SE | 23 | | | WVNY | 23 | CBFT [2]3 | | CBS | 20 | TSN | 21 |
| FC | 25 | | | CBC | 24 | NBC WPTZ | 24 | SE | 24 | | |
| TSN | 26 | | | | | ABC WVNY | 25 | | | | |
| WVNY | 28 | | | | | Infovision | 26 | | | | |

Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs

# Nos enfants manifestent plus d'agressivité

TORONTO (PC) — Plusieurs parents, enseignants, ou spécialistes du développement de l'enfance constatent que le degré d'agressivité est à la hausse chez les enfants d'aujourd'hui.

Certains blâment la télévision, d'autres les poupées belliqueuses du genre "Super-héro", ou les coûteux jouets guerriers que de plus en plus d'enfants trouvent sous leur arbre de Noël.

Quelle qu'en soit la raison, beaucoup sont d'accord pour dire que les enfants - même les tout petits - manifestent un comportement plus agressif.

"Je pense que si vous posez la question aux membres de la commission qui sont assis autour de cette table, la réponse est oui - ils ont constaté une augmentation de ce type de comportement", déclarait récemment Mme Heather-Jane Robertson, directrice du développement professionnel pour la Fédération canadienne des enseignants.

"Auparavant, l'enfant qui faisait des siennes était plutôt une exception, fait-elle remarquer. Maintenant, c'est chose courante."

Même dans les garderies, des tout petits se battent pour un biscuit en imitant leur héros préféré, ou invoquent son cri de guerre quand ils veulent s'opposer à leurs parents, au moment de mettre leur manteau ou d'aller se coucher, déplore Carolyn Warberg.

Mme Warberg, qui coordonne le programme de pédagogie pour enfants en maternelle au Centennial College, à Toronto, attribue le phénomène aux émissions de télévision à caractère violent et aux jouets reliés à ces émissions.

Plusieurs autres professionnels du développement des enfants abondent dans le même sens, tout en soulignant que la relation de cause à effet n'est pas si évidente.

Certains enfants très agressifs viennent en effet de foyers où l'on contrôle strictement l'exposition aux émissions violentes du petit écran. Dans ce cas, cependant, il peut s'agir d'une réaction au contrôle exercé sur eux, explique Mme Warberg.

Une autre explication, avancée celle-là à partir des travaux de Rudolph Dreikurs, un psychologue américain, veut que l'agressivité augmente chez les enfants à mesure que la société devient plus démocratique.

Selon cette théorie, à force d'entendre revendiquer des droits, soit en regardant la télé ou en écoutant leurs parents parler, les enfants commencent tout naturellement à réclamer des droits eux aussi.

Mais tous ne sont pas convaincus de l'existence d'une réelle hausse de l'agressivité. Pour le président de l'Association canadienne de jeu et de thérapie pour enfants, M. Mark Barnes, il est possible qu'on remarque davantage l'agressivité, tout simplement.

Plusieurs éducateurs attribuent aussi une partie du problème à la déstabilisation de la famille nucléaire traditionnelle, et aux pressions qui s'exercent sur les enfants dans de telles situations.

## En bref

### Postes

OTTAWA (PC) — Le premier bureau de postes privé d'Ottawa a ouvert ses portes, lundi, à quelques rues des édifices du Parlement.

D'autres bénéficiaires de franchises de Postes Canada se trouvent actuellement à Toronto (quatre), London (un), Winnipeg (un) et Calgary (un).

Postes Canada veut ainsi céder à l'entreprise privée, au cours des prochaines années, la plupart de ses bureaux de postes.

Les salaires payés dans les bureaux de postes des franchisés n'atteignent pas la moitié des $13.43 l'heure versés aux postiers.

Le franchisage fait actuellement l'objet d'une contestation devant les tribunaux.

### Wabasso

TROIS-RIVIERES (PC) — Vingt-neuf employés-cadres de la compagnie Wabasso viennent de se voir octroyer par la Cour supérieure du district judiciaire de Trois-Rivières la somme globale de $328,713.03.

A la suite de la fermeture de l'usine de Trois-Rivières, trente-trois cadres avaient intenté contre leur ex-employeur une action en réclamation de près de $2 millions. Un des co-demandeurs s'était désisté en cours de route tandis que trois autres ont vu leur action renvoyée parce qu'ils étaient payés par l'assurance-invalidité.

## Ciné-télé

MARDI
15 DÉCEMBRE
8h00

**CKRS** — MONSIEUR MAJESTIC (5) (Mr. Majestyk), E.-U. 1974. Drame policier de R. Fleischer avec Charles Bronson, Al Lettieri et Linda Cristal. — Le propriétaire d'une exploitation potagère en Californie entre en lutte avec des gangsters. — Aventure policière banale mais mouvementée. Péripéties invraisemblables. Cadre social intéressant. Interprétation vigoureuse. (2h.15)

10h00

**CFER** — L'ORPHELINE DE L'AUBERGE MAUDITE (Dern. de 2). Voir lundi, 10h00. (2h.)

13h15

**CJPM** — QUAND L'INSPECTEUR S'EMMÊLE (4) (A Shot in the Dark), E.-U. 1964. Comédie de B. Edwards avec Peter Sellers, Elke Sommer et Herbert Lom. — Un inspecteur maladroit enquête sur le meurtre du chauffeur d'un industriel français. — Comique visuel inventif. Rythme entraînant. Composition amusante de P. Sellers. (2h.)

14h00

**CFRS** — L'HÉRITIER (4) Fr. 1973. Drame social de P. Labro avec Jean-Paul Belmondo, Carla Gravina et Jean Rochefort. — Après la mort de son père, un jeune homme rentre en France pour prendre les rênes de l'empire familial. — Sujet intéressant. Rythme alerte. Mise en scène efficace. Décors luxueux. Jeu sûr de Belmondo. (2h.)

14h15

**CKRS - CBFT** — LA DERNIÈRE CONDITION Can. 1982. Drame de P. Laflamme avec Claude Prégent, Lisette Guertin et Yvon Bouchard. — Pour prendre possession d'un héritage, un acteur déchu doit exécuter deux personnes. (1h.45)

19h30

**CFRS** — LES AILES DE L'ESPERANCE (5) (Battle Hymn), E.-U. 1957. Drame de guerre de D. Sirk avec Rock Hudson, Anna Kashfi et Dan Duryea. — Un aviateur qui a bombardé par erreur un orphelinat allemand se dévoue pour des enfants en Corée. — Scénario inspiré de faits réels. Traitement conventionnel mais assez soigné. Interprétation consciencieuse. — E. (2h.)

23h20

**CBFT** — QUAI DES ORFÈVRES (3) Fr. 1947. Drame policier de H.-G. Clouzot avec Louis Jouvet, Bernard Blier et Suzy Delair. — Un mari jaloux est accusé du meurtre d'un rival. — Intrigue policière doublée d'une étude de moeurs. Très bonne création d'atmosphère. Mise en scène précise. Jeu intelligent des comédiens. (1h.25)

00h00

**CBJET** — IT'S GREAT TO BE YOUNG (4) G.-B. 1956. Comédie musicale de C. Frankel avec John Mills, Cecil Parker et Dorothy Bromiley. — Les élèves d'un collège mixte protestent contre le renvoi d'un professeur musicophile. — Mouvement entraînant. Fraîcheur dans le traitement. Réalisation alerte. Interprétation appropriée. — A.

**CJPM** — ROLLERBALL (4) E.-U. 1975. Science-fiction de N. Jewison avec James Caan, John Houseman et Maud Adams. — En 2018, dans un monde pacifié, un sport a été mis au point pour satisfaire les instincts de violence de la populace. — Sujet intéressant. Traitement critique. Technique fort adroite. Développements arbitraires. Interprétation acceptable. (2h.45)

00h30

**CFCF** — MR. SMITH GOES TO WASHINGTON (3) E.-U. 1939. Comédie satirique de F. Capra avec James Stewart, Jean Arthur et Claude Rains. — Un chef scout est choisi pour remplacer un sénateur décédé. — Critique sociale présentée sur un ton spirituel et léger. Réalisation adroite. Interprétation pleine de finesse. — A. (2h.40)

01h10

**WJBK** — THE FATHER KNOWS BEST REUNION (4) E.-U. 1977. Comédie dramatique de M. Daniels avec Robert Young, Jane Wyatt et Elinor Donahue. — Des époux d'âge mûr réunissent leurs trois enfants et leurs proches à l'occasion du 35e anniversaire de leur mariage. — Rappel des personnages d'une série populaire des années 50. Problèmes humains envisagés avec optimisme. Réalisation simple et chaleureuse. Interprétation cordiale. Film tourné pour la télévision. — A. (1h.20)

03h10

**CFCF** — STUCKEY'S LAST STAND (7) E.-U. 1980. Comédie de L.G. Goldfarb avec Whit Reichert, Ray Anzalone et Will Shaw. — Les frasques de quelques gamins et de leurs moniteurs dans un camp de vacances. — Piètre imitation de Meatballs. Plaisanteries surannées. Mise en scène débile. Interprétation nulle. (1h.50)

**WPTZ** — CHEERS Avec Ted Danson, Rhea Perlman, George Wendt et John Ratzenberger.
**WTVS** — SPEAKOUT! WITH BRENT TRIEST
**TSN** — CANADIAN SPORTFISHING (Pd) Henry Waszczuk et Italo Labignan se rendent à Jackson's Lodge en Saskatchewan pour pêcher le brochet.

19h42

**TVFQ** — PROTOTYPE

20h00

**CKRS - CBFT** — ROBERT ET COMPAGNIE Philippe (Denis Trudel) rencontre Aimé Simard (Guy Nadon). Sylvie (Micheline Bernard) et Jean-René (Serge L'Italien) sympathisent. Les gars visitent un entrepôt et discutent de la possibilité de l'acheter.
**CBJET** — THE FIFTH ESTATE Avec Eric Malling, Bob McKeown et Hana Gartner. (1h.)
**CFCF - WPTZ** — MATLOCK THE COUNTRY BOY avec Andy Griffith, David Carradine et Candy Clark. — Un chanteur aux prises avec un problème d'alcool, est accusé d'avoir assassiné sa belle-soeur. (1h.)
**TVO** — NATIONAL GEOGRAPHIC REALM OF THE ALLIGATOR. Étude des alligators vivant dans la région marécageuse d'Okefenokee. (1h.)
**R.-Q. - CIVV** — QUESTIONS D'ARGENT Dans une atmosphère de casino, un jeu-questionnaire pour parfaire ses connaissances économiques. L'animatrice, Lise LeBel, croupière pour l'occasion, accueillera Claire Lamarche et Diane Jules, deux joyeuses professionnelles accompagnées de Claude Picher et de Alain Dubuc. En reprise lundi suivant à 14h00.
**TVFQ** — LEYTOUNA: UNE FEMME À BEYROUTH (1h.)
**WJBK** — RUDOLPH THE RED-NOSED REINDEER Humilié par ses confrères à cause de son nez rouge, un des rennes du Père Noel s'enfuit avec un de ses amis. (1h.)
**WTVS** — NOVA SECRETS OF THE LOST RED PAINT PEOPLE. (1h.) En reprise à 01h00.

**WVNY** — WHO'S THE BOSS? Avec Tony Danza, Judith Light, Alyssa Milano et Danny Pintauro.
**SE** — L'AMOUR SORCIER
**TSN** — NBA BASKETBALL Les Bulls de Chicago rencontrent les Pistons à Détroit. (2h.30) EN DIRECT

20h30

**CKRS - CBFT** — LE PARC DES BRAVES En cette année 1944, le printemps s'installe avec une splendeur toute spéciale au Parc des Braves. Chacun se sent renaître et des projets s'élaborent.
**R.-Q. - CIVV** — NORD-SUD Des reportages des quatre coins du monde avec l'animateur André Payette. Sujets: un reportage sur un camp de réfugiés vietnamiens aux Philippines; un regard sur une vieille tradition d'hiver en Turquie: la lutte des chameaux. En reprise mardi suivant à 14h00.

**WVNY** — GROWING PAINS Avec Alan Thicke, Joanna Kerns, Kirk Cameron et Tracy Gold.
**FC** — PROM NIGHT

21h00

**CKRS - CBFT** — DALLAS ASSASSIN EN LIBERTÉ. J.R. (Larry Hagman) réalise avec effroi que les balles qui ont atteint Bobby, lui étaient probablement destinées. (1h.)

**CBJET** — MARKET PLACE Anim.: Bill Paul et Norma Kent.

**CFCF - WJBK** — THE 12TH ANNUAL CIRCUS OF STARS Anim.: Merv Griffin, Delta Burke et Cesar Romero. Des artistes de la télévision, du théâtre et du cinéma nous offrent des numéros de cirque. (2h.)

**TVO** — PITY IN HISTORY Avec Ian McDiarmid, Norman Rodway et Anna Massey. — Lors d'une guerre civile, un homme blessé mortellement se réfugie dans une cathédrale. (1h.)

**R.-Q. - CIVV** — CAP ESPOIR, LE DÉBUT DU VOYAGE Des jeunes délinquants vivent une expérience de réinsertion sociale des plus originales: ils s'embarquent sur un voilier à la Martinique et font route vers le Québec. Au cours de ce long et rude voyage, ils apprennent à vivre ensemble. Avec la participation de Claude Dubois. (1h.) En reprise vendredi, 16h00.
**TVFQ** — MARDI CINÉMA Inv.: Annie Girardot. (1h.10)
**WPTZ** — J.J. STARBUCK Avec Dale Robertson. (1h.)
**WTVS** — FRONTLINE APARTHEID: 1965-1984. (2h.) En reprise à 02h00.
**WVNY** — MOONLIGHTING (1h.)

21h30

**CBJET** — MAN ALIVE THE GOD SEEKERS. Anim.: Roy Bonisteel. Du haut de leur montagne, les moines de New Skete invoquent Dieu.
**CFRS** — JASMIN CENTRE-VILLE (1h.)

22h00

**CKRS - CBFT** — LE TÉLÉJOURNAL
**CBJET** — THE NATIONAL
**CJPM - CFER** — AD LIB (1h. appr.)
**TVO** — FRONTRUNNERS OLIVER'S. Peter Oliver, propriétaire d'une chaine de restaurants, explique les raisons du succès de son entreprise.
**R.-Q. - CIVV** — LES ANIMAUX ET LEURS MYSTERES RAPPORTS. Selon leurs postures, leurs mimiques et les couleurs qu'ils aborent, les animaux communiquent entre eux. DERNIÈRE
**WPTZ** — CRIME STORY MIG-21 avec Dennis Farina, Darlanne Fluegel et David Soul. — Torello est chargé par le gouvernement de surveiller un déserteur russe. (1h.)
**WVNY** — THIRTYSOMETHING
**FC** — ELIZA FRASER
**SE** — DANS LES BRAS DE L'ENFER

22h10

**TVFQ** — LE JOURNAL

22h22

**CBJET** — THE JOURNAL

22h25

**CKRS - CBFT** — LE POINT

22h30

**CFRS** — LE GRAND JOURNAL
**TVO** — ROCKSCHOOL THE FUTURE (dernière). L'avenir du rock avec les groupes The Police, Gang of Four et Siouxie and the Banshees.
**R.-Q. - CIVV** — JUSTICE POUR TOUS CONSEILS DES FÊTES. Conrad et Jeanne préparent une petite fête pour leurs amis à l'occasion des fêtes.
**TSN** — TNT TRUCK AND TRACTOR PULL (Pd) De Hamburg, dans l'état de New York.

22h40

**TVFQ** — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

22h59

**CJPM - CFER** — SOUVENIR OLYMPIQUE

23h00

**CKRS - CBFT** — LA MÉTÉO
**CBJET** — NEWSWATCH
**CFRS** — SPORTS PLUS
**CFCF** — CTV NATIONAL NEWS
**CJPM - CFER** — LES NOUVELLES TVA
**TVO** — VISIONS: ARTISTS AND THE CREATIVE PROCESS THE SPIRIT VISIBLE. Trois artistes, Otto Rogers, Chin-shek Lam et Ivan Eyre, parlent de leurs méthodes de travail.
**R.-Q. - CIVV** — L'INDICE Reprise de 19h15.
**WJBK** — THE NEWS
**WPTZ** — NEWS 5 NIGHTSIDE
**WTVS** — NO PLACE LIKE HOME
**WVNY** — NEWSCENTER 22
**TSN** — SPORTSDESK

23h05

**CKRS - CBFT** — LES NOUVELLES DU SPORT

23h15

**R.-Q. - CIVV** — TÉLÉSERVICE Reprise de 18h30.

23h20

**CKRS** — BENNY HILL
**CBFT** — CINÉMA QUAI DES ORFÈVRES. (1h.25)

23h21

**CFCF** — PULSE

23h30

**CBJET** — MAUDE WALTER'S HEART ATTACK.
**CFRS** — LES INCORRUPTIBLES L'HISTOIRE DE BUGS MORAN avec Robert Stack. (1h.)
**CJPM** — AUJOURD'HUI
**TVO** — QUESTION PERIOD - PROVINCIAL (1h.)
**CFER** — LE MONDE REGIONAL
**WJBK** — WKRP IN CINCINNATI
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW Anim.: Johnny Carson. (1h.)
**WTVS** — THE PRISONER (1h.)
**WVNY** — ABC NEWS NIGHTLINE
**SE** — DEUX FILLES EN PANTALON DE CUIR
**TSN** — CANADIAN NATIONAL SIT DOWN ARM WRESTLING CHAMPIONSHIPS (R)

23h40

**CJPM** — LES SPORTS

23h50

**CFER** — LES SPORTS

00h00

**CBJET** — CBC LATE NIGHT IT'S GREAT TO BE YOUNG.
**CFCF** — CHILDREN'S CHRISTMAS FUND
**CJPM** — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE ROLLERBALL. (2h.45)
**R.-Q. - CIVV** — LA PÉRIODE DE QUESTIONS (1h.)
**WJBK** — DIAMONDS KISS AND TELL avec Nicholas Campbell, Peggy Smithhart et Tony Rosato. (1h.10)
**FC** — LE DERNIER COMBAT
**TSN** — 1987 AUSTRALIAN RUGBY LEAGUE PLAYOFFS (R) (1h.)

00h10

**CFER** — MONGRAIN DE SEE Reprise de 8h30.

00h30

**CFCF** — CINEMA 12 MR. SMITH GOES TO WASHINGTON. (2h.40)
**TVO** — QUESTION PERIOD - FEDERAL (1h.)
**WPTZ** — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)
**WTVS** — PROFILES OF NATURE

00h55

**CFER** — POP COLLECTION REPRISE

01h00

**WTVS** — NOVA (1h.) Reprise de 20h00.
**SE** — GARDIEN DE LA NUIT
**TSN** — SPEEDWAY AMERICA (R) (1h.)

01h10

**WJBK** — THE CBS LATE NIGHT MOVIE THE FATHER KNOWS BEST REUNION. (1h.20)

01h30

**FC** — THE CAPTURE OF KARNA SMALL

02h00

**WTVS** — FRONTLINE (2h.) Reprise de 21h00.
**TSN** — SPORTSDESK

02h30

**TSN** — NBA BASKETBALL (R) Les Bulls de Chicago rencontrent les Pistons à Détroit. (2h.)

03h00

**FC** — SHERLOCK JR.
**SE** — PROFESSION GENIE

03h10

**CFCF** — SECOND FEATURE STUCKEY'S LAST STAND. (1h.50)

04h00

**WTVS** — WATER, BIRTH, THE PLANET EARTH (1h.)
**FC** — THE OFFICIAL STORY

04h30

**TSN** — 1987 WORLD CUP TABLE TENNIS CHAMPIONSHIPS (R) Du Fo-

*Le ministère s'en mêle*

# L'oeuvre de Thibert va demeurer

CHICOUTIMI (CL) — Le ministère des Affaires culturelles a la ferme intention de faire respecter l'intégrité de l'oeuvre de Ronald Thibert, réalisée pour le Musée Louis-Hémon, et choisie selon la démarche «rigoureuse et démocratique» habituellement appliquée au choix d'une oeuvre d'art dans le cadre de la politique du un pour cent.

C'est la mise au point que tient à faire Maurice Pleau, agent d'information à la Direction des communications du ministères des Affaires culturelles.

Responsable de l'application de cette politique le MAC a prévu trois étapes principales que doivent franchir les artistes pour présenter leur projet.

La première étape consiste à élaborer le projet, définissant le type d'oeuvre, les matériaux, l'emplacement, les contraintes. En second lieu, il s'agit de faire un choix du ou des artistes appelés à soumettre des propositions. Ces artistes sont choisis à partir des fichiers régionaux de renseignements du ministère des Affaires culturelles. La troisième étape consiste à recevoir, évaluer les propositions et effectuer le choix final.

Ce choix est fait par un comité composé de l'architecte maître-d'oeuvre, de spécialistes en arts visuels nommés chaque année par la ministre des Affaires culturelles, qui nomme également des personnes ressources parmi les noms proposés par les conseils régionaux de la culture. Des représentants de



Christiane Laforge

l'organisme ou du ministère constructeur et un représentant des usagers complètent le comité.

Une fois le choix arrêté, un contrat, élaboré par le Service juridique du ministère des Affairs culturelles, est signé entre l'artiste et l'organisme constructeur. Ce contrat stipule que l'architecte accepte l'oeuvre au nom de l'organisme, qu' elle devient propriété de l'organisme, lequel ne peut aliéner l'oeuvre. Que l'artiste conserve ses droits d'auteur sur l'oeuvre et que l'organisme s'engage à l'entretenir et la conserver telle quelle selon le devis d'entretien fourni par l'artiste.

«Le choix de l'oeuvre réalisée par l'artiste Ronald Thibert pour le Musée Louis-Hémon répond à toutes les étapes démocratiques, déclare le porte-parole du MAC. Le choix de l'artiste et l'acceptation de la proposition de l'oeuvre étaient la responsabilité d'un comité composé des intervenants prévus, y compris le représentant de l'organisme.»

En acceptant le projet de cet artiste, le MAC considère que le comité reconnaissait implicitement le professionnalisme du sculpteur, la qualité de l'oeuvre et son intégration à l'environnement.

L'artiste ayant respecté ses obligations, les deux parties étant liées par contrat, le ministère des Affaires culturelles déclare avoir «la ferme volonté de faire respecter l'intégrité des oeuvres d'art, réalisés dans le cadre de la politique du un pour cent.»



**KURWENAL — La directrice et réalisatrice Léa Pool profite de quelques instants de répit pour échanger avec l'acteur Mathias Habich. L'action se déroulait récemment à Montréal où se réalise le tournage de Kurwenal, le dernier film de Léa Pool.** (Laserphoto PC)


CINÉMAS CINEPLEX ODEON $2.00 MARDIS

LA FOLLE HISTOIRE DE L'ESPACE (SPECIAUX) G
La folle histoire de l'espace: Sam. et dim.: 12h45, 17h10, 21h25. Soirs: 21h25 #1
Tuer n'est pas jouer: Sam. et dim.: 14h35, 19h00. Soirs: 19h00
PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL TALBOT 545-4260

À L'AVENIR CELUI QUI FERA RESPECTER LA LOI! 14 ans
Robocop: Sam. et dim.: 15h00, 19h15. Soirs: 19h15
"Platoon"... TOUT UN FILM!
Platoon: Sam. et dim.: 12h40, 16h50, 21h05. Soirs: 21h05.
PLACE DU ROYAUME #2 1451 BOUL TALBOT 545-4260

le Flic de BEVERLY HILLS 2 G
Crocodile Dundee: Sam. et dim.: 15h35, 19h30. Soirs: 19h30.
Flic de Beverly Hills: Sam. et dim.: 13h30, 17h25, 21h20. Soirs: 21h20
PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL TALBOT 545-4260 #3

La Boîte à Surprises
Sous-sol Complexe Gagnon Frères
400, Racine est, Chicoutimi
549-2363
Meubles CEDAP
Utilité • Qualité • Bon goût

Chaise haute pour poupée 19.95
Table à repasser 19.95
pliante

Coffre à jouets muni de roulettes 64.95
Petite carriole avec 24 blocs lettrés 11.95

Lit pour poupée avec berceau et douillette 28.95
Cheval berçant 44.95

Berceuse avec bras 29.99
Table avec 2 chaises l'ensemble 58.95

PALLINO
Mosaïque machine 4-12 ans $35.99

Xylophone 25 notes 19.99

Ceinture à outils Playmateg 18 pièces 16.99

Avec tout achat de $10.00 et plus. Tirage d'un coffre à jouets jeudi, 24 décembre, à 15h00

UN ZOO LA NUIT
A la demande générale...
DU VENDREDI 11 DECEMBRE AU JEUDI 17 DECEMBRE
2e FILM MEMOIRES DU TEXAS
14 ans
CINÉMA ALMA

Surveillez et participez au concours étrennes de Noël de Place du Saguenay
Une valeur de $1,500 en prix
En collaboration avec Place du Saguenay, 94,2 CHOI FM, J'aime ta Musique..., Le QUOTIDIEN et boutiques JOUBEC
— Chaque semaine du 16 novembre au 19 décembre dans Le Quotidien du lundi, mercredi et vendredi.

*NPD et Libéraux exigent leur démission*

# Les ministres ont manqué de jugement

OTTAWA (PC) — Les libéraux et néo-démocrates, ont exigé, hier aux Communes, la démission des ministres de Pêches et Océans, Tom Siddon, et de la Santé et du Bien-être social, Jake Epp.

Pour le libéral de l'Ile-du-Prince-Edouard, George Henderson, ces deux ministres ont totalement manqué de jugement dans l'affaire des moules et autres mollusques contaminés qui dure depuis le premier décembre.

"Je remets en question le jugement de ces deux membres du cabinet, a souligné M. Henderson, puisque leurs décisions auront des répercussions néfastes sur toute l'industrie des crustacés et des mollusques des Maritimes. Est-ce que le premier ministre ne posera pas le seul geste honorable en demandant la démission des deux ministres, celui de la Santé et celui des Pêches et Océans?"

Pour le député libéral il est inconcevable que les deux responsables de l'imbroglio qui a conduit à l'émission d'alertes à la santé contradictoires, vendredi et samedi, continuent d'occuper leur poste.

M. Henderson faisait allusion entre autres au fait qu'en l'espace de 45 minutes, vendredi, toute l'industrie des crustacés en provenance des Maritimes ait été visé par une alerte, alors que seuls les mollusques, selon lui, auraient dû être condamnés et retirés du marché.

"Est-ce que le ministre des Pêches et Océans, a-t-il demandé, est incapable de faire la différence entre des pétoncles et des moules?"

Le premier ministre n'a pas répondu à la question qui lui était directement adressée et c'est le ministre de la Santé Jake Epp qui a donné l'assurance que ses gestes et ceux de son collègue des Pêches et Océans, étaient guidés par le seul souci de protéger la santé des consommateurs.

"Le plus grand dommage qui pourrait être causé, a précisé M. Epp, est que nous ne puissions pas régler d'abord le problème de santé. Nous n'avons pas encore identifié la toxine et nous ne savons pas à quoi nous attendre.

Pour le néo-démocrate John Rodriquez, la question était de savoir comment les deux ministres et le gouvernement allaient s'y prendre pour restaurer la confiance des consommateurs à l'endroit des pêcheurs et de leur industrie dans les Maritimes.

Le ministre Epp a rappelé que dès samedi, un centre d'opération avait été mis sur pied pour gérer la question des palourdes, des huitres, des moules et des harangs de l'Atlantique et que des lignes téléphoniques sans frais (1-800-276-2004) avaient été installées pour répondre aux questions du public sur le sujet.

Il a ensuite précisé que lorsque les produits seront tous retirés des étals, il sera temps de passer à la deuxième étape.

Elle consistera à remettre sur le marché les produits touchés par la mise en garde, au fur et à mesure que les services d'inspection de son ministère seront capables d'assurer au public qu'ils répondent aux exigences de santé et de salubrité.



**JAKE EPP — Ministre de la Santé et du Bien-être social du Canada.**

**(Photo: Le Quotidien)**


# L'AVANTAGE DU COMPTE OPTIMUM.

| | |
|---|---|
| DE $5,000 À $9,999 | 5.875% |
| DE $10,000 À $24,999 | 6.00% |
| DE $25,000 À $49,999 | 7.43% |
| SUR LA TRANCHE SUPÉRIEURE À $50,000 | 7.88% |

MAINTENANT QUE LE COMPTE OPTIMUM VOUS OFFRE UN TAUX D'INTÉRÊT PLUS ÉLEVÉ SUR LES SOLDES DÉPASSANT $50,000, PROFITEZ-EN POUR REGROUPER VOS AVOIRS.

Le Compte Optimum est plus qu'un compte d'épargne ordinaire. C'est un véritable compte investissement qui vous permet d'optimiser votre rendement sans immobiliser vos fonds et sans avoir à renouveler quoi que ce soit, ce qui n'est pas le cas des dépôts à terme, certificats de placement garanti ou bons du Trésor.

Généralement, le taux d'intérêt sur les soldes quotidiens de $5,000* ou plus est égal ou supérieur à nos taux sur les dépôts à terme de 30 jours. Sur les soldes de $10,000 ou plus, il est plus élevé. Sur ceux de $25,000 ou plus, il est encore plus élevé!

Et maintenant, **sur la tranche de votre solde qui est supérieure à $50,000**, la BNE vous fait bénéficier de son taux le plus élevé sur les comptes d'épargne.




Certaines banques et sociétés de fiducie n'offrent pas cet avantage sur leurs comptes d'épargne investissement. Avec Le Compte Optimum, plus vous investissez, plus vous y gagnez! Pour s'assurer que Le Compte Optimum demeure une formule d'investissement compétitive, la BNE révise périodiquement ses taux selon les conditions du marché. Vous pouvez donc être certain que votre argent fructifie aussi vite que vous le souhaitez.

Vous pensez peut-être que le fonctionnement de ce compte est compliqué? Détrompez-vous! Le Compte Optimum vous offre toute la souplesse d'un compte d'épargne ordinaire. Vous avez accès à vos fonds en effectuant un retrait, en faisant un chèque ou en utilisant un guichet automatique de banque. Et pour savoir où vous en êtes, vous pouvez demander un livret de compte ou un relevé mensuel. Nos clients déjà titulaires d'un Compte Optimum savent qu'ils ont pris une bonne décision! Profitez-en vous aussi pour optimiser votre investissement.

**Le Compte Optimum – compte investissement™ – est offert par la Société hypothécaire BNE et garanti par La Banque de Nouvelle-Écosse.**

*™Marque de commerce de La Banque de Nouvelle-Écosse*

**Le versement des intérêts se fait le dernier jour du mois. Aucun intérêt ne sera versé sur les soldes à la fermeture inférieurs à $5,000.*

*Les taux sont sujets à changement sans préavis.*

BNE

*Quoique décide la Cour suprême*

# Nancy Forget ne pourra plus exercer

OTTAWA (PC) — Quelque soit la décision de la Cour suprême, Nancy Forget ne pourra pas exercer sa profession d'infirmière auxiliaire au Québec.

C'est ce que le représentant du Procureur général du Québec, Me Pierre Lemieux, a déclaré aux neuf juges de la Cour suprême hier, mais ce n'est pas l'avis de l'avocat de Mme Forget, Me Julius Grey.

"Je pense que si elle gagne, elle pourra exercer sa profession", a-t-il déclaré.

Entre mai 1979 et décembre 1981, Nancy Forget a essayé à 10 reprises de passer un examen de l'Office de la langue française qui visait à évaluer sa connaissance de la langue officielle, nécessaire pour pouvoir exercer sa profession d'infirmière auxiliaire au Québec. Après avoir échoué à l'examen écrit une 11ème fois, Mme Forget a demandé à la Cour supérieure d'invalider les dispositions du règlement de l'Office de la langue française établissant cet examen.

La Cour supérieure du Québec a rejeté la demande de Mme Forget, mais la Cour d'appel l'a acceptée. Le gouvernement du Québec a décidé de porter l'affaire en Cour suprême.



**Nancy Forget**

**(Laserphoto PC)**

Me Lemieux a soutenu hier que même si les juges de la Cour suprême donnaient raison à Mme Forget et invalidaient les dispositions visées, elle ne serait pas tellement plus avancée.

L'invalidation de ces dispositions créerait un vide juridique que le gouvernement québécois devrait combler, et Mme Forget devrait encore prouver qu'elle possède suffisamment la connaissance de la langue française pour exercer sa profession au Québec, a affirmé Me Lemieux.

"Si le règlement est déclaré valide, Mme Forget ne peut exercer sa profession, et s'il est invalidé, elle ne peut pas non plus exercer sa profession, a récapitulé le juge Jean Beetz. Ce serait donc un débat purement théorique".

**Question théorique**

Avant d'entendre la cause de Mme Forget, les juges ont discuté pendant une demi-heure avec les avocats des deux parties pour juger justement du caractère théorique de la question.

L'avocat de Mme Forget, Me Julius Grey, a suggéré à la Cour suprême de ne pas entendre la cause parce qu'elle était purement théorique. Depuis la requête de Mme Forget en Cour supérieure, la loi a été modifiée, a-t-il expliqué. Le nouveau texte législatif exempte de l'examen toutes les personnes qui ont terminé leur cours secondaire au Québec à partir de 1985, parce que l'on présume qu'elles ont une connaissance suffisante du français.

"Aujourd'hui, il n'y aurait plus de Nancy Forget, a-t-il soutenu. La question de la validité de l'ancien règlement est théorique, sauf pour Nancy Forget, qui y est encore soumise parce qu'elle a terminé son secondaire à la fin des années 70".

Me Grey a affirmé que Mme Forget était un cas isolé, qui n'était pas d'intérêt général pour le Canada, et donc, pour le plus haut tribunal du pays.

"Nous travaillons sur ce qui n'existe plus", a déploré la juge Claire L'Heureux-Dubé.

Me Lemieux a cependant soutenu que la cause n'était pas purement théorique. La nouvelle loi reprend des éléments de l'ancienne, et elle pourra!t ùtre affectée si le jugement de la Cour d'appel était maintenu, a-t-il affirmé.

Les juges se sont retirés pendant une trentaine de minutes pour discuter de l'utilité d'entendre la cause. Ils ont convenu de reporter leur décision sur ce point et d'entendre les parties en attendant.

**Discrimination**

Me Grey a soutenu que les dispositions du règlement instituant l'examen violaient la Charte québécoise des droits et libertés de la personne parce qu'elles avantageaient les francophones au détriment des anglophones. Ces dispositions exemptaient de l'examen les personnes qui avaient étudié trois ans au secondaire en français.

Me Lemieux a répliqué que le règlement n'établissait pas une différence selon la langue, mais selon la connaissance de la langue.

Un francophone ayant étudié tout son secondaire à l'école anglaise se serait trouvé lui aussi dans l'obligation de passer l'examen, a soutenu le représentant du Procureur général du Québec.


Pensez-vous qu'il a payé le ple
Ho, Hó, Ho!
Sûrement pas avec les bas prix garan
60 JOURS d'Astral Photo!



IMAGE
Image 35 AMX
Appareil 35mm autofocus programmé avec rebobinage, avance et système DX entièrement automatiques.
99.77

MINOLTA

PENTAX
Détails en magasin: GARANTIE 3 ans prolongée
Pentax Zoom 70
Automatique servo commandé avec foyer macro. L'objectif se rétracte pour conserver la compacité de l'appareil.
379.77

MINOLTA

MINOLTA
Minolta Freedom 200 Quartz Date
Appareil 35mm avec mise au point et flash automatiques. Imprime la date sur vos photos.
199.77

B. IMAGE A.
A. Image CB-21
Flash compact automatique avec tête orientable pour des effets d'éclairage professionnels.
39.77
B. Image CZ-55
Flash électronique zoom à récupération d'énergie et calculateur, tête orientable.
49.77

IMAGE
Détails en magasin: GARANTIE 3 ans

MINOLTA
Minolta X-700
Appareil 35mm SLR entièrement programmé avec exposition automatique ou manuelle et système de flash TTL.
Boitier
249.77

IMAGE
Détails en magasin: GARANTIE 3 ans
Ensemble zoom et grand-angle Image
Objectif zoom Image MFZ 80-200 macro, traité multi-couches. Rég. 139.99
Objectif grand-angle Image 28mm F/2.8. Rég. 79.77
Les deux pour 179.77

MINOLTA
Détails en magasin: GARANTIE 3 ans prolongée

*Réforme de l'aide sociale*

# Projet anti-familial dit Mme Harel

QUEBEC (PC) — La réforme de l'aide sociale est "anti-familiale", estime la députée péquiste de Maisonneuve, Louise Harel.

En vertu du projet du ministre Paradis, une femme qui refuse de travailler parce qu'elle préfère s'occuper de son enfant de deux ans et demi aura $101 de moins que prévu sur son chèque de bien-être social, a-t-elle expliqué hier en Chambre.

D'après les calculs de la députée, une femme vivant seule avec un enfant et qui est admissible à des mesures recevra $64 de moins par mois avec le projet du ministre Paradis qu'elle n'en aurait reçu si le gouvernement avait simplement poursuivi l'indexation trimestrielle du régime actuel.

Cette perte va jusqu'à $101 par mois si la mère refuse de participer à un programme d'incitation au travail.

"C'est une politique anti-familiale que propose le ministre", a soutenu Mme Harel lors d'une conférence de presse convoquée hier au Parlement.

En Chambre, la députée a fustigé le nouveau ministre responsable de la Famille, Robert Dutil.

"Comment le ministre peut-il penser famille et rester indifférent au sort des femmes chefs de familles monoparentales qui voudraient s'occuper de leur enfant de plus de deux ans et qui vont perdre $100 sur leur allocution mensuelle (...)?", a-t-elle demandé.

De plus, Mme Harel a fait remarquer au ministre Dutil que la réforme de M. Paradis laissait plafonner à deux enfants les montants d'allocations de bien-être social, quel que soit le nombre réel d'enfants par famille.

M. Dutil a pour sa part indiqué qu'il trouvait la réforme excellente pour les familles québécoises.

Il a ajouté que des consultations auraient lieu sur ce projet et qu'il serait possible d'en améliorer des éléments.

Le ministre, auteur d'un document de réflexion sur la politique familiale déposé la semaine dernière, a également été pris à partie par la critique péquiste en matière d'adoption internationale, Cécile Vermette.

La députée lui a fait remarquer que depuis l'adoption du projet de loi 21, rien n'a été fait pour enrayer les listes d'attente de 1,500 personnes et les délais de cinq ans dans ce dossier.

"J'ai déja sensibilisé la ministre de la Santé, Thérèse Lavoie-Roux à ce sujet. Si nous avons des annonces à faire, nous les ferons", a-t-il retorqué.



**REFORME — La critique de l'opposition en matière de politique sociale Louise Harel dénonce la politique de réforme de l'Aide sociale du ministre Pierre Paradis.**

**(Laserphoto PC)**

## En bref

### Coulombe et Hydro

QUEBEC (PC) — Le départ du président d'Hydro-Québec, M. Guy Coulombe, n'est nullement relié à un conflit avec le ministre de l'Energie et des Ressources, John Ciaccia, a soutenu lundi le premier ministre Robert Bourassa.

Interrogé à l'Assemblée nationale par le député péquiste de Roberval, Michel Gauthier, M. Bourassa a affirmé que M. Coulombe avait déjà manifesté son désir de quitter le poste qu'il occupe depuis six ans et demi à la tête d'Hydro-Québec.

"Après 25 ans dans la fonction publique, M. Coulombe a décidé de s'orienter vers le secteur privé", a dit le premier ministre.

M. Bourassa en a profité pour observer que le remplacement de M. Coulombe ne servira pas de prétexte au gouvernement pour une "mainmise" sur la société d'Etat, comme le laissait entendre M. Gauthier.

Quant au ministre Ciaccia, qui est responsable d'Hydro-Québec devant l'Assemblée nationale, il a qualifié de "rumeurs non fondées" les informations voulant qu'il ait été en conflit avec M. Coulombe.

M. Ciaccia a dit qu'il verrait d'un bon oeil la venue du député fédéral de Laval-des-Rapides, Raymond Garneau, à la tête de la société d'Etat, mais que rien n'est encore conclu en ce sens.


e plein prix?

garantis

*Garantie Astral du plus bas prix 60 JOURS
Si vous voyez un de ces produits ou tout autre produit photographique ou électronique que nous vendons annoncé à un prix inférieur dans un délai de 60 JOURS de la date d'achat, apportez-nous l'annonce nous vous ferons un meilleur prix encore!
(Renseignements en magasin)

IMAGE
Image MBZ 2500
Flash automatique spécialisé avec mode TTL pour appareils SLR autofocus Minolta Maxxum 5000 et 7000. Tête zoom orientable.
149.77

Canon
Détails en magasin
1 an GARANTIE contre les accidents
Canon SureShot Supreme
Appareil 35mm de luxe à mise au point et entrainement du film entièrement automatiques. Pile au lithium et étui compris.
Canon L'appareil 35mm officiel des Jeux olympiques d'hiver de Calgary 1988
249.77

IMAGE
Détails en magasin: GARANTIE 3 ans
Pour appareils Maxxum Les deux pour
Image AF 28-80mm F/3-4,5
Zoom macro à haute définition, commande unique et traité multi-couches pour des photos d'un grand piqué du grand-angle au téléobjectif. Rég. 219.77
Image AF 75-200 F/4,5
Zoom autofocus à optique traitée multi-couches. Rég. 219.77
399.77

Minolta Freedom III
Appareil 35mm à foyer automatique avec exposition programmée, flash à déclenchement automatique et panneau de contrôle LCD.
239.77

Nikon
Détails en magasin
1 an GARANTIE contre les accidents
Nikon RD Date
Appareil 35mm entièrement automatique, autofocus avec flash intérieur/lumière du jour. Dos dateur imprime la date sur vos photos.
199.77

MINOLTA
Rabais $30
Minolta X-370
Appareil 35mm réflex à exposition automatique contrôlée au Quartz et lecture en mode manuel possible.
Boitier
199.77

Minolta Freedom I Quartz Date
Appareil 35mm compact mise au point pré-réglée, flash incorporé. Dos dateur qui imprime la date sur vos photos!
139.77

IMAGE
Détails en magasin: GARANTIE 3 ans
Image 35 MAS
Appareil 35mm automatique. Flash à déclenchement automatique. Objectif en verre. Entrainement automatique.
129.77

Canon
Canon EOS 650
Appareil 35mm autofocus à 6 modes d'exposition dont un mode programmé et un contrôle de la profondeur de champ.
Boitier
Canon L'appareil 35mm officiel des Jeux olympiques d'hiver de Calgary 1988
469.77

Image 35 MX
Appareil 35mm mise au point fixe, avec flash, avance et rebobinage automatiques avec système DX.
79.77

IMAGE
Image 35 FM
Appareil 35mm à mise au point pré-réglée, avance & rebobinage du film motorisés et flash électronique incorporé.
59.77

astral
Film couleur Astral à super haute définition avec développement compris. 135-24 poses. 100 ASA.
2 POUR 17.98

Minolta Maxxum 7000
Appareil 35mm à système autofocus incorporé. Affichage complet de l'information et débrayage de l'automatisme.
Boitier
399.77

Cassettes vidéo Fuji T-120 ou L-750.
3 cassettes pour 19.95

astral PHOTO
VOTRE IMAGE DE PRESTIGE
Place du Royaume
545-3840

## Mercuriales

MONTREAL (PC) — Prix des légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, et tels que compilés lundi par Agriculture Canada.

Betterave: $3.55 sac de 25 lb.

Betterave: $4.85 pr 12 cellos de 2 lb.

Carotte: $7.55-7.75 pr 24 cellos 2 lb.

Carotte: $7.55-7.75 pr 10 cellos 5 lb.

Carotte, grosse: $5.00 s. 50 lb.

Chou chinois: $14.50-15.95 c. 12 un.

Chou Bruxelles: — c. 12x10 oz.

Chou Savoie: $8.65-8.85 c. 12 un.

Chou rouge: $7.90-9.00 c. 12 un.

Chou vert: $7.00-7.20 c. 40 lb.

Chou vert, gros: $4.40 s. 50 lb.

Endive: $15.75 c. 10 lb.

Laitue Boston, serre: — c. 12 un.

Oignon à bouillir: $1.10-1.25 s. 10 lb.

Oignon jaune moyen: $9.00-10.30 pr 24 s. 2 lb.

Oignon jaune moyen: $9.00-10.30 pr 10 s. 5 lb.

Oignon jaune moyen: $9.30-9.50 s. 50 lb.

Panais: $5.05 pr 12 s. 1 lb.

Poireau: $12.75 botte 12 un.

Rutabaga lavé, moyen: $7.00-7.10 s. 50 lb.

Ce rapport est préparé par le ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Alimentation du Québec à partir de données fournies par Agriculture Canada.

## Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis lundi par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo: 39.92. $5.015. 40.93 $5.0135, prix du gros au detaillant $5.642.

Fromage cheddar au kilo, 1ere categorie, blanc $5.103, 1ere cat., colore $5.110.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait ecreme en poudre, pulverise $2.948 le kg, pour be-tail: $1.170 le kg; poudre de babeurre, pulverise $2.300 le kg; poudre de lacto serum, pulverise $0.501, pour betail $0.418 le kg.

Oeufs: prix de gros au detaillant, en carton de 12. A extra-gros: $1.2731. A gros: $1.2504. A moyens: $1.1429. A petits: $0.8077.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario. A extra-gros: $0.95. A gros: $0.95. A moyens: $0.84. A petits: $0.50.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec. A extra-gros: $0.98. A gros: $0.98. A moyens: $0.87. A petits: $0.53.

Pommes de terre, prix de vente, Canada No 1, livrées à Montreal ou Québec par camion: Québec brossées: $0.80 les 10 lb; $1.55 les 20 lb; $3.25 les 50 lb. Québec lavées: $0.85 les 10 lb; $1.65 les 20 lb; $3.75 les 50 lb. I-P.E. brossées: $0.84 les 10 lb; $1.64 les 20 lb; $3.40 les 50 lb.

Prix du grossiste au détaillant, marché de Montreal, Québec, lavées: $0.95-1.00 les 10 lb; $1.90-2.10 les 20 lb; $4.25-5.15 les 50 lb. I-P.E. brossées: $1.05-1.15 les 10 lb; $2.25-2.40 les 20 lb; $4.25-4.80 les 50 lb. N.-B., brossées: —— les 10 lb; —— les 20 lb; $4.50 les 50 lb.

# La bourse

## Montréal

**Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Abit Price | 1311 | $25 | 24½ | 25 | ½ | |
| Abitibi Wt | 15600 | 415 | 385 | 415 | 45 | |
| ACDS | 1300 | 155 | 150 | 155 | 15 | |
| ADS | 2000 | 165 | 165 | 165 | 15 | |
| Agnico E | 4850 | $26½ | 25½ | 25½ | — | |
| †Agnico-s | 13000 | 160 | 150 | 160 | | |
| †Akers ind | 8000 | 17 | 15 | 15 | — | |
| Alta energy | 750 | $16¾ | 16¾ | 16¾ | — | |
| Alcan 8¼ C | 225 | $20½ | 20½ | 20½ | — | |
| Alcan Alu | 146832 | $36 | 33¾ | 36 | 2½ | |
| Alcan 2.10 | 300 | $22½ | 22½ | 22½ | — | |
| Algo A | 3130 | $7 | 6¾ | 7 | | |
| Algoma B | 250 | $18½ | 18½ | 18½ | ½ | |
| Algmazon | 6000 | $16½ | 16½ | 16½ | — | |
| Alon CT | 1000 | 220 | 210 | 210 | 5 | |
| Alphee | 500 | 230 | 230 | 230 | | |
| AMCA int | 1940 | $8¾ | 8¾ | 8¾ | ¼ | |
| Am Barrie | 14300 | $11¾ | 11¼ | 11¼ | ¼ | |
| A Barr wt | 2300 | $10½ | 10 | 10 | ½ | |
| A bright w | 1000 | 130 | 125 | 130 | 10 | |
| Am Barr fr | 10000 | $10¼ | 9¾ | 9¾ | — | |
| †Amer s A | 4300 | 70 | 62 | 70 | 8 | |
| Amseo | 600 | 165 | 160 | 160 | 15 | |
| Arbgex | 800 | $7 | 7 | 7 | — | |
| Asamera | 1200 | $7½ | 7½ | 7½ | ¼ | |
| Asamera W | 4000 | 100 | 100 | 100 | 5 | |
| Asa Min | 1500 | 465 | 450 | 465 | 5 | |
| Asa Mins | 200 | 90 | 90 | 90 | 5 | |
| Asbestos | 400 | $6½ | 6½ | 6½ | — | |
| †Astral A | 2958 | $5¾ | 5¾ | 5¾ | — | |
| †Atlwt 1 | 204 | 89 | 9 | 9 | ¼ | |
| †Atlant A | 6400 | 260 | 260 | 260 | | |
| Aubergex | 2000 | 260 | 260 | 260 | | |
| Auto Point | 2900 | 120 | 115 | 115 | 10 | |
| Avcorp | 3250 | 395 | 390 | 390 | 5 | |
| Bank NS | 29263 | $13¾ | 12¾ | 13¾ | ¾ | |
| B NS wt | 100 | $21¾ | 21¾ | 21¾ | ¼ | |
| Bgac Cont | 100 | 360 | 360 | 360 | | |
| Bgac Mtl | 19038 | $27½ | 27 | 27½ | ½ | |
| BMO Wts | 2900 | 155 | 150 | 150 | 10 | |
| Bq Laur | 1150 | $11¾ | 11¼ | 11¾ | ¼ | |
| Bgac Nat | 29170 | $13½ | 13¼ | 13¼ | ¼ | |
| Bq Nat 58 | 800 | $21¼ | 21¼ | 21¼ | — | |
| Bq Royale | 16586 | $28½ | 28½ | 28½ | ½ | |
| Bq Ry Wt | 20550 | 34 | 33 | 33 | 2 | |
| Bgfty 1.45 | 6700 | $16½ | 16½ | 16½ | — | |
| Bgfty 2.75 | 800 | $29½ | 29½ | 29½ | — | |
| Bastien | 2500 | 140 | 140 | 140 | — | |
| Baton | 500 | $10¾ | 10¾ | 10¾ | — | |
| BCED | 15400 | 229 | 221 | 229 | 7 | |
| BCED Sr1 | 800 | 23¾ | 23¾ | 23¾ | — | |
| BCED Wt | 1300 | 74 | 72 | 74 | 2 | |
| BCE | 15773 | $36½ | 36¼ | 36½ | ¼ | |
| BCE Mtl | 600 | $11¾ | 11 | 11¾ | — | |
| BCE 2.20p | 500 | $17½ | 17½ | 17½ | ½ | |
| B C Forst | 6000 | $19¾ | 19 | 19¾ | ½ | |
| B CorpA | 1300 | $29½ | 29¼ | 29½ | ¼ | |
| BC Phone | 22630 | $26 | 25½ | 26 | ½ | |
| Bell p 7.5 | 300 | $24 | 24 | 24 | — | |
| Belmoral | 9000 | 335 | 315 | 325 | 10 | |
| Belmont Fw | 7500 | 125 | 90 | 125 | — | |
| Berkley | 3000 | 425 | 425 | 425 | — | |
| Bgr pm A | 3900 | $12½ | 11¾ | 12½ | ¼ | |
| BGR wt A | 5000 | 325 | 310 | 315 | 10 | |
| Biochem | 5345 | $5½ | 5½ | 5½ | — | |
| Biomira | 900 | 320 | 300 | 300 | 25 | |
| Biores | 3700 | 63 | 60 | 60 | 5 | |
| Boconor | 200 | 170 | 170 | 170 | 5 | |
| BP Royal | 800 | 150 | 150 | 150 | 1 | |
| Bomb A | 3630 | $7¾ | 7¾ | 7¾ | ¼ | |
| Bomb B | 27000 | $7¾ | 7¾ | 7¾ | ¼ | |
| Bombw B | 600 | $12½ | 12½ | 12½ | — | |
| Bow Val | 212241 | $14¾ | 14½ | 14¾ | ¼ | |
| BowVal 02 | 1100 | $29½ | 29½ | 29½ | — | |
| Bow V Rs | 2600 | 64 | 64 | 64 | 6 | |
| BP Can | 14000 | 18 | 18 | 18 | — | |
| Bradorne | 100 | 140 | 140 | 140 | — | |
| BI Brick A | 300 | $6½ | 6¼ | 6½ | ¼ | |
| BrasdPrA | 375 | $40 | 40 | 40 | — | |
| Brascan A | 11300 | $26¾ | 24½ | 26¾ | 1½ | |
| Brecan | 8500 | $23½ | 23½ | 23½ | 1 | |
| BrCon Oil | 1000 | 35 | 35 | 35 | — | |
| Brunco | 13900 | $16½ | 16½ | 16¾ | — | |
| Brunc 2.25 | 200 | $24¾ | 24¾ | 24¾ | — | |
| Brunswick | 1600 | $11¾ | 11½ | 11½ | — | |
| Cabano | 1000 | 185 | 175 | 185 | 5 | |
| CAE Ind | 46200 | $6¼ | 6¼ | 6¼ | — | |
| Cambior | 90000 | $21¾ | 21 | 21 | — | |
| Cambiow | 42500 | $10½ | 10 | 10 | — | |
| Camp Res | 23638 | 230 | 220 | 220 | 1 | |
| Camp Rw | 9005 | 21 | 21 | 21 | — | |
| Cmpbell Sp | 600 | $17¾ | 17¾ | 17¾ | ¼ | |
| B Campeau | 3400 | $16½ | 16¾ | 16¾ | ¼ | |
| Campsor C | 1250 | $21 | 20½ | 21 | — | |
| CDC | 8600 | $9¾ | 9½ | 9¾ | — | |
| CDC 1980 | 850 | $17½ | 17½ | 17½ | ¼ | |
| Cda Pack | 100 | $14¾ | 14¾ | 14¾ | ¼ | |
| C Imp Bk | 102674 | $20½ | 20½ | 20½ | — | |
| CIBC wB | 1200 | 220 | 220 | 220 | 10 | |
| IC Trc A | 2900 | $13¾ | 13¾ | 13¾ | — | |
| IC Utld A | 300 | $17¾ | 17¾ | 17¾ | — | |
| C Utld wts | 491 | 250 | 250 | 250 | 15 | |
| C Utld B | 1000 | $17½ | 17½ | 17½ | — | |
| C Utd wts | 6701 | 255 | 250 | 250 | 25 | |
| CP Lter | 141437 | $21¾ | 20½ | 21¾ | 1¾ | |
| Canamax | 5000 | $9½ | 9½ | 9½ | — | |
| Canstar A | 3950 | $6½ | 6½ | 6½ | — | |
| CantrexA | 1450 | 300 | 290 | 290 | 10 | |
| CantrexW | 2250 | 20 | 20 | 20 | 5 | |
| Cara Oper | 400 | $9¾ | 9¾ | 9¾ | — | |
| Caratop A | 1000 | $9¾ | 9¾ | 9¾ | — | |
| Carena | 500 | $23½ | 23½ | 23½ | ½ | |
| Cascades | 40850 | $6 | 5¾ | 6 | — | |
| CB Pak | 10000 | $14½ | 14½ | 14½ | — | |
| CB Pak w | 30400 | 11 | 11 | 11 | 4 | |
| CCL Ind B | 1900 | $22½ | 22½ | 22½ | — | |
| CDC Life | 300 | $18½ | 18½ | 18½ | ¼ | |
| Celanese | 600 | $18 | 17¾ | 18 | ¼ | |
| C Capital | 48800 | $11 | 11 | 11 | ¼ | |
| B Cap A | 5000 | $9¾ | 9¾ | 9¾ | ¼ | |
| CFCF Inc | 200 | $15½ | 15½ | 15½ | ½ | |
| CFS | 5001 | 115 | 115 | 115 | 15 | |
| CGC Inc | 1200 | 110 | 90 | 110 | — | |
| CGI Gr A | 400 | 250 | 250 | 250 | 5 | |
| Champlat | 1050 | 105 | 105 | 105 | 20 | |
| Charan | 15500 | 345 | 315 | 325 | — | |
| †Chateau | 600 | $5 | 5 | 5 | — | |
| Chem | 4000 | 400 | 390 | 400 | — | |
| Chem W | 850 | 180 | 175 | 175 | 5 | |
| CHT Inc | 500 | $15½ | 15½ | 15½ | 2½ | |
| CIL | 1000 | $27 | 27 | 27 | — | |
| Cimf PrE | 1655 | $15½ | 15½ | 15½ | 1 | |
| †CimStl a | 10200 | $10¾ | 10¾ | 10¾ | — | |
| Circo Crft | 7250 | 305 | 300 | 300 | — | |
| †Cogeco | 1000 | 470 | 470 | 470 | — | |
| Comineo | 26300 | $14½ | 14 | 14¼ | ¼ | |
| Comm wt | 26900 | $19½ | 19 | 19½ | ¼ | |
| Concrn | 2000 | $10½ | 10½ | 10½ | — | |
| IC Radio a | 2350 | 430 | 430 | 430 | — | |
| Cmp Inv | 51500 | 180 | 175 | 175 | — | |
| Conigtme | 2800 | 39 | 38 | 39 | — | |
| CBath A | 7400 | $16¼ | 16¼ | 16½ | ¼ | |
| Consoltex | 500 | $18 | 18 | 18 | 1½ | |
| †Distb tf | 400 | $5¾ | 5¾ | 5¾ | — | |
| Cons Gas | 800 | $24½ | 24½ | 24½ | — | |
| †CPCI A | 400 | 285 | 285 | 285 | — | |
| CPCI B | 1000 | 285 | 285 | 285 | — | |
| Corby A | 100 | $17½ | 17½ | 17½ | — | |
| Cor Mark | 500 | 150 | 150 | 150 | — | |
| Coronet | 3000 | 300 | 300 | 300 | — | |
| †Cram RL | 1800 | $7½ | 7½ | 7½ | ¼ | |
| †C First A | — | 300 | $29½ | 29½ | — | |
| †Crownx A | 6000 | 475 | 465 | 475 | 5 | |
| †Crowns | 900 | $9¾ | 9¾ | 9¾ | ¼ | |
| Crsn Pr I | 500 | $18½ | 18½ | 18½ | — | |
| Crsn wt a | 2400 | 45 | 45 | 45 | 1 | |
| CT Fin | 200 | $18½ | 18½ | 18½ | 1 | |
| Datagram | 3400 | 240 | 210 | 210 | 9 | |
| Datamark | 700 | 400 | 390 | 390 | 10 | |
| Denison w | 1000 | 11 | 11 | 11 | — | |
| Dertek | 1100 | $9¾ | 9½ | 9¾ | — | |
| Dionne | 100 | 295 | 295 | 295 | 5 | |
| †DMR gr A | 9800 | 400 | 380 | 400 | 10 | |
| Dofasco | 3325 | $26½ | 24½ | 25½ | 1½ | |
| Dfs 2.60 | 800 | $33½ | 32½ | 33½ | — | |
| Donco lfe | 9400 | 6½ | 6½ | 6½ | — | |
| Dome Pet | 53625 | 85 | 80 | 85 | 1 | |
| Domtcl | 2000 | 40 | 40 | 40 | 8 | |
| Dominion | 1200 | $21½ | 21½ | 21½ | — | |
| Domtex | 2518 | $17½ | 16½ | 17¾ | ¾ | |
| Domtar | 44338 | $13½ | 12¾ | 13½ | ¾ | |
| Dontr sfd | 800 | $21½ | 21½ | 21½ | — | |
| Donohue | 800 | $26½ | 26 | 26 | 1¼ | |
| Dyl Kev Ltd | 4300 | 88½ | 85 | 85 | — | |
| Echo Bay | 60000 | $36¼ | 32¾ | 32¾ | — | |
| Encor | 5300 | $9¾ | 9½ | 9¾ | — | |
| EnerphasB | 1190 | $9¾ | 9½ | 9¾ | — | |
| Enbeat B | 500 | $14½ | 14½ | 14½ | — | |
| Espalau | 100 | 400 | 400 | 400 | 5 | |
| Expande o | 1600 | 200 | 200 | 200 | — | |
| Fallbrc | 200188 | $23½ | 22½ | 23 | — | |
| FCA Inter | 1100 | $11 | 10½ | 11 | ½ | |
| Fairmt 6.5 | 3000 | 66 | 66 | 66 | — | |
| †Fid Que A | 6200 | 420 | 405 | 405 | 15 | |
| Fd Que 1 | 100 | 22 | 22 | 22 | — | |
| Finan B C | 2544 | 180 | 175 | 175 | 5 | |
| FCTyTco | 500 | $5½ | 5 | 5 | — | |
| FCTyTcoW | 900 | 82 | 82 | 82 | 3 | |
| Flet Can | 1000 | $5 | 5 | 5 | — | |
| Fletcher | 1000 | $5 | 5 | 5 | — | |
| †FMC Expr | 3413 | 195 | 190 | 190 | 10 | |
| F Earthgrn | 29000 | 28 | 26½ | 26½ | 1½ | |
| Forptbest | 1000 | 295 | 295 | 295 | — | |
| Forex | 200 | 115 | 115 | 115 | — | |
| FPI Ltd | 190361 | $17 | 16½ | 16½ | ½ | |
| Galactic | 23700 | 95½ | 95 | 95 | — | |
| Gaz Sr1 | 200 | $21½ | 21½ | 21½ | ½ | |
| Geodrnl1 | 1300 | 215 | 200 | 215 | | |
| Goldfldc | 1500 | 360 | 360 | 360 | | |
| Gralli | 5100 | $6½ | 6½ | 6½ | — | |
| Grt Lkes | 12800 | 95 | 90 | 95 | — | |
| Grt Lauren | 17900 | 35 | 35 | 35 | — | |
| Gr L 1.875 | 2455 | $24 | 23½ | 23½ | ½ | |
| G Plas Mtl | 500 | 200 | 200 | 200 | | |
| GTC trans | 8000 | $6 | 5¾ | 5¾ | — | |
| Guardbot | 963 | $7½ | 7½ | 7½ | — | |
| Gdeswt | 800 | 165 | 165 | 165 | 14 | |
| Guard pA | 500 | $8½ | 8½ | 8½ | — | |
| Guard pfA | 8000 | $7 | 7 | 7 | — | |
| Guard pfB | 2000 | $8½ | 8½ | 8½ | — | |
| Gulfw Wts | 9000 | 47 | 47 | 47 | — | |
| Gulf Res | 90100 | $17½ | 16 | 17 | — | |
| Gulf Rspca | 625 | 445 | 445 | 445 | — | |
| GW Utd | 750 | $21½ | 21½ | 21½ | — | |
| Hartco | 542 | 435 | 435 | 435 | — | |
| Helix Cor | 2900 | 120 | 115 | 115 | — | |
| Hemlo | 5000 | $19½ | 18½ | 18½ | — | |
| Heroux | 6460 | $7½ | 7 | 7½ | — | |
| Hollin Inc | 1800 | $7½ | 7½ | 7½ | — | |
| Hopco | 1200 | 90 | 90 | 90 | — | |
| H Brook | 5200 | $7½ | 7½ | 7½ | — | |
| Hubbard | 4800 | 145 | 140 | 140 | — | |
| Hycocrat | 4300 | 81 | 81 | 81 | — | |
| Hydrodata | 400 | 365 | 365 | 365 | — | |
| Ideal MH | 2500 | 225 | 210 | 210 | — | |
| IglooVx | 4000 | 110 | 110 | 110 | — | |
| Imasco Rt | 10537 | $27 | 26 | 26½ | — | |
| Imp Oil A | 22200 | $55 | 53½ | 54½ | — | |
| Imperfex | 1000 | 51 | 51 | 51 | — | |
| Inco Ltd | 50425 | $26 | 25½ | 26 | — | |
| Inco 10pr | 2100 | $38½ | 36½ | 38½ | — | |
| IPX 2000 | 5000 | 210 | 205 | 205 | — | |
| Inltel NG | 500 | $10½ | 10½ | 10½ | — | |
| Innopac | 800 | $7½ | 7½ | 7½ | — | |
| Innotech | 500 | 200 | 200 | 200 | — | |
| Intercan | 1000 | $5½ | 5½ | 5½ | — | |
| IBM | 217 | $150 | 148 | 150 | — | |
| Intrk oil | 800 | 22 | 22 | 22 | — | |
| Inverness | 1900 | 130 | 130 | 130 | — | |
| Inv Grp | 5200 | $12½ | 12½ | 12½ | — | |
| Irwin A | 600 | 130 | 130 | 130 | — | |
| Island Tel | 900 | $14¾ | 14¾ | 14¾ | — | |
| IU Inter | 1200 | $13¼ | 13¼ | 13¼ | — | |
| Ivaco A | 33550 | $10¾ | 10 | 10¾ | — | |
| Ivaco rsf | 3300 | $30½ | 29½ | 30½ | — | |
| Ivaco rsf | 500 | $17 | 17 | 17 | — | |
| Ivaco rsf | 1000 | $19 | 18½ | 19 | — | |
| Ivaco rsf | 10000 | $17¾ | 16¾ | 17 | — | |
| Janock | 1000 | $17¾ | 16½ | 17 | — | |
| JeanCLA | 2075 | $6¾ | 6½ | 6¾ | — | |
| Jforssyth | 2000 | $5 | 5 | 5 | — | |
| JordanA | 10000 | 66 | 65 | 66 | | |
| Jrmy End | 14100 | $7½ | 7 | 7½ | — | |
| Kaufel A | 2300 | $7¾ | 7 | 7¾ | — | |
| Kaufel B | 11200 | $6¾ | 6¾ | 6¾ | — | |
| KaufelwB | 3400 | 60 | 55 | 60 | — | |
| Labatt | 11325 | $23 | 23 | 23½ | — | |
| Lacana | 2000 | $14 | 14 | 14½ | — | |
| Lac Min | 85750 | $15½ | 14¾ | 14¾ | — | |
| Ladaboa A | 2000 | 95 | 95 | 95 | — | |
| Ladurgeto | 100 | $15 | 15 | 15 | — | |
| Lanflaw A | 160 | $17 | 17 | 17 | — | |
| Lanlfa B | 113336 | $17½ | 16 | 17¼ | — | |
| Lambert | 7000 | 175 | 175 | 175 | — | |
| LanSrinc | 900 | 157 | 156 | 157 | 1 | |
| Lanpar T | 500 | 200 | 200 | 200 | 5 | |
| LapVer | 1000 | 250 | 250 | 250 | — | |
| Lassonde a | 1200 | 350 | 350 | 350 | 5 | |
| Lassnd Wt | 1500 | 45 | 45 | 45 | — | |
| Lavalnd Ind | 200 | 375 | 375 | 375 | 20 | |
| LeRex | 1000 | 125 | 125 | 125 | 15 | |
| LeRec Wt | 2100 | 17 | 17 | 17 | — | |
| LavVrdy a | 500 | 110 | 110 | 110 | — | |
| LMGI A | 500 | $10½ | 10½ | 10½ | — | |
| Lapine cl | 500 | 100 | 100 | 100 | — | |
| Leroux | 500 | 335 | 335 | 335 | — | |
| Levesq a | 12250 | 145 | 135 | 145 | 10 | |
| LGS A | 150 | 150 | 140 | 150 | 10 | |
| LGS Wts | 2750 | 18 | 16 | 18 | — | |
| Loblaw | 3900 | $11¾ | 10¾ | 11¾ | — | |
| Log G Ind | 4100 | 265 | 250 | 265 | 10 | |
| Logis Clb | 200 | $7¾ | 6¾ | 7¾ | — | |
| Lobs | 15500 | 14½ | 10 | 14½ | — | |
| Louvest | 1144 | $14½ | 14½ | 14½ | — | |
| Louvem | 13900 | 180 | 170 | 175 | — | |
| LouvmWt3 | 6000 | 45 | 30 | 45 | 8 | |
| Louvm pr | 3200 | 400 | 400 | 400 | — | |
| McM Bkll | 5675 | $24 | 22½ | 24 | 1¾ | |
| McMil pto | 100 | $24½ | 24½ | 24½ | — | |
| Macyto | 600 | 285 | 275 | 285 | — | |
| Marcom | 30000 | $15½ | 15½ | 15¾ | — | |
| Mart Tel | 4000 | $14½ | 14½ | 14½ | — | |
| MarStdA | 900 | 450 | 450 | 450 | — | |
| Matrix | 2300 | 100 | 100 | 100 | — | |
| Maytech | 2620 | 300 | 300 | 300 | — | |
| McNeil M | 11176 | 250 | 240 | 250 | 10 | |
| M Corp | 1700 | $8 | 7¾ | 7¾ | — | |
| Memotec | 12200 | $14¾ | 14½ | 14¾ | — | |
| Memo Wt | 415 | $19½ | 19½ | 19½ | — | |
| MetroICA | 10298 | $5½ | 5½ | 5½ | — | |
| MICC Inv | 163 | $10½ | 10½ | 10½ | — | |
| M Tempus | 1000 | 99 | 99 | 99 | — | |
| Minnova | 4215 | $21 | 20½ | 20½ | — | |
| MIron A | 9120 | $5½ | 5½ | 5½ | — | |
| Miron Wt | 3200 | 65 | 65 | 65 | — | |
| Mitel Corp | 3200 | 315 | 315 | 315 | — | |
| Molson A | 69940 | $22½ | 22½ | 22½ | — | |
| Molson B | 25000 | $22½ | 22½ | 22½ | — | |
| Monenco | 1500 | 315 | 315 | 315 | — | |
| Moore | 263900 | $27½ | 25½ | 27¾ | 1½ | |
| Morgan F | 300 | 38 | 38 | 38 | — | |
| Mtg $1.75 | 200 | $14½ | 14½ | 14½ | — | |
| Mtlunc p a | 200 | $14½ | 14½ | 14½ | — | |
| Mtlunc cap | 1000 | $7¾ | 7¾ | 7¾ | — | |
| Multidv A | 20000 | 65 | 60 | 65 | 13 | |
| Multy p A | 2000 | 175 | 165 | 175 | — | |
| Muscocho | 16600 | 380 | 325 | 365 | 5 | |
| Mus Lab A | 1000 | 66 | 66 | 66 | 4 | |
| Nautilus | 13950 | 23 | 65 | 73 | 18 | |
| Nctl Tech | 15100 | 35 | 31 | 31 | 2 | |
| NfldLabr A | 5241 | 18 | 17½ | 18 | — | |
| NfldL 5.25 | 100 | $5 | 5 | 5 | — | |
| NewTel | 4422 | $16½ | 16¼ | 16½ | ¼ | |
| NfldT 11.5 | 400 | $21 | 21 | 21 | — | |
| Noranco | 4300 | $5½ | 5½ | 5½ | — | |
| Nor Forst | 22700 | $19½ | 18½ | 19¾ | — | |
| Norcanda | 148150 | $21½ | 21 | 21½ | ½ | |
| Norcen | 3200 | $35½ | 34½ | 35½ | — | |
| NorcenPfA | 4270 | $18½ | 17½ | 17½ | — | |
| NoreNx | 1000 | $15¾ | 15½ | 15½ | — | |
| NormckA | 217 | 340 | 340 | 340 | — | |
| Norcan O | 2000 | $17 | 17 | 17 | — | |
| Nor Tel | 142130 | $23½ | 22½ | 23¾ | ¼ | |
| Northgate | 2400 | $8 | 8 | 8 | — | |
| Nortgfe wt | 4100 | 395 | 370 | 395 | 20 | |
| NovaAl | 171398 | $10½ | 9¾ | 10¾ | — | |
| Novatron | 3500 | 200 | 200 | 200 | — | |
| Novercq | 16700 | $11¾ | 10¾ | 11 | — | |
| Oakwood | 6500 | $5½ | 5½ | 5½ | — | |
| OakwdA | 100 | 350 | 350 | 350 | — | |
| Oak Pr A | 900 | $8½ | 8½ | 8½ | — | |
| Ocelot A | 3000 | $6¼ | 6¼ | 6¼ | — | |
| OE INC | 1525 | $10 | 9½ | 9½ | — | |
| Ogivar | 14300 | 115 | 110 | 115 | — | |
| Oleo A | 200 | 256 | 256 | 256 | 9 | |
| Oleo W | 1000 | 20 | 20 | 20 | 5 | |
| ONP | 500 | $5½ | 5½ | 5½ | — | |
| Pantoram | 2000 | 205 | 205 | 205 | 15 | |
| Parmnt A | 2500 | 200 | 190 | 200 | 10 | |
| Pathonic a | 29400 | $5 | 475 | 490 | 15 | |
| Peerless | 2900 | $6¾ | 6½ | 6½ | — | |
| Perkins P | 2307 | $5½ | 5½ | 5½ | — | |
| Perry W | 6800 | 32 | 32 | 32 | 1 | |
| Pet Sun | 1900 | 185 | 180 | 185 | 15 | |
| Pt Sun srl | 1100 | 210 | 200 | 200 | 10 | |
| Pt Sun w | 3200 | 35 | 35 | 35 | — | |
| Pla Dome | 197562 | $22½ | 21½ | 21¾ | — | |
| Pla Dwt g | 800 | 370 | 370 | 370 | 20 | |
| Pla Dwt d | 100800 | $6¾ | 6¾ | 6¾ | — | |
| Pla Dwt p | 69850 | $15½ | 14½ | 14½ | — | |
| Plastibec | 3400 | 260 | 260 | 260 | — | |
| Power Cr | 67654 | $13¾ | 13½ | 14 | — | |
| Power Fin | 2600 | 13 | 12½ | 13 | — | |
| Pr Choix a | 600 | 450 | 450 | 450 | 10 | |
| Proeptic | 200 | 120 | 120 | 120 | — | |
| Provigo | 23788 | $7½ | 7¾ | 7¾ | — | |
| QuebecA | 2800 | $13¼ | 13¼ | 13¼ | — | |
| Quebecell | 1835 | $12½ | 12½ | 12½ | ¼ | |
| Quebs Wt | 28900 | 4 | 3 | 3 | 1 | |
| Que Tel | 700 | 13 | 12¾ | 12¾ | — | |
| Q Vest U | 2300 | 330 | 325 | 330 | 20 | |
| Redpath | 1000 | $8½ | 8½ | 8½ | — | |
| Repap | 14900 | 11¼ | 11¼ | 11¼ | — | |
| Rio Algom | 200 | $18½ | 18½ | 18½ | — | |
| RPM wt | 211450 | 2 | 2 | 2 | — | |
| Rolland A | 800 | 10 | 10 | 10 | — | |
| Ro-nap p 2 | 500 | $10½ | 10½ | 10½ | — | |
| RyTrco A | 1700 | 115 | 115 | 115 | — | |
| Royex gld | 6345 | $7¾ | 7¾ | 7¾ | — | |
| Royx PrA | 281 | $9¼ | 9¼ | 9¼ | — | |
| Royex WT | 4435 | $5 | 5 | 5 | — | |
| RoyexWtA | 2000 | 280 | 275 | 275 | — | |
| RPM Tec | 6250 | 215 | 200 | 200 | 15 | |
| St Sauv a | 4050 | 200 | 200 | 200 | — | |
| St Sauv w | 225 | 30 | 30 | 30 | — | |
| Samuel | 500 | 400 | 400 | 400 | 25 | |
| Samvan | 1000 | 270 | 270 | 270 | 5 | |
| Saskoil | 700 | $6¼ | 6¼ | 6¼ | — | |
| Saskoil 7.25 | 2550 | $8¾ | 8½ | 8¾ | — | |
| Scepfre | 3000 | 365 | 360 | 365 | 15 | |
| Scepfre sp | 250 | $15½ | 15½ | 15½ | — | |
| Scotsgpr | 418 | $16½ | 16½ | 16½ | — | |
| Scott Hos | 500 | $10½ | 10½ | 10½ | — | |
| Seagram | 23965 | $74½ | 73½ | 74½ | ½ | |
| Sears Can | 1200 | 89½ | 9 | 9 | — | |
| S T I | 1000 | 140 | 140 | 140 | 10 | |
| Shell Can | 24300 | $35½ | 34¾ | 34¾ | — | |
| Shermag | 10200 | 230 | 220 | 220 | — | |
| Shermax | 1700 | 125 | 125 | 125 | — | |
| Sico | 1650 | $12 | 11½ | 11½ | — | |
| Sigma Mtr | 200 | $12 | 12 | 12 | — | |
| S Beauce | 12900 | 165 | 150 | 165 | 15 | |
| †SocanaA | 1400 | 460 | 455 | 460 | 10 | |
| SocanaW | 2000 | 105 | 105 | 105 | — | |
| †SodiconA | 1500 | 155 | 155 | 155 | — | |
| Softsco | 100 | $7 | 7 | 7 | — | |
| Solcorp | 2000 | 195 | 195 | 195 | — | |
| Southam | 1600 | $18½ | 17½ | 18½ | — | |
| Provo Ave | 200 | $14 | 13½ | 14 | — | |
| SR Telecom | 17500 | 370 | 355 | 355 | 10 | |
| †Stcmb A | 1075 | $27½ | 27½ | 27½ | — | |
| Stnbrg Srl | 100 | 130 | 130 | 130 | — | |
| Stelco A | 60700 | $21 | 20 | 20½ | — | |
| Stel 1.90 | 900 | $21½ | 21½ | 21½ | — | |
| Sumabas | 1600 | $7½ | 7½ | 7½ | — | |
| Systemx | 2000 | 75 | 75 | 75 | 1 | |
| Taurus A | 1000 | 275 | 260 | 275 | 25 | |
| TCC Bev | 1600 | 490 | 465 | 485 | — | |
| Teck A | 200 | $38 | 38 | 38 | — | |
| Teck B | 22344 | $40 | 39 | 40 | 2 | |
| Teck Wt | 7250 | $13½ | 13½ | 13½ | — | |
| Tecnol | 900 | 255 | 250 | 250 | — | |
| Tee-com | 12800 | 150 | 150 | 150 | — | |
| †Teletc A | 600 | $22½ | 22½ | 22½ | — | |
| †Tmedia A | 1150 | 485 | 475 | 485 | — | |
| Tel Mt B | 13600 | $23 | 22½ | 22½ | — | |
| Tembec A | 11670 | $6¼ | 6¼ | 6¼ | — | |
| Texaco | 11900 | $26¼ | 26¼ | 26¼ | — | |
| Thomson A | 600 | $27 | 26¾ | 27 | — | |
| TIE/teleco | 1200 | 215 | 215 | 215 | — | |
| Tor dmbk | 133100 | $29½ | 28 | 28¾ | — | |
| †Torstr B | 2900 | $24½ | 24½ | 24½ | — | |
| Total Pete | 1000 | $15¼ | 15¼ | 15¼ | — | |
| Totem | 12300 | 135 | 125 | 130 | — | |
| Totem w B | 2300 | 3 | 3 | 3 | — | |
| TrAlta A | 30350 | $30¼ | 29¼ | 30 | — | |
| TrCanPL | 9300 | 125 | 120 | 120 | 1 | |
| TrCan PI | 95637 | $16 | 15¾ | 15¾ | — | |
| TrCan w | 3200 | 160 | 160 | 160 | — | |
| Trs mount | 800 | $12½ | 12½ | 12½ | — | |
| Trbo Fin | 1250 | $15¾ | 15 | 15¾ | — | |
| Trbo Sr2 | 10000 | $100 | 100 | 100 | — | |
| Trbowave | 1600 | 80 | 65 | 65 | — | |
| Trimac | 1600 | 100 | 100 | 100 | — | |
| Trizec A | 1500 | $24½ | 24 | 24 | ½ | |
| Trizec prC | 1500 | $23½ | 23½ | 23½ | — | |
| Trust Gen | 2300 | $7¾ | 7½ | 7¾ | — | |
| TrGen pA | 500 | $20¾ | 20¾ | 20¾ | — | |
| †Turbo Rs | 1300 | 67 | 67 | 67 | — | |
| †UAP In A | 400 | $14½ | 14½ | 14½ | — | |
| Ultra Sec2 | 10000 | $100 | 100 | 100 | — | |
| Ultrmar | 2000 | 465 | 465 | 465 | 15 | |
| Unican A | 500 | $8¼ | 8¼ | 8¼ | — | |
| †Unicrs A | 4500 | 55¾ | 5¾ | 5¾ | — | |
| †Unigas | 2900 | 175 | 165 | 175 | 10 | |
| UnigespA | 600 | $7¾ | 7¾ | 7¾ | — | |
| UnigespB | 1700 | $8¾ | 8½ | 8¾ | — | |
| †Unigas W | 10150 | 13 | 12 | 13 | — | |
| Uni Select | 900 | 455 | 455 | 455 | 5 | |
| US Sft cdn | 500 | $24¾ | 24¾ | 24¾ | — | |
| Val Royal | 2100 | $6½ | 6 | 6 | — | |
| Varity Co | 19404 | 325 | 310 | 325 | 25 | |
| Venmar | 5300 | 105 | 105 | 105 | — | |
| †Vencoa a | 800 | 455 | 455 | 455 | 15 | |
| †Videotron | 10994 | $8½ | 8½ | 8½ | — | |
| †Visentr a | 8400 | 45 | 38 | 45 | — | |
| Viswas | 1700 | $5½ | 5½ | 5½ | — | |
| Vitfforge | 1300 | 95

# Toronto

| | | |

*Boycottage des produits d'assurances*

# Le Mouvement Desjardins perd $50 millions

MONTREAL (PC) — Les courtiers d'assurances prétendent que leur campagne de boycottage des produits d'assurances générales du Groupe Desjardins a déjà fait perdre $50 millions au Mouvement Desjardins.

Le président de l'Association des courtiers d'assurances et celui du Regroupement des cabinets de courtage d'assurances, MM. Maurice Choquette et Léon Bernard ont justifié hier le boycottage par le fait que la vente au comptoir d'assurances générales par Desjardins est "un geste illégal". Ils affirment que c'est au nom de l'intérêt public d'abord, et non seulement par intérêt propre (leur gagne-pain étant menacé), que cette campagne de boycottage des produits Desjardins a été lancée.

Ils soutiennent en effet que les lois québécoises interdisent ce qu'il est convenu d'appeler "les ventes liées". Ils affirment que les consommateurs qui empruntent chez Desjardins subiront en quelque sorte des pressions morales pour acheter de l'assurance au même endroit. De plus, les lois interdisent que les informations recueillies sur un client à des fins d'assurances puissent être par la suite utilisées par une institution bancaire.

Le boycott a été lancé après que Desjardins a annoncé en août dernier son intention de vendre de l'assurance générale (feu, vol, automobile et risques divers) à ses comptoirs. "Nous n'avons rien contre la vente d'assurances au comptoir, affirme M. Choquette. Nous en avons contre le fait que Desjardins offre ce service de façon illégale." Depuis le début de la campagne de boycottage, environ 450 des quelque 700 cabinets de courtage d'assurances ont cessé de vendre des produits Desjardins. C'est à partir d'un relevé fait par le Regroupement que les courtiers en arrivent à une perte de $50 millions à ce jour pour Desjardins.

Interrogés sur le fait que la Banque Laurentienne, par exemple, se propose aussi de vendre des produits d'assurances de La Laurentienne, MM. Bernard et Choquette ont éludé tout problème en soutenant que, dans ce cas, la vente serait pratiquée dans des lieux différents et non au même comptoir, contrairement à ce qui se passe chez Desjardins.

Ils ont accusé Pierre Fortier, le ministre responsable du décloisonnement des institutions financières au Québec, de faire preuve de laxisme à l'endroit du Mouvement Desjardins. D'autant plus que le projet de loi 74 sur les sociétés de fiducie et d'épargne, présentement à l'étude à Québec, les autorisera aussi à vendre de l'assurance générale. "Nous demandons au premier ministre, Robert Bourassa, de ramener le ministre Fortier à la raison", a lancé M. Choquette. Les courtiers font valoir que toute la politique de décloisonnement doit être revue.

## En bref

### Résultats

ST-DAMIEN (PC) — Le fabricant de produits en matière plastique IPL Inc., de St-Damien de Bellechasse, a annoncé hier que son bénéfice net s'était accru de 66 pour cent au cours de l'exercice terminé le 30 septembre dernier. Il s'est élevé à $2.5 millions ou $0.37 par action, comparativement à $1.5 million ou $0.23 par action l'an dernier.


**Geoffrion, Leclerc Inc.**

*Mon courtier au Saguenay-Lac-St-Jean*

**Actions accréditives**

**Déductions de 133 1/3%**

✓ Nos succursales de la région mettent à votre disposition une équipe de courtiers spécialisés dans l'exploration minière et pétrolière.

✓ Unités de 3,000$ et 5,000$ disponibles présentement. Réservation téléphonique acceptée.

Geoffrion, Leclerc Inc.

**CHICOUTIMI** 1051, boul. Talbot G7H 4B5 **545-3600**

**ST-FELICIEN** 1120, boul. Sacré-Coeur G8K 1P7 **679-2684**

**JONQUIERE** Place St-Michel G7H 9B1 **542-9575**



# Société en commandite en agriculture

## «AGRIPOR» OBTIENT SA DECISION ANTICIPEE

Le ministère du Revenu suite à la position prise par le ministère des Finances en date du 18 novembre 1987, vient d'accorder à la Société en Commandite Agripor une décision anticipée en matière d'impôt sur le revenu.

Dans son communiqué daté du 18 novembre 1987; «Feu vert à divers projets de recherche et développement» le ministère des Finances reconnaissant l'importance de la recherche scientifique et du développement expérimental à autorisé Revenu Québec à rendre les décisions anticipées.

La Société en Commandite permet aux investisseurs de participer à l'industrie agricole tout en limitant leur investissement à leur apport de capital.

Un investisseur qui acquiert une part de $2,000 et qui est imposé au taux marginal de 50%, obtiendra un rendement de 35.5% (voir tableau). Agripor peut garantir son rendement puisqu'elle s'engage à racheter les parts du commanditaire au prix de $550 avant la fin de janvier 1988. Ce rachat est supporté par un crédit garanti consenti par la Banque Royale du Canada.

Les activités de la Société Agripor consistent «à effectuer des travaux de recherche scientifique sur la longueur de la période de sevrage des porcs et sur l'élevage en bande de porcs d'engraissement. Ces projets seront supervisés par quatre scientifiques soit Jacques Matte Ph.D. chercheur d'Agriculture Canada; Daniel Boyaud M. Sc., le directeur de la division de la nutrition de Shur-Gain; et Michel Vignola M. Sc., également de Shur-Gain, et Alfred Marquis Ph. D. professeur Université Laval.

**ECONOMIES D'IMPOT ET RENDEMENTS OFFERTS PAR AGRIPOR**

| Montant investi | 2 000$ | 4 000$ | 6 000$ |
|---|---|---|---|
| Déductions disponibles | | | |
| Perte agricole déductible | 638 | 1 276 | 1 914 |
| Frais de recherche - fédéral | 2 683 | 5 366 | 8 049 |
| provincial | 3 083 | 6 166 | 9 249 |
| Crédit d'impôt | 400 | 800 | 1 200 |
| Economie d'impôt totale à 40% de taux marginal | 1 817 | 3 634 | 5 451 |
| à 50% de taux marginal | 2 160 | 4 320 | 6 480 |
| à 56,6% de taux marginal | 2 388 | 4 776 | 7 164 |
| Rachat | 550 | 1 100 | 1 650 |
| Total de l'économie d'impôt et du rachat | | | |
| à 40% de taux marginal | 2 367 (18.35%) | 4 734 (18.35%) | 7 101 (18.35% |
| à 50% de taux marginal | 2 710 (35.50%) | 5 420 (35.50%) | 8 130 (35.50%) |
| à 56,6% de taux marginal | 2 938 (46.90%) | 5 876 (46.90%) | 8 814 (46.90%) |

**Tout investisseur intéressé peut communiquer avec la Société à 542-8136 ou les courtiers suivants:**

**Geoffrion, Leclerc 542-9575 — 545-3600**
**Massé & Ass. 668-3093**

DATE LIMITE DE SOUSCRIPTION:
18 DECEMBRE 1987

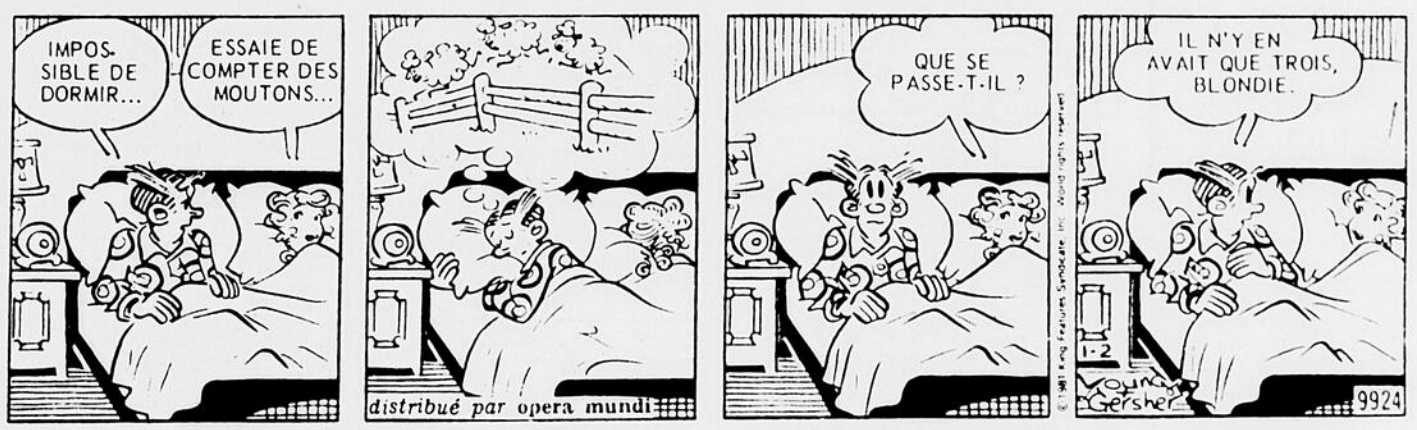
# L'AGENT CORRIGAN



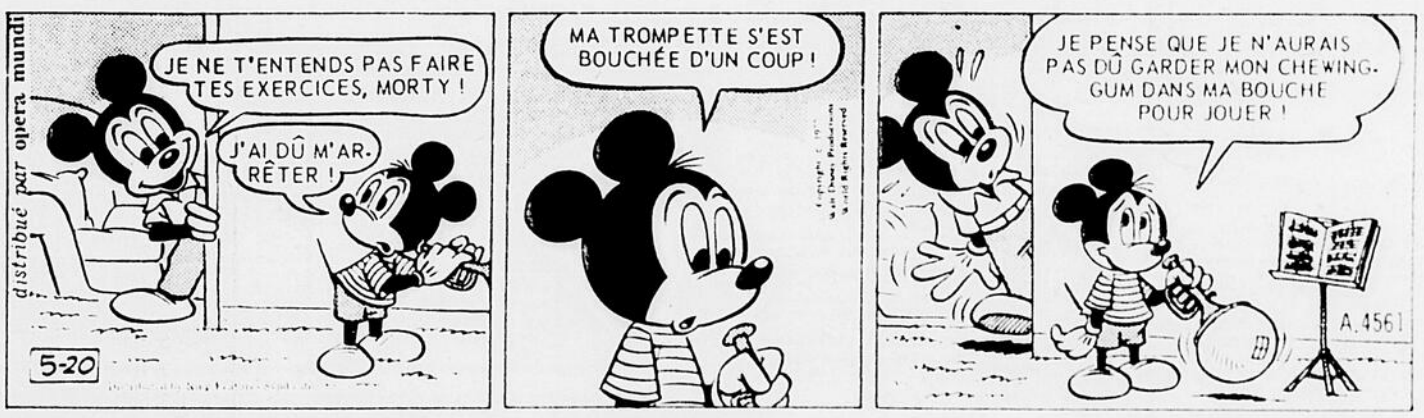

# DONALD




# BLONDINETTE




# SOURIS MIQUETTE




# SCAMP




# Horoscope

**HOROSCOPE du mardi 15 decembre 1987**

Le parallèle Soleil-Vénus vous rend sensible à l'ambiance qui règnera dans votre groupe et intuitif. Vous aurez à coeur de vous dévouer à une cause commune et vous trouverez facilement votre équilibre dans un travail d'équipe. Chance avec 45 et 28.

ANNIVERSAIRES: Vous aurez une lutte difficile à mener mais votre intuition et votre sens du devoir vous dicteront la meilleure conduite à tenir.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront sensibles, affectueux et imaginatifs. Ils seront d'une nature artiste et souffriront difficilement les contraintes.

BELIER (21 mars - 28 avril) **Profession**: Surveillez-vous bien dans l'exercice de votre autorité et dans vos rapports avec vos supérieurs, ne soyez pas impulsif. **Affection**: Rapprochez-vous de vos vieux amis. **Santé**: Alimentez-vous plus sainement.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Vous gagnerez beaucoup à travailler isolé pour terminer une tâche entreprise ou pour resoudre des conflits. Affection**: Soyez charitable et pardonnez plus facilement. **Santé**: Maux d'estomac possibles.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession**: Ne vous faites pas d'illusions, les personnes qui vous soutiennent maintenant pourraient vous abandonner et la situation changerait grandement. **Affection**: Les tensions proviennent de votre attitude. **Santé**: Bon tonus.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession**: La concentration de vos efforts, la patience et la persévérance seront vos meilleures armes dans la lutte qui s'engage. **Affection**: Ne faites pas souffrir votre partenaire par des bouderies injustifiées. **Santé**: Risques de rhume.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession**: Vous aurez intérêt à revoir vos projets d'un oeil nouveau et à faire des mises au point qui s'imposent actuellement. **Affection**: Soyez plus démonstratif et vous serez comblé. **Santé**: Suivez avec sérieux votre régime alimentaire.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession**: Un obstacle imprévu stimulera votre énergie et vous vous attaquerez victorieusement aux difficultés. **Affection**: Vous devez faire preuve de patience en famille. **Santé**: Suivez un régime végétarien.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession**: Il serait sage de marquer une pose, de mesurer vos chances et l'étendue de vos engagements avant d'aller plus loin. **Affection**: Montrez-vous plus patient avec notre partenaire. **Santé**: Bonne reprise de vitalité.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession**: Tâchez de découvrir un moyen d'améliorer l'état de vos finances, ne laissez pas s'accumuler les dettes. **Affection**: Une amitié naissante vous apporte de grandes joies. **Santé**: Soignez-vous par les plantes.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession**: Faites converger toutes vos forces et toute votre autorité vers les objectifs que vous désirez atteindre. **Affection**: Prenez garde aux apparences souvent décevantes. **Santé**: Mangez davantage de fruits.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession**: Vous avez de bonnes idées, mais ne négligez pas les conseils que vous donnent des personnes avisées. **Affection**: Ne vous tourmentez pas inutilement au sujet de vos enfants. **Santé**: Faites des exercices respiratoires.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession**: C'est le moment d'attirer l'attention sur vous, d'affirmer vos talents et de révéler vos capacités. **Affection**: Vos aventures sentimentales risquent d'être décevantes. **Santé**: Reposez-vous davantage.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession**: La conduite de vos affaires vous demande très strictement d'être circonspect, méfiez-vous et n'accordez votre confiance qu'à bon escient. **Affection**: Discutez sincèrement de vos problèmes. **Santé**: Tâchez de moins fumer.

# Petites annonces

## POUR NOUS REJOINDRE

| SECTEUR SAGUENAY | ALMA ET LES ENVIRONS | ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS |
|---|---|---|
| **545-4474** | **668-4506** | **679-3832** |

**1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1**

## TARIFS PETITES ANNONCES

**Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1986**
Une insertion de 10 mots ou moins

| ANNONCES CLASSEES | QUOTIDIEN | PROGRES-DIMANCHE | QUOTIDIEN |
|---|---|---|---|
| 1 jour (10 mots et moins) | $4.50 | $5.75 | EXTRA |
| 2 jours (10 mots et moins) | $5.50 | — | $5.75 |
| 3 jours (10 mots et moins) | $5.50 | — | POUR |
| 4 jours (10 mots et moins) | $7.50 | — | 10 MOTS |
| 5 jours (10 mots et moins) | $8.50 | — | |
| 6 jours (10 mots et moins) | $9.75 | — | |
| Chaque mot additionnel | $0.25 | $0.25 | $0.25 |
| Annonce en lettres majuscules | $1.95 | $1.95 | $1.95 |
| Encadrement d'annonce | $1.95 | $1.95 | $1.95 |

| NO DE DEPARTEMENT | QUOTIDIEN | PROGRES-DIMANCHE |
|---|---|---|
| Courrier expédié aux frais de l'annonceur | $35.00 | $35.00 |

| | QUOTIDIEN | | PROGRES-DIMANCHE | |
|---|---|---|---|---|
| AVIS | Avec photo | Sans photo | Avec photo | Sans photo |
| Décès | $42.00 | $36.00 | $42.00 | $36.00 |
| Remerciements | $42.00 | $36.00 | $42.00 | $36.00 |
| Service anniversaire | $42.00 | $36.00 | $42.00 | $36.00 |

| POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT | QUOTIDIEN $ 6.00 | PROGRES-DIMANCHE $ 6.00 |
|---|---|---|
| PRIERES AUX SAINTS | QUOTIDIEN $22.00 | PROGRES-DIMANCHE $22.00 |

**QUOTIDIEN - QUOTIDIEN-EXTRA**

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

**PROGRES-DIMANCHE**

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

## INDEX DES RUBRIQUES

**CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD**

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE


HABITATIONS

A partager (1)
A vendre ou à louer (2)
Bâtisses commerciales (3)
Bloc appartements (4)
Chalets à vendre (5)
Chalets à louer (6)
Chambres à louer (7)
Commerces à vendre (8)
Commerces à louer (9)
Condominiums à vendre (10)
Condominiums à louer (11)
Fermes à vendre (12)
Garages à vendre (13)
Garages à louer (14)
Locaux à louer (15)
Logements à louer (16)
Maisons à vendre (17)
Maisons à louer (18)
Maisons mobiles à vendre (19)
Maisons mobiles a louer (20)
Terrains à vendre (21)
Terrains à louer (22)

VEHICULES

Autos à vendre (30)
Avions à vendre (31)
Bateaux à vendre (32)
Camions à vendre (33)
Machinerie (34)
Motos à vendre (35)
Motoneiges à vendre (36)
Pièces et accessoires (37)
Remorques (38)
Roulottes à vendre (39)
Roulottes à louer (40)
Souffleuses à vendre (41)
Tracteurs à vendre (42)
Véhicules divers (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours (50)
Occasion d'affaires (51)
Offres de services (52)
Personnel demandé (53)

DIVERS

A donner (60)
A vendre ou à échanger (61)
Ameublement (62)
Animaux à vendre (63)
Bois de chauffage (64)
Camping (65)
Coin du bébé (66)
Demandé (67)
Divers (68)
Equipement de bureau (69)
Equipement commerce et rest (70)
Musiques et accessoires (71)
Ordinateurs et jeux (72)
Perdu et retrouvé (73)
Photos et vidéo (74)
Poêles à bois (75)
Sport, chasse et pêche (76)
Vacances, voyages (77)
Vêtements (78)


## AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

**DE PLUS:**

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction


QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

**TARIF D'ABONNEMENT**

LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.50 par semaine

| | |
|---|---|
| Rtes motorisées | $3.00 |
| Dans les dépôts: | $0.45 la copie |

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean:

| | |
|---|---|
| 3 mois | $ 37.00 |
| 6 mois | $ 73.00 |
| 1 an | $138.00 |

Autres régions du Canada:

| | |
|---|---|
| 6 mois | $ 87.50 |
| 1 an | $175.00 |

Pays étrangers:

| | |
|---|---|
| 6 mois | $100.00 |
| 1 an | $200.00 |

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.


## A vendre ou à louer(02)

1,000 CASSETTES VIDEO. Tél.:544-6404 (matin seulement).

## Bâtisses commerciales(03)

CHICOUTIMI: bâtisse en acier, local commercial 30x70, au 570 boulevard Saguenay ouest. Tél.:543-6318.

## Blocs appartements(04)

RIVIERE-DU-MOULIN: deux blocs-appartements de 6 logements chacun, directement du propriétaire. Tél.:après 17h00: 543-2778, bur.:696-1955.

## Chalets à vendre(05)

BRAS-DU-NORD: 5 milles avant le Valinouet, 20x24, $10,000.00. Tél.:549-9983.

## Chambres à louer(07)

CHICOUTIMI: grande, moderne, entrée indépendante, laveuse-sécheuse, cuisine commune, près université. A partir de $130.00/mois. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: arrière Place-du-Royaume, chambre avec grande fenêtre, terrasse, cuisine. Tél.:545-9725.

CHICOUTIMI: 370, Bégin, libre immédiatement, tél.:543-0636.

CHICOUTIMI: arrière polyclinique et Place-du-Royaume, neuf, très grand, laveuse, sécheuse, cuisine commune. Tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: grande chambre, très propre, avec beaucoup de rangement, grande fenêtre, avec cuisine communautaire, 178 Bossé, secteur Bassin, $38.00 par semaine, libre immédiatement. Tél.:545-6187, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: vanité, cuisinette, entrée indépendante, stationnement, près Place Saguenay. Tél.:549-4589.

CHICOUTIMI: près cegep, université et centres d'achats, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire cuisine fournis, entrée indépendante, quartier polyclinique, tél:543-0970.

CHICOUTIMI: belle grande chambre, à proximité du cégep et université, dans immeuble rénové avec entrée contrôlée. Tél.:soir: 696-3650, 696-4346.

CHICOUTIMI: près cegep et université, cuisine communautaire, entrée indépendante, stationnement, utilisation laveuse, sécheuse, $150.00 par mois. Tél.:696-0754 après 17h00.

CHICOUTIMI: près cegep, université, hôpital, entrée indépendante, cuisine, laveuse, sécheuse. Inf.:549-3372.

CHICOUTIMI: chambre et pension, idéale pour couple ou personne seule, tél.:549-9724.

CHICOUTIMI: près cégep, université, hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande fenêtre. Cuisine communautaire. Tél.:549-8646.

JONQUIERE: centre-ville, cuisine et salon communs, entrée indépendante, $40.00 semaine. tél.:695-1239.

JONQUIERE: chambre avec cuisine, entrée indépendante. Tél.:542-6787.

## Commerces à vendre(08)

DISTRIBUTRICES A CAFE-BONBONS déjà en opération, secteur Lac St-Jean. Créez votre propre emploi avec un minimum d'investissement. Plan de financement disponible. Tél.:545-6187, 696-4205, 549-9343.

VILLE-DE-LA-BAIE: restaurant à vendre. Tél.:544-8426.

## Commerces à louer(09)

ARVIDA: restaurant 34 places, tout équipé, au 2928, boul. Saguenay. Tel.:548-6724.

CHICOUTIMI: boucherie, tout équipée, chauffée, électricité fournie. Tel.:549-9200, 696-2193.

## Condominiums à vendre(10)

CHICOUTIMI: condos neufs 4½, 5½, 6½, à vendre ou à louer, bien situés, très bien insonorisés. POUR INFORMATIONS: 549-9983.

## Garages à vendre(13)

ABRI D'AUTO en toile, directement du manufacturier, paiement en 3 versements ou à louer pour seulement $69.00 par mois. Nez-O-Vent, tél.:549-7949.

## Locaux à louer(15)

ARVIDA: boul. Mellon, locaux commerciaux, un 1,200 pieds carrés, un 450 pieds carrés, tél.:548-2295.

CHICOUTIMI: 121, Racine Est, suite 100, bureau 850 pi.car., $443.65 par mois, disponible immédiatement, tél.:549-1573.

CHICOUTIMI: 3ième étage Autocar Racine, 500 pieds carrés, chauffé, éclairé, $345.00 par mois. UNE AUBAINE, tél.:696-4246.

CHICOUTIMI: boul. Renaud, local commercial. Tél.:549-6716, 696-0717.

LA-BAIE: LOCAL COMMERCIAL, POUR COMMERCE OU BUREAU, SITUE CENTRE-VILLE SIDAC, LIBRE IMMEDIATEMENT. TEL.:544-7552.

CHICOUTIMI: local commercial à partager ou à sous-louer, situé boulevard Saguenay, près Palais de Justice. Tél.:544-6677, 545-7325.

RIVIERE-DU-MOULIN: deux locaux, commercial et industriel, un 22x85, un 30x70, libres 1er mars. Tél.:549-3065.

## Logements à louer(16)

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, non chauffé, très propre; 3½, meublé ou non. Tél.:549-3065.

ARVIDA: 2287 Mathias, 4½, $275.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:542-0907, 548-3748.

ARVIDA: 5½, non chauffé, non éclairé, près du Foyer des Loisirs. Tél.:548-7524.

A VISITER: BEL APPARTEMENT, moderne, 5½, libre 1er janvier, situé quartier Hamel-Fradette, visites en tout temps. Tél.:696-0927, 549-1741.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, rez-de-chaussée, entrées laveuse sécheuse, stationnement déneigé, libre immédiatement, 1850, boul. Tadoussac. Tél.:543-6960.

CHICOUTIMI: grand 4½, avec 2 balcons, semi-meublé ou non, super propre, situé 720 rue Alma, 2 pas université, hôpital, centres d'achats. A voir absolument. Prix très spécial. Tél.:549-1703, si absent: 543-8886.

CHICOUTIMI: 632 Sydenham, 3½, meublé, chauffé, éclairé, tapis neuf, 2 pas cégep, hôpital, université, $335.00, libre immédiatement, tél.:549-1703.

CHICOUTIMI: 5534, boul. Talbot, 4½, $250.00 par mois. Tél.:543-9484, 696-5147.

CHICOUTIMI: PRIX EXCEPTIONNEL, 4½, 5½, MODERNES, TRES PROPRES, FACE A L'UNIVERSITE, QUARTIER RESIDENTIEL DE CHOIX, PRES DE LA POLYCLINIQUE, A VOIR. Tél.:543-7071.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, $275.00 par mois. Tél.:549-9335.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, 4½, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél.:548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI: chambre, 333, Bégin, libre immédiatement, $150.00 par mois. M. Thériault 543-6600.

CHICOUTIMI: 3½, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-1563, 547-5286.

CHICOUTIMI: Rue Taché, 2½, chauffé, éclairé, meublé, aussi boul Tadoussac, 4½, tél.:547-5286, 696-1586.

CHICOUTIMI: très beau 4½, avec tapis, stationnement, libre immédiatement, situé 856 boul. St-Paul. Tél.:545-6605.

CHICOUTIMI: à sous-louer 3½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:après 17h00 543-1697, 545-9763.

CHICOUTIMI-NORD: 1868 roussel, 4½, vue panoramique, à visiter, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:543-5741, 673-7243.

CHICOUTIMI: 3½, remis à neuf, $320.00 et $300.00, meublés, chauffés, près centres d'achats et université, libres immédiatement. Tél.:543-9610, 548-1265.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, près terminus Voyageur, boulevard Saguenay, tél.:543-8318, 543-8130.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, repeint, tapis neufs, aspirateur, buanderette, premier étage, derrière Place-du-Royaume. Tél.:545-6360.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, rang St-Pierre, libre. Tél.:696-3160.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 640, Des Hospitalières, app. 4, près université, aussi 706 rue Alma. Tél.:543-8462, 549-5149.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 5 pièces, 410 Lévis, près cégep, non chauffé, non éclairé, meublé, tél.:696-3296.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $300.00, aussi 4½, tél.:549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI: 1½ et 3½, 533, Racine, app. 8. Tél.:543-8462 ou 549-7562 après 17h00.

CHICOUTIMI: 4½ pièces, libre immédiatement. Tél.:696-2193.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½ et 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.:545-7939, 547-5286.

**2 MOIS GRATUITS!**

**Appartements entièrement repeints à neuf**

**ARVIDA:** rue Dubose, grand 4½, repeint à neuf.
**CHICOUTIMI:** grands 4½ et 5½, rue des Saguenéens, arrière des centres d'achats, entrée contrôlée.
**CHICOUTIMI:** Angoulème, 4½, dans bloc de 6 logements, eau chaude fournie.

**549-6418**

**LOCAL COMMERCIAL OU INDUSTRIEL A LOUER**

70 pi. X 20 pi.
(1,400 pi. car.)
**PARC INDUSTRIEL ST-PAUL**
**1100, rue Manic**
**Chicoutimi**

Pour information, téléphoner à:
**M. Claude Gaudreault**
**543-1377**

CHICOUTIMI: 3½ meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de $300.00 à $340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.:549-5149, 543-2947, 543-8462.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, chauffé, éclairé, meublé, stationnement déneigé, remise intérieure, tél.:543-6960.

CHICOUTIMI: grand 3½, arrière Place du Royaume, idéal pour personne recherchant la tranquilité, libre immédiatement, meublé, chauffé, éclairé. UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-9595, 549-2310, 545-6631.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, neuf, situé près Charles-Gravel, possibilité mois gratuit. Tél.:549-7541, 696-5035, Line entre 8h00 et 21h00.

CHICOUTIMI: 5½, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre immédiatement. Tél.:549-4967, 543-2811.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, coin Carillon et Roussel, grand stationnement, libre, tél.:549-9623.

CHICOUTIMI: grand 3½, demi-sous-sol, situe Chemin Sydenham, chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:543-1595, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non meublé, demi-sous-sol, avec entrée indépendante, situé rue Masson, $350.00 chauffé, éclairé, tél.:543-1849, heures de repas.

CHICOUTIMI: à sous-louer 4½, au 498 Jolliet, tél.:543-1466 Marthe.

CHICOUTIMI: avenue Ste-Anne, 5½, non chauffé, non éclairé, $300.00 par mois. Tél.:544-5457.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: TRES GRANDS 4½, 5½, 130 DES ECORSEURS, VENEZ NEGOCIER VOTRE BAIL. TRANSPORT POUR VISITE DISPONIBLE GRATUITEMENT. POUR INFORMATIONS OU RENDEZ-VOUS, TEL.:543-2399, RADIO-CHASSEUR: 696-8355.

CHICOUTIMI: à sous-louer 4½, chauffé, éclairé, moderne, avec balcon, piscine extérieure, tél.:soir:545-9893, jour:543-1993, Pierre.

CHICOUTIMI: grand 2½, haut de maison, avec porte-patio, meublé, chauffé, eau chaude fournie, un mois gratuit. Tél.:545-0161.

CHICOUTIMI: 5½, bien situé, non chauffé, tél.:soir 545-4561 ou 549-0879.

CHICOUTIMI: 3½, 708 rue Alma, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, $380.00. Tél.:545-9549.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½ moderne, libre immédiatement. Aussi: 3½, chauffé, éclairé, non meublé, libre immédiatement. Tél.:543-6755.

CHICOUTIMI: 4½, moderne, stationnement, près de l'école des adultes. Tél.:549-4485, 545-6698.

CHICOUTIMI: près du cégep, 718, chemin Sydenham, grand 4½, chauffé, 2 balcons, coin tranquille. Tél.:549-1263.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4½, $275.00 non chauffé, non éclairé, tél.:695-2033.

CHICOUTIMI-NORD: 352 rue Joffre, deux 4½ pièces. S'adresser à la Banque Nationale, 545-0590 Mme Hamel.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, $250.00 par mois. Tél.:543-9657.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, eau chaude fournie, $335.00 par mois. Tél.:549-9965, bur.:699-3207.

CHICOUTIMI: 3½, 5½, 2½, semi ou meublés, chauffés, éclairés, près cégep, université. Tél.:rés.:549-4567, bur.:545-3115.

CHICOUTIMI: 4½, des Oblats, 3½ semi-meublé, rue McLaren, bas prix, tél.:543-2689.

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, 4½, entrée indépendante. Tél.:545-8645.

CHICOUTIMI: grand 5½, situé centre-ville, rénové, $350.00 par mois. Aussi: 4½, rue Racine, tapis neufs, repeint à neuf, $200.00 par mois. Tél.:549-4776, 543-0003.

CHICOUTIMI: deux 2½, meublé ou semi-meublé, au centre-ville, $290.00 par mois, chauffés, éclairés, endroit tranquille, libres immédiatement. Tél.:549-6110, jour ou 543-9815, soir.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, chauffé, meublé, éclairé, entrée indépendante, presque neuf. Tél.:696-2627.

CHICOUTIMI: 142 B, Bossé ouest, à sous-louer grand 4½, ménage fait à neuf, $350.00. Inf.:696-2478, 543-5897.

CHICOUTIMI: 3½, demi-sous-sol, bien éclairé, chauffé, eau chaude, entrée indépendante, stationnement, $275.00, 767 Dequen, tél.:549-5446.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, boulevard Tadoussac, près centre d'achat, tél.:543-0853, 549-3368.

CHICOUTIMI: DEUX MOIS GRATUIT: GRAND 3½, SEMI-MEUBLE OU NON, REFAIT A NEUF, LIBRE IMMEDIATEMENT, AUSSI BEAU GRAND 4½, AVEC DOUBLE BALCON, LIBRE IMMEDIATEMENT, NON CHAUFFE, NON ECLAIRE, VOISIN PLACE SAGUENAY. TEL.:545-6187, 543-1283, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: 4½, neuf, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $375.00, tél.:549-6802.

CHICOUTIMI: 4½ bien éclairé, $250.00, libre 1er janvier, situé rue Tessier, centre-ville, près Terminus CITS et Voyageur, tél.:jour:696-2116, après 16h00:696-2916.

CHICOUTIMI: Appartements Agora, près centres d'achats, construction 1986, 3½ meublé, entrée indépendante, 632 des Crécerelles, libre immédiatement, un 4½, libre 1er janvier. Tél.:696-1071, 678-9762.

CHICOUTIMI: 685 Hospitalières, 3½ chauffé, éclairé, meublé, près université, bail au mois, tél.:549-1249, 545-6936.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, spacieux, stationnement, près centres d'achats, repeint à neuf, UN MOIS GRATUIT. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI: dernière chance, construction neuve, 4½, 5½, prix réduit, à partir de $410.00. Tél.:549-5391, 543-9484.

JONQUIERE: 3½, meublés colonial, chauffés, éclairés, très propres, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, $330.00, 4074 De-la-Loire app.4, 3989 de l'Ecole, app.4, libres immédiatement. Tél.:548-6951, 542-8771, 547-5473.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, centre-ville. Tél.:547-0969, 547-5286.

ARVIDA: PRIX CONCURRENTIEL: 2½, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, libres immédiatement, tél.:548-7478, 547-5286.

JONQUIERE: rue Kitimat 2½, 3½, meubles, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286.

JONQUIERE: 6½, non chauffé, non éclaire, libre immédiatement, $290.00 par mois, décembre gratuit. Tél.:548-6724, 548-2281.

JONQUIERE: 3½, non chauffé, non éclaire, libre immédiatement, $210.00 par mois, décembre gratuit, 2109 St-Dominique. Tél.:548-6724, 548-2281.

JONQUIERE: 4½, 3658 rue De Montcalm, peinturé à neuf, 1er plancher, $350.00, chauffé. Tél.:542-8204.

JONQUIERE: condo neuf, 1100 pi.car., 2 patios, 5½, 2 chambres à coucher, douche et bain encastrés, luxueux, possibilité d'achat. Tél.:549-3122, 547-2407.

JONQUIERE: libres immédiatement, 5½ et 4½, $375.00, $275.00 par mois. LA-BAIE: 3½, $175.00 par mois. Tél.:542-9505 jour, 544-5270 soir.

JONQUIERE: super promotion: $300.00 par mois, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:695-2669, 547-7768, 547-5286.

JONQUIERE: très grand 6½, rez-de-chaussée et sous-sol, centre-ville, libre immédiatement, $430.00 par mois. Té.:542-2444 après 17h00.

LA-BAIE: (BAGOTVILLE): 4½, avec foyer, semi-meublé ou non, libre immédiatement, tél.:544-7447 après 18h00.

LA-BAIE: PRES HÔPITAL, 5½ ET 4½, NEUFS, MODERNES, PRETS IMMEDIATEMENT, BLOC NEUF, LUSTRES FOURNIS, TEL.:544-4834, SOIR ET FINS DE SEMAINE.

LA-BAIE: rue des Tournesols, 3½, meublé, $250.00, non chauffé. Tél.:544-1677.

LA-BAIE: 3½, non chauffé, non éclairé, non meublé, $225.00, libre immédiatement. Tél.:544-7176, 544-1871.

LA-BAIE: 3½, 4½, 5½, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, 2 mois gratuits sur bail de 21 mois, prix négociable. Tbl.:544-7487.

LA BAIE: 3½-4½-5½, DE $225.00 A $345.00 PAR MOIS, LIBRES IMMEDIATEMENT, MODERNES, STATIONNEMENT, REMISE, EXCELLENTE CONDITION, PRES HOPITAL. TEL.:543-7771, B.PICARD.

LA-BAIE: 4½, chauffé, remise intérieure, près palais municipale, $340.00 par mois. Tél.:544-8578.

LA-BAIE: 4½, salon double, rénové à neuf, $275.00 par mois. Tél.:544-2683.

LA BAIE: 3½ meublé, 4½, 5½, prix spécial, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

LATERRIERE: 5½, demi-sous-sol, libre immédiatement, premier mois gratuit, $290.00 par mois. Tél.:678-2333.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue Du Perche, 3½, chauffé, éclairé, meublé, UN MOIS GRATUIT, tél.:547-5286, 545-3655.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, non chauffé, non éclairé, stationnement privé, libre immédiatement, un mois gratuit. Tél.:549-3783, 549-3984.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, chauffé, eau chaude fournie, premier étage, quartier Hamel-Fradette. Tél.:545-0876.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, chauffé, libre immédiatement, $350.00 par mois. Tél.:678-2807.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, rénovés, meublés, chauffés, éclairés. Tél.:après 17h00:543-2778, bur.:696-1955.

CHICOUTIMI: à sous-louer 3½, meublé, remis à neuf, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse neufs, maison privée, rez-de-chaussée, $300.00 par mois. Tél.:545-3807, 545-0851.

## Maisons à vendre(17)

CANTON TREMBLAY: maison neuve, 1 3/4 étage, 26x26, route Madoc, prix: $73,500.00 négociable. Tél.:549-4635.

CHICOUTIMI: 1157 Murray, construction 3 ans, style moderne, remise, terrain gazonné, très propre. Tél.:après 17h00, 696-0071, 543-8796.

CHICOUTIMI-NORD: bungalow 25x38, 9 pièces, planchers de chêne, portes neuves, près écoles, quartier résidentiel, prix: $63,000.00, réduit $57,000.00. Acheteur sérieux seulement. Tél.:543-9662.

CHICOUTIMI: Plateau Panoramique, maison à vendre moins de $75,000.00, tél.:699-2376, 548-6456, Daniel.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE à vendre ou à louer avec possibilité d'option d'achat, maison moderne neuve avec paliers, armoires mélamine, 5½ pièces, sous-sol non fini, $575.00 par mois. Au 2065, rue Beauchemin, Jonquière. Tél.:jour 547-0030, soir 547-7978.

DIRECTEMENT DU CONTRACTEUR: Maison à paliers, 4 chambres, salle de séjour au sous-sol, garantie maison neuve, abri d'auto, située au 1485, rue Languedoc, quartier Gobeil, Rivière-du-Moulin. Inf.:678-9762.

JONQUIERE: libre immédiatement au 4129, Ronsard, secteur St-Georges, repeint à neuf, armoires et revêtements de planchers neufs, sous-sol fini au complet, garde-robe de cèdre, chambre froide, foyer au sous-sol, garage extérieur, entrée asphaltée et clôturée, prix réduit pour vente rapide. Tél.:548-5895.

TU VEUX DEVENIR PROPRIETAIRE A BON MARCHE? Viens faire ton offre. Triplex, situe rue de la Jonquille, Jonquière, style moderne, 20x31, 2 étages, 3 chambres, 2 salles de bains, salon, armoires mélamine, porte-patio. Idéale pour jeune couple ou personne retraite ou pour personne seule. Tel.:548-4379, 548-1035.

CHICOUTIMI-NORD: prix très réduit, 139 St-Denis, 4 chambres, sous-sol aménagé, garage, beau secteur. Inf.:Léo Gaudet, 695-1701, 548-1221, Courtier 12-21.

CHICOUTIMI: 1622 Place Royale, maison neuve à paliers, 57x28, luxueuse, verrière, patio, garage, sans voisin arrière, terrain 87x135, $165,000.00. Tél.:545-7099, 547-6968.

## Maisons à louer(18)

CHICOUTIMI: près centres d'achats, 5½, grande, moderne, jamais habitée, grand terrain, endroit tranquille. A VOIR. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: maison 6½, rang St-Joseph, 5 minutes centre-ville, grand terrain, tél.:549-4936, 543-9773.

JONQUIERE: rue de la Loire, maison a louer. Tél.:547-5286.

KENOGAMI: près usine Price, maison unifamiliale, très propre, 4 chambres à coucher, grand salon, cuisine avec salle à manger, 2 salles de bains. Libre immédiatement. Tél.:672-4427, 547-5286.

LA-BAIE: maison à la campagne, à 3 milles de Grande-Baie. Libre immédiatement. Tél.:549-8035, 544-2918.

LATERRIERE: Portage Sud, maison 4½, $350.00 mensuel, libre immédiatement, tel.:542-0905.

Maison de campagne, 6 milles de La Baie, $200.00 par mois, PREMIER MOIS GRATUIT. Tél.:544-1491.

PETIT SAGUENAY: maison à vendre ou à louer, semi-meublée. Tél.:674-2763.

## Terrains à à vendre(21)

CHICOUTIMI: 1 TERRAIN RUE DES PERDRIX, PRET A BATIR, AUSSI 6 TERRAINS, OUVERTURE DE LA RUE CHARDONNERETS AU PRINTEMPS, QUARTIER DES OISEAUX, COMPTANT 10%. TEL.:549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

32 TERRAINS, rue Malraux, Chicoutimi, possibilité de 2 logements. Tél.:549-2457.

## Autos à à vendre(30)

A-A-A-ACHAT ET VENTE de voitures usagées, transfert de particulier à particulier; aussi consignation pour vendre votre voiture, tél.:543-1718, 543-3083, Georges Girard auto.

ATTENTION! Ford Granada 1980, très propre, 6 cylindres, stéréo mini-cassettes, cotation: $1,800.00, prix: $850.00. Tél.:544-8903, 545-7331.

AUTO 4 cylindres, automatique, excellente condition, Challenger Spéciale Edition 1981, femme propriétaire, $1,500.00 discutable. Tél.:548-9202.

BUICK SKYLARK 1978, 2 portes, bonne condition, $1,300.00. Tél.:549-4921.

BUICK SKYLARK 1980, moteur neuf, très propre, tél.:543-9484, 696-5147.

CAMARO 1986, T-top, très bien équipée, 36,000 kilomètres, tél.:544-5946, 544-1307.

CHEVROLET CELEBRITY 1986, air climatisé, 57,000 kilomètres, prix d'aubaine. Tél.:695-1396, entre 18h00 et 19h00.

CRESSIDA TOYOTA 1983, très propre. Moteur de Toyota Corolla 1200, 1978. Moteur de Toyota Corolla 1600, 1978. Transmission de Corolla 5 vitesses, 1978. Tél.:545-3022.

DATSUN B-210, 1980, automatique, bon état, $1,000.00 discutable, tél.:542-0235.

FORD MUSTANG 1980, 2 portes, bon état. Tél.:549-9240.

NISSAN SENTRA 1987, $8,775.00. Tél.:673-7281.

PONTIAC FIREBIRD 1987, 12,000 kilomètres, toit en T, roues mags, pneus larges, stéréo, couleur rouge, payée: $18,100.00, laissée: $14,500.00. Tél.:545-8624, 543-1003.

RABBIT GTI 1983, équipement complet. Tél.:674-2463.

RENAULT 5-GTL 1980, avec roues rallye, mécanique A-1, $500.00. Tél.:549-0367, 549-1574.

SKODA 1984, 120 GLS, 36,000 kilomètres, manuelle, 4 portes, peinture neuve, $3,500.00 négociable, tél.:674-9237.

PONTIAC ACADIAN 1981 à vendre. Tél.:543-1753.

## Camions à à vendre(33)

FORD ECONOLINE 1979, modèle F-250, 4 pneus Michelin radiaux. Tél.:549-8621.

FORD 5 tonnes, 1987, 5,000 kilomètres, turbo diesel, 210 forces, transmission FULLER 10 vitesses, boîte fermée 20', freins à air, pour la balance des termes, tél.:543-9484, 696-5147.

PICK-UP FORD RANGER 4x4, 1983, 64,000 kilomètres, V-6, radio-cassettes AM-FM, avec boîte fibre de verre. Tél.:679-5578.

PICK-UP FORD F150 1986, 4x2, très propre. Tél.:544-1740 (après 17h00).

REMORQUEUSE 1972, très propre, 3/4 tonne, peinture neuve, 4x4, Chevrolet, 39,000 milles, avec remorque arrière, très propre, aussi: Chevrolet 1976, 4x4, comme neuf. Prix à discuter. Tél.:544-7533, rés.:549-7175.

TOYOTA 4x4 GRIZZLY, 1987, 6,000 kilomètres, tout équipé, valeur: $19,800.00, laissé: $17,800.00, tél.:544-8718, 544-1345 demander Ghislain.

## Machinerie(34)

BULL John-Deere JD-450B, 1973, très bon état, $18,000.00. Camion 10 roues 1974, G.M.C., sans boîte, $4,500.00. Souffleur 7' large, $500.00. Prix discutables. Tel.:547-5552.

## Motoneiges à vendre(36)

DES $-$-$ POUR VOUS! DEBARASSEZ-VOUS DE VOS VIEILLES MOTONEIGES HORS D'USAGE. NOUS LES RECUPERONS. TELEPHONEZ AU 481-2698. NOUS PASSERONS LES CHERCHER.

JOHN-DEERE Liquifire 1980, très propre, $1,500.00. Tel.:545-8745.

PIECES de motoneiges neuves ou usagées. SPORT J.R. TURCOTTE. Tel.:542-5429.

T.N.T. 340 1974, très bonne condition. Tél.:543-0831, 549-2313.

TRAINEAUX pour motoneige, pour bois de pulpe et bois de poêle, aussi: traineaux doubles (team), tel.:544-2973.

VENTE et réparation, (spécialité villebrequin), pièces neuves et usagées pour toute marque de motoneige. A. Bouchard Pièces Motoneige Inc., tel.:678-9511.

YAMAHA 340, EXCEL III, 1987, cause: transfert, $3,000.00, tel.:543-5852.

## Pièces et accessoires(37)

ATTENTION! Serais acheteur d'autos accidentées ou en état de marche, a partir de 1979. Payons bon prix. Tél.:544-8903, 545-7331.

PIECES D'AUTOS usagées, pneus usagés toutes grandeurs. Récupérons autos pour les pièces. Payons le meilleur prix. Tél.:543-1718, 543-3083.

## Souffleuses à vendre(41)

SOUFFLEUR pour tracteur, 6' large, en bonne condition. Tél.:668-7349.

## Tracteurs à vendre(42)

TRACTEUR de ferme John-Deere, diesel, tout équipé pour la neige, $6,000.00. Tel.:549-0897.

TRACTEUR de ferme, Ford 600, diesel, très bon ordre. Tél.:543-8318, 543-8130.

## Offre de service(52)

ATTENTION, NETTOYEUR JACK, NETTOYAGE TAPIS PLUS MEUBLE A LA VAPEUR, TRAVAIL PROFESSIONNEL, 8 ANS D'EXPERIENCE. TEL.:545-8605, 549-0002.

ATTENTION
MASSEUR professionnel, massage pour homme ou femme. $10.00 à $40.00. Pour rendez-vous, tel.:542-6200.

CENTRE DE MASSAGE en médecine douce. Bienvenue à tous. Tél.:547-1633.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes. DACTYLOGRAPHIE, SECRETARIAT EXPERT: 696-2959.

DESSINATEUR: plans de maison, multiplex, etc... Pour construction et rénovation. Serge Gagnon, tél.:543-1574.

PEINTURE, PLASTRAGE, menuiserie de tout genre, grande expérience. Tél.:549-4748.

## Personnel demandé(53)

FAMILLE D'OTTAWA recherche personne pour avoir soin de 2 enfants, non fumeur(se). Tél.:Hélène Goulet (613) 728-1242 après 18h00.

JEUNES personnes désireuses d'apprendre l'anglais, aide-domestiques demandé(e)s pour Toronto, $130.00 par semaine, logé, nourri. Tél.:662-9373, Lisette Girard.

NOEL! NOEL! NOEL!... Le temps des cadeaux approche, revenu supplémentaire des plus intéressants, temps plein ou temps partiel, travail facile, salaire selon votre rendement, plus bonus. Appelez immédiatement, 545-3750.

PAYANT! PAYANT! Si vous avez besoin d'un revenu supplémentaire, nous pouvons vous aider. Etes-vous désireux de promotion? Nous pouvons vous offrir de l'avancement rapidement. Personnes sérieuses seulement. Auto serait un atout. Pour rendez-vous, 547-7002.

$$$$$$. Pas satisfait de votre présent salaire, à celui ou celle qui veut travailler fort dans le public, possibilité jusqu'à $1,500.00 par semaine. Laissez-moi vous montrer comment. Auto nécessaire. Tél.:545-3758.

PUBLICITE. La publicité vous intéresse, contact avec le public important, jusqu'à $360.00 par semaine à temps plein, $180.00 à temps partiel, auto nécessaire. Appelez maintenant, 545-3731.

Vous avez déjà suivi un cours de chocolat de fantaisie, alors vous savez que c'est très facile de se faire un revenu supplémentaire tout en restant à la maison. Partagez vos connaissances en donnant des cours et vendez le matériel nécessaire soit: chocolat en pastille, moules de fantaisie, bâtons, boîtes, etc. Investissement de $200.00 pour votre première commande. Ecrire: La Maison du Chocolat Diane, 28, Marineau, St-Joseph du Lac, Québec, J0N 1M0.

## Ameublement(62)

ACHAT d'appareils ménagers: cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. PAYONS BIEN. Tél.:695-1202. Meubles St-Hubert.

ACHAT ET VENTE de poêle, réfrigérateur, laveuse. Elements, pièces neuves et usagés, et réparations. TELE-REFRIGERATION 333 INC, 333, Bégin, Chicoutimi, tel.:696-3537.

ATTENTION: vente surplus de manufacturier, très beau set de chambre en mélamine blanc, tiroirs à billes, 9 morceaux, valeur normale $1,250.00, pour $795.00, complètement neuf. Tel.:542-7484.

CONGELATEUR, réfrigérateur, poêle électrique, mobilier de chambre, bibliothèque, métier à tisser 30, horloge. Cause: déménagement. Aucune offre raisonnable refusée. Tel.:548-4566.

Divan en velours brun, avec chaise et tabouret, tel.:549-9488, soir.

LAVEUSE, sécheuse $325.00, poêle 220 volts, $150.00; télévision couleur 20 ou 26, $125.00; mobilier de cuisine, $100.00; mobilier de salon, $100.00; lit 59, $70.00; lave-vaisselle $70.00; réfrigérateur, $250.00. Meubles Usagés, tél.:547-2313.

LAVE-VAISSELLE Hotpoint, état neuf, amande, $450.00 discutable. Tel.:544-1592.

MENAGES NEUFS complets 3 pièces, comprenant: salon, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, $1,295.00. Conditions de paiement, mise de côté. Sur rendez-vous seulement, AMEUBLEMENT CAPRI, 547-9524.

MOBILIER DE CHAMBRE en mélamine, directement du fabricant, 5 commodes, 5 tiroirs pour enfants mélamine blanche, tél.:549-4936, 543-9773.

PAYEZ moins cher, meubles neufs directement de l'entrepôt, mobilier de salon modulaire $695.00, mobilier de chambre modulaire 9 morceaux $795.00, mobilier de cuisine 5 morceaux $439.00, choix de couleur, mise de côté. RENDEZ-VOUS SEULEMENT, Ameublement Capri, tél.:547-9524.

## Animaux(63)

Chiens BERGER ANGLAIS pure race, queue coupée, âgés 6 semaines, $200.00 non négociable, disponibles immédiatement, tél.:668-8947.

## Bois de chauffage(64)

BOIS DE CHAUFFAGE sec, bouleau, merisier à vendre, tél.:543-8236.

BOIS DE chaufage à vendre, tél.:696-2056.

BOIS première qualité, merisier, bouleau, prix: $28.00 rond, $32.00 fendu, tel.:549-1439.

BOULEAU, ERABLE, MERISIER mixtes, $27.00 rond, $32.00 fendu, bouleau sec 12 mois, $45.00 corde livrée, Chicoutimi, Jonquière et environs, tél.:672-2416.

BOULEAU, érable, merisier, $27.00 rond, $31.00 fendu. Tél.:547-0383.

MERISIER, bouleau, $32.00 la corde, livré, fendu. Tél.:696-0598 Mario.

MERISIER, BOULEAU VERT, fendu, livré, $33.00, tel.:549-1616, Eric Gagnon.

## Demandé(67)

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

## Divers(68)

ARBRES DE NOEL, 640 Bégin, face au Centre Georges-Vézina, livraison. Tel.:545-3868.

ARBRES DE NOEL: au détail: $7.00; en grosse quantité prix spécial. 917 du Boulevard, Laterrière, tél.:678-2505.

ARBRES DE NOEL à vendre, individuel ou en lot. Tél.:673-4729.

ARBRES DE NOEL: sapins et pins cultivés de $22.00 à $35.00, selon la longueur, (protégés pour le transport). Sapins semi-cultivés et bouleaux, de $18.00 à $22.00, très grand choix de qualité exceptionnelle. PIERRETTE GILBERT, 110, de la Colline, Ville-de-La-Baie, pour informations: 544-3760.

BAIN, toilette, lavabo bleus, en bon état, $160.00. Inf.:543-9003, 543-2593 après 17h00.

BOTTES ski alpin, (dame), 7½, blanc-bleu, Raichel, prix: $80.00. Tél.:543-4121.

DEUX comptoirs de 4' vitrés, un comptoir 8', un comptoir 8' avec armoires 7', tous en mélamine, un air conditionné 3,000 BTU, un humidificateur Electrohome, tél.:544-6404 matin seulement.

DIABETIQUE: Pour tout genre d'information et d'aide, appelez votre association du lundi au vendredi de 8h30 à 15h30. Tél.:545-6091.

GRATTE électrique pour 4 roues, prix: $350.00, installation comprise. Tél.:demandez Réjean, 548-3249.

LE TRIMARAN, SALLE A LOUER pour noces, réceptions des fêtes, etc..., jusqu'à 90 personnes. Tél.:549-9240.

**A VOIR**
**DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER**
**Salle de démonstration**
**1442, Cyrille-Vaillancourt — Chicoutimi**
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Réparation de tout genre
POUR ESTIMATION
**Fernand Tremblay, 543-0432 ou 549-5732**

Lit solaire à vendre, tél.:549-0360.

MANTEAU VISON noir, parfait état, grandeur 7-8, valeur $4,000.00 laissé à $1,000.00. ——LAVE-VAISSELLE, parfaite condition, $50.00. Tél.:548-3413, 542-9468.

MARCHE AUX PUCES VALIN, 549-0699. Nous recherchons réfrigérateur, congélateur, poêle à bois, vaisselle, bibelot, etc... Ouvert 7 jours.

MARCHE aux puces, ouvert du mercredi au dimanche. Aussi à vendre. Tél.:542-8019.

PETIT POELE pour cabane de chasse ou pêche, presque neuf, tél.:549-6663.

PLANCHES de pin, brutes, sèches, no:2, 6 à 16 pieds. Tél.:543-5749.

RADIO-TELEPHONE Bell-Canada, VHF, 148 à 174 MHZ, peut servir de radio commercial, valeur: $1,200.00, laissé: $400.00. Tél.:544-6385.

SALLE DE RECEPTION (GRATUITE), située à Arvida, pour 40 personnes, durant la période des Fêtes. Informations:548-4583.

SAPINS DE NOEL cultivés, protégés, qualité no.1, $35.00 et plus selon la longueur; semi-cultivés, protégés no.2, $25.00 à $30.00; sapins sauvageons et bouleaux, $10.00 et $20.00; et département de décoration de Noel. Serres Martel Pépinière, 2269, St-Jean-Baptiste, Jonquière. Pour réservation, tél.:695-2357.

2 paires de bottes de skis alpins, femme: 7½, homme: 9. Tél.:542-2377.


Savez-vous qu'une bonne nutrition, c'est facile.

Avec

**Shaklee, naturellement!**

PROTEINES, VITAMINES, MINERAUX & FIBRES.

Shaklee

INFO-SANTE
696-2240


## Ordinateurs et jeux(72)

COMMODORE 64, unité de disques, imprimante, modem, t.v., jeux. Tel.:674-2460.

MICRO EXPERT: IBM-PC-XT compatible, turbo, 640K, 2 lecteurs, garantie 2 ans, $990.00. Imprimantes, modem, livres, réparation d'ordinateur... MICRO EXPERT, 339, Racine, Chicoutimi, tel.:696-2959.

ORDINATEUR compatible I.B.M.-XT, entièrement équipé, 4 mois d'usure, valeur: $4,200.00, laissé: $1,800.00. Tél.:544-6385.

POUR L'ACHAT d'un système informatique approprié à vos besoins, et la garantie d'un service après vente, venez rencontrer nos spécialistes chez: ORDINA-CHIC INC., 162 et 170 Bossé ouest, Chicoutimi, tél.:696-4280. 496 avenue du Pont nord, Alma, tél.:662-5828.

## Sports, chasse et pêche(76)

SKIS Atamic-Atamic 2.5m., valeur: $350.00, laissé: $100.00; skis Rossignol pour enfant (8-9 ans), état neuf, $75.00. Tél.:548-7940.

SKIS Olin Comp CRX, 1,95m, 20 jours d'utilisation, 1987. Skis Olin 871, 1,90m. Tél.:545-6240 soir, 545-7260 jour, demandez Pierre.

## Vacances, voyages(77)

ATTENTION SKIEURS! Stoneham, condo à louer, face aux pentes, 4½, meublé, verrière, foyer. Tél.:418-843-0351, 848-1232.

## Vêtements(78)

Manteau vison en peau de pattes, 14 ans, $1,000.00; tél.:662-6226.


SEARS

**MISE AU POINT**

Dans la circulaire grand format «C'est Noel chez Sears», en vigueur jusqu'au 19 décembre, distribuée le 15 décembre, veuillez noter que l'illustration du magnétocassette no 20221, offert à 59,99$ en page 18, est inexacte.

*Nous nous excusons de ce contretemps.*

**CUISINIERS(ERES) DEMANDE(E)S**

avec expérience
Téléphonez à:
**Andrée Gagné**
Chicoutimi
**545-7696**

**Pierre Harvey**
Place du Royaume
**545-7635**

MIKES


# Ville de Roberval

## APPEL D'OFFRES

**Projet:** Nettoyage des réseaux d'égout sanitaire et combiné, stations de pompage, séparateurs, puisards et boîtes de vanne

**Dossier no:** 405-18

**Propriétaire:** VILLE DE ROBERVAL
851, boul. St-Joseph
Roberval
G8H 2L6

La Ville de Roberval demande des soumissions publiques pour la fourniture de toute la main-d'oeuvre et la machinerie afin de procéder au nettoyage des réseaux d'égout sanitaire et combiné, de même que certains ouvrages accessoires sur l'ensemble de son territoire.

Les cahiers de charge sont disponibles au bureau de monsieur Donald Bergeron, ingénieur, directeur général, et un montant de $25,00 non remboursable est exigé pour l'obtention des documents.

Les soumissions sous enveloppes scellées, portant la mention «Soumission - Nettoyage» seront adressées à monsieur Benoît Harvey, greffier de la ville de Roberval, avant 14h00 (heure en vigueur) le jeudi, 7 janvier 1988 pour être ouvertes publiquement après l'heure de clôture des soumissions.

Ne seront acceptées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la ville de Roberval.

La ville de Roberval ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

**Benoît Harvey,** greffier,
Ville de Roberval.

## Tableau comparatif des taux d'intérêt

| Institutions | Dépôt à terme Certificats garantis | | | | Prêt hypothécaire | | Prêt personnel |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 30-59 | 1 an | 3 ans | 5 ans | 1 an | 5 ans | 1 à 5 ans |
| B. Commerce | 5.75 | 9.00 | 10.00 | 10.50 | 10.25 | 11.75 | 11.50 |
| B. Comm. it. | 5.75 | 9.00 | 9.75 | 10.25 | 10.25 | 11.50 | NIL |
| B. Laurent. | 5.75 | 9.00 | 9.75 | 10.25 | 10.25 | 11.50 | 10.25 |
| B. Montréal | 5.75 | 8.75 | 9.75 | 10.25 | 10.25 | 11.50 | 11.25 |
| B. Nationale | 5.75 | 9.00 | 10.00 | 10.25 | 10.25 | 11.50 | 11.00 |
| B. N.-Ecosse | 5.75 | 9.00 | 9.75 | 10.25 | 10.25 | 11.50 | 10.50 |
| B. Royale | 5.75 | 9.00 | 9.75 | 10.25 | 10.25 | 11.50 | 10.25 |
| B. Toronto-D. | 5.75 | 9.00 | 9.75 | 10.25 | 10.25 | 11.50 | 11.25 |
| Caisse Populaire | 5.75 | 9.00 | 10.00 | 10.25 | 10.25 | 11.50 | 12.00 |
| Crédit Foncier | 6.25 | 9.50 | 10.00 | 10.25 | 10.25 | 11.50 | NIL |
| Fid. Can. Ital. | 7.00 | 9.25 | 9.75 | 10.50 | 10.50 | 11.75 | 12.00 |
| Fid. Morguard | 7.00 | 9.00 | 9.75 | 10.25 | 10.25 | 11.25 | NIL |
| Fid. Permanent | 6.25 | 9.00 | 10.00 | 10.55 | 10.25 | 11.50 | 12.50 |
| Fid. Prêt Rev. | 6.50 | 9.25 | 10.00 | 10.38 | 10.25 | 11.50 | NIL |
| Fid. Québec | 6.25 | 9.25 | 10.00 | 10.25 | 10.25 | 11.50 | NIL |
| Soc. Nat. Fid. | 6.25 | 9.25 | 10.00 | 10.38 | 10.25 | 11.50 | NIL |
| Trust Central | 6.50 | 9.00 | 9.75 | 10.25 | 10.25 | 11.50 | NIL |
| T. Eaton Bay | 8.00 | 9.25 | 9.75 | 10.38 | NIL | NIL | NIL |
| T. Financial | 7.00 | 9.25 | 10.00 | 10.38 | NIL | NIL | NIL |
| T. First City | 7.25 | 9.38 | 10.00 | 10.25 | NIL | NIL | NIL |
| Trust La Laurent. | 6.50 | 9.25 | 9.75 | 10.25 | 10.50 | 11.50 | NIL |
| Trust Général | 6.25 | 9.13 | 10.00 | 10.25 | 10.25 | 11.50 | NIL |
| Guardian Trust | 7.75 | 9.00 | 10.00 | 10.25 | 10.25 | 11.50 | NIL |
| Guaranty Trust | 6.00 | 9.25 | 10.00 | 10.25 | 10.25 | 11.50 | NIL |
| Montréal Trust | 6.25 | 9.50 | 10.00 | 10.25 | 10.25 | 11.50 | NIL |
| Morgan Trust | 6.75 | 9.00 | 9.75 | 10.13 | NIL | NIL | NIL |
| Trust National | 6.00 | 9.00 | 10.00 | 10.50 | 10.25 | 11.50 | NIL |
| Trust Royal | 6.25 | 9.00 | 10.00 | 10.50 | 10.25 | 11.50 | 10.00 |
| Soc. Entr. écono. | 6.00 | 9.13 | 10.00 | 10.25 | 10.50 | NIL | 11.25 |
| Sherb. Trust | 6.25 | 9.13 | 10.00 | 10.25 | 10.25 | 11.50 | 9.75 |

Compilés par la maison Sogecar Inc.

Prêt hypothécaire: assurance-vie non incluse.
Prêt personnel: taux minimum.
Certificat Pm Gm: non encaissable pour la période investie.
Les taux non fournis n'étaient pas encore disponibles au moment de la cueillette des données.

## avis public

Gouvernement du Québec

**COMMISSION MUNICIPALE DU QUEBEC**

**Enquête sur certains aspects de l'administration de la ville de Chibougamau**

1) La Commission municipale du Québec donne avis, par la présente, qu'elle tiendra des séances publiques, **mardi, le 19 janvier 1988, à dix heures (10h00), à l'Hôtel de ville, salle du conseil, 650, 3ième Rue, à Chibougamau,** dans le cadre de l'enquête sur les aspects suivants de l'administration de la ville de Chibougamau, pour la période débutant le 1er janvier 1981:
— les soumissions et les travaux de rénovation au garage municipal;
— la construction du camping municipal et la convention entre le centre Obalski inc. et la ville de Chibougamau;
— les contrats d'entretien du réseau électrique;
— le développement de la rue Christophe-Colomb;
— l'installation des pylones au monte-pente du Mont Chalco;
— la construction du kiosque d'information touristique;
— la construction des estrades sur le terrain de balle;
— la cueillette des ordures ménagères;
— le contrat du ramonage des cheminées;
— les taxes du Club de curling de Chibougamau inc.;
— les contrats de la ville en regard de la déclaration des intérêts financiers des élus;
— les pièces justificatives et les comptes de dépenses des membres du conseil;
— les achats et leur autorisation;
— l'utilisation des surplus annuels de la ville.

Les dates et le lieu des séances ultérieures seront communiqués lors des ajournements.

2) Toute personne qui désire être entendue à cette enquête pourra adresser sa demande par écrit, au secrétaire de la Commission municipale du Québec, édifice Cook-Chauveau, 20 avenue Chauveau, Québec, G1R 4J3.

La secrétaire de la Commission,
**Caroline Pouliot,** notaire.

Québec






# VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

Le QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

### Coiffeur(euse)

**No offre:** 1325 6143-118 9712
**Lieu:** Chicoutimi
**Traitement:** Salaire de base + commission (à discuter)
**Conditions:** Permanent - plein temps - jour et soir
**Exigences:** Expérience requise

### Psycho-éducateur(trice)

**No offre:** 714 2795-199 8511
**Lieu:** Roberval
**Traitement:** Selon convention (secteur public)
**Conditions:** 3 à 6 mois, plein temps (possibilité de prolongation)
**Exigences:** BACC en psycho-éducation + minimum d'expérience obligatoire
**Fonctions:** Etablir plans d'activité

### Secrétaire (homme ou femme)

**No offre:** 1484 4111-110 9942
**Lieu:** Chicoutimi
**Traitement:** $4.55/heure
**Conditions:** Permanent - temps partiel
**Exigences:** Dactylo - connaissance en comptabilité
**Fonctions:** Répondre au téléphone - dactylographie - compléter facture

### Opérateur(trice) en informatique

**No offre:** 1500 4143-110 8511
**Lieu:** Chicoutimi
**Traitement:** $9.45/heure et + selon expérience
**Conditions:** De 3 à 6 semaines
**Exigences:** Un an d'expérience dans l'informatique, cours en informatique ou Secondaire V avec expérience
**Fonctions:** Travailler sur imprimante - lecture de cartes, bandes perforées, etc...

### Commis-vendeur(se)

**No offre:** 1346 5135-170 6541
**Lieu:** Chicoutimi
**Traitement:** $4.55/heure
**Conditions:** Temporaire - 20 hres et + par semaine
**Exigences:** Connaissances du ski alpin
**Fonctions:** Vente de skis

### Aide-cuisinier(ère)

**No offre:** 1324 6121-134 9212
**Lieu:** Laterrière
**Traitement:** $4.55/heure
**Conditions:** Permanent - temps partiel - jour et soir
**Exigences:** Expérience dans les salles à manger

### Machiniste (homme ou femme)

**No offre:** 1-23 8313-154 104-9
**Lieu:** Alma
**Traitement:** Salaire selon convention
**Conditions:** Durée: 4 semaines, 40 hres/semaine
**Exigences:** Expérience obligatoire
**Fonctions:** Fabriquer, réparer et ajuster des pièces pour appareils mécaniques

### Cordonnier(ère)

**No offre:** 939 C 9791 8561-111
**Lieu:** Jonquière
**Traitement:** $6.00 à $10.00/hre
**Conditions:** Permanent, plein temps
**Exigences:** Posséder cours de cordonnerie, avec 4 à 5 ans d'expérience
**Fonctions:** Faire réparation de chaussures et d'articles de cuir.

**SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE**
**POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES**

*Pendant les Fêtes*

# Air Canada pourrait voler

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral du Travail, M. Pierre Cadieux, n'a pas éliminé la possibilité, lundi, d'obliger la société Air Canada à reprendre le service pendant la période des fêtes, tout en continuant à négocier avec son personnel non navigant.

La suggestion lui a été faite, aux Communes, par le député libéral Jacques Guilbault, de Montréal, et le député conservateur Reg Stackhouse, de Toronto.

Air Canada, ont rappelé les deux députés, transporte habituellement presque la moitié des voyageurs canadiens par air et il appartient au ministre d'assurer à ces gens qu'ils puissent visiter leurs parents et amis à Noel.

Le président d'Air Canada, M. Pierre Jeanniot, a déjà fait savoir qu'il faudrait trois jours à la compagnie pour faire voler ses appareils à nouveau, à la suite d'un règlement.

Ce qui signifie que c'est mardi que la question doit se régler, si le service doit reprendre vendredi, première journée de la période achalandée des fêtes.

Un ordre du Parlement de retour au travail des travailleurs au sol devra se faire, si telle est la solution trouvée, avant que ne débutent les vacances des parlementaires, soit vendredi.

**Médiation**

M. Bill Kelly, sous-ministre adjoint du Travail, a fait savoir, lundi, que les deux parties étudiaient actuellement une offre qu'il leur a soumise.

"Les deux prochains jours décideront de tout", a déclaré M. Kelly.

Air Canada a interrompu son service le 27 novembre dernier, à la suite de grèves sélectives que la compagnie jugeait trop nombreuses.

Le principal point en litige demeure toujours l'indexation du régime de retraite. Le syndicat soutient que cette indexation pourrait provenir des intérêts en surplus générés par le fonds de pension de $2 milliards.

*Projet de loi*

# Congé de maternité

OTTAWA (PC) — Les Communes ont approuvé lundi un projet de loi conservateur qui obligerait les entreprises à charte fédérale à continuer à payer les cotisations habituelles aux programmes d'avantages sociaux de leurs employées lorsque celles-ci doivent s'absenter pour un congé de maternité ou pour prendre soin de leurs enfants.

L'employeur ne serait plus tenu de maintenir les paiements dans le cas d'employées qui mettent fin à leurs propres contributions aux régimes de pension, d'assurance-invalidité ou autres, pendant leur absence.

Le projet de loi, déposé lundi par le ministre du Travail, Pierre Cadieux, s'applique à tous les employeurs relevant du Code canadien du Travail.


Société immobilière du Québec

## Appel d'offres

**Services professionnels**

**DOSSIER NO: 000-92-01**

**— Services professionnels en évaluation foncière**

La Société immobilière du Québec sollicite des candidatures d'évaluateurs agréés pour effectuer l'estimation de la valeur réelle et de la valeur locative de certains de ses immeubles dans les municipalités de Québec, Chicoutimi, Jonquière, Shawinigan, Drummondville, St-Hyacinthe, Rouyn-Noranda, Percé et Amos.

Les firmes ou individus intéressés peuvent présenter leur candidature pour un ou plusieurs immeubles.

Les documents nécessaires à la présentation d'une candidature peuvent être obtenus à compter du 15 décembre 1987 par remise d'un montant non remboursable de 5,00$.

La vente des documents ainsi que la réception des candidatures seront faites à l'adresse suivante: Société immobilière du Québec, Service des contrats, Edifice «La Laurentienne», 475, rue St-Amable, 5e étage, Québec, G1R 4X9, tél.: (418)-643-6622.

Les documents sont également disponibles pour consultation au 190, boul. Crémazie est, 1er étage, Montréal, d'où ils pourront être commandés. Les documents seront alors expédiés à l'acheteur à partir du bureau de vente de Québec.

La Société se réserve le droit de n'accepter aucune candidature.

**Date et heure limites de réception des candidatures:**
Le mercredi, 6 janvier 1988 à 15h00.

**Miville Vachon**
**Président-directeur général**



Ville de Roberval

BUREAU DU GREFFIER

## APPEL D'OFFRES

**PROJET:**

**Fourniture de produits pétroliers**

**DOSSIER No:** 807-01

La Ville de Roberval demande des soumissions publiques pour la fourniture de produits pétroliers pour l'année 1988.

Les devis de soumission sont disponibles au bureau de monsieur Mario Ménard, ingénieur, directeur des services techniques de la Ville de Roberval.

Le présent appel d'offres concerne plus spécifiquement la fourniture des produits suivants.

— **Huile à chauffage:** **275,000 litres**
— **Carburant régulier et sans plomb:** **90,000 litres**
— **Diésel:** **70,000 litres**

Les personnes intéressées devront prendre bonne note que ces quantités peuvent varier en plus ou en moins de vingt pour cent (20%) sans coût additionnel pour l'acheteur.

Les soumissions, sous enveloppes scellées, portant la mention «Soumission - Produits pétroliers» seront adressées à Monsieur Benoît Harvey, greffier de la Ville de Roberval, avant 14h00 (heure en vigueur) le jeudi 7 janvier 1988 pour être ouvertes le même jour, à la même heure, à la Salle du Conseil de l'Hôtel de Ville.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Roberval.

La Ville de Roberval ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

LA VILLE DE ROBERVAL,
Par: **Benoît Harvey**, greffier



## EMPLOI IMMEDIAT

**de 25,000$ à 35,000$ par année**
**(REVENU GARANTI)**

— Clientèle établie
— Formation à nos frais
— Sommes en affaires au Québec depuis 30 ans
Si vous détenez un secondaire V ou l'équivalent ainsi qu'une automobile.

**SECTEUR SAGUENAY ET LAC-ST-JEAN**

**Téléphonez pour une entrevue**
**Mardi, mercredi et jeudi**

**TEL.: 542-8106**

**BERNARD MARTINEAU**






BONBONBURS · Cinéma plus · les productions La Fête · CINEPLEX ODEON · Le QUOTIDIEN

**VOUS INVITENT**

**à une représentation spéciale du film:**

**«CE N'EST PAS PARCE QU'ON EST PETIT, QU'ON NE PEUT PAS ETRE GRAND»**

tiré des contes pour tous no 5

de Rock Demers

**Jeudi le 17 décembre 1987 à 19h30**
**cinéma Cinéplex Odéon Place du Royaume**

***SUR INVITATION SPECIALE***

# Météo



**Min.: -15**
**Max.: - 8**

**Régions d'Abitibi:** plutôt nuageux. Neige débutant en soirée. Vents devenant modérés. Min.: -8 à -10. Max.: -4. Risque de précipitations: 80 p.c. Mercredi: neige et poudrerie.

• • •

**Réservoirs Cabonga et Gouin:** ciel variable en matinée. Ennuagement en après-midi. Vents devenant modérés. Min.: près de -10. Max.: près de -4. Risque de précipitations: 20 p.c. Mercredi: neige et poudrerie. Venteux.

# Au sud

| | |
|---|---|
| Acapulco | 22 nuageux 33 |
| Barbade | 27 clair 29 |
| Bermudes | 18 nuageux 22 |
| Brownsville | 22 nuageux 27 |
| Daytona Beach | 15 nuageux 23 |
| Honolulu | 22 nuageux 26 |
| Kingston | 26 bruine 33 |
| La Havane | 21 clair 29 |
| Las Vegas | 3 clair 8 |
| Los Angeles | 9 clair 15 |
| Mexico | 12 nuageux 23 |
| Miami Beach | 18 clair 26 |
| Myrtle B. | 7 nuageux 15 |
| Nassau | 20 nuageux 26 |
| Orlando | 18 nuageux 23 |
| Palm Springs | 8 clair 12 |
| Reno | -10 clair -1 |
| San Juan | 23 nuageux 31 |
| Tampa | 18 nuageux 25 |
| Trinidad | 26 clair 30 |
| West Palm Beach | 18 clair 26 |

• • •

**Témiscamingue, Pontiac-Gatineau et la Lièvre, Laurentides:** ennuagement en matinée sauivi de neige en mi-journée. Vents devenant modérés. Min.: -7 à -10. Max.: -2 à -4. Risque de précipitations: 80 p.c. Mercredi: neige et poudrerie.

• • •

**Ottawa-Hull-Cornwall:** nuageux. Neige débutant en mi-journée. Risque de grésil ou de pluie verglaçante. Vents devenant modérés. Min.: -5. Max.: 0 2 ç3. Accumulation: au moins 10 cm. Mercredi: neige.

• • •

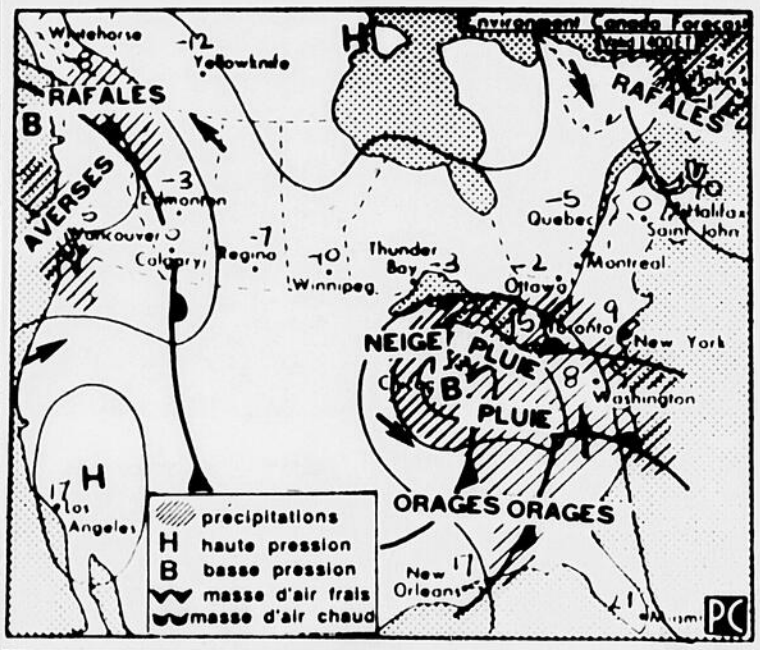
**Montréal:** généralement nuageux en matinée. Averses de neige débutant en après-midi. Vents devenant modérés. Min.: -5. Max.: 0 à -3. Accumulation: jusqu'à 10 cm. Mercredi: neige.

• • •

**Trois-Rivières et Drummondville:** ennuagement graduel suivi de neige en fin de journée. Vents devenant modérés. Min.: -9. Max.: 0 à -3. Risque de précipitations: 80 p.c. Mercredi: neige et poudrerie.

# Marées

**CHICOUTIMI — La marée sera haute à 10h25 (3m5) et basse à 17h15 (1m5). Elle sera à nouveau haute à 22h55 (3m4) et basse à 05h15 (1m3).**
**LA BAIE — La marée sera haute à 10h00 (4m1) et basse à 16h25 (1m6). Elle sera à nouveau haute à 22h25 (3m8) et basse à 04h30 (1m5).**




• • •

**Etrie:** ennuagement graduel suivi de neige en fin de journée. Vents devenant modérés en fin de journée. Min.: -9. Max.: 0 à -3. Risque de précipitations: 80 p.c. Mercredi: neige et poudrerie.

• • •

**Québec, Beauce, La Tuque:** ensoleillé en matinée. Ennuagement graduel par la suite. Min.: -9. Max.: -3 à -5. Mercredi: neige et poudrerie.

• • •

**Lac St-Jean: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: -13 à -16. Max.: près de -9. Mercredi: ennuagement graduel. Venteux.**

• • •

**Saguenay, Rimouski-Matapédia: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: -13 à -15. Max.: près de -8. Mercredi: ennuagement suivi de neige. Venteux.**

• • •

**Réserve des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-Loup:** ciel variable. Min.: -10 à -13. Max.: -7 à -9. Risque de précipitations: 20 p.c. Mercredi: neige et poudrerie.

• • •

**Ste-Anne-des-Monts et Parc de la Gaspésie, Gaspé et Parc Forillon:** généralement nuageux et possibilité d'averses de neige. Min.: -9. Max.: près de -6. Risque de précipitations: 40 p.c. Mercredi: généralement nuageux avec quelques averses de neige. Venteux.

• • •

**Baie-Comeau, Sept-Iles:** ensoleillé. Min.: -13 à -16. Max.: -6 à -8. Mercredi: ensoleillé avec passages nuageux. Venteux.

• • •

**Basse Côte-Nord, secteur de Natashquan et à l'ouest, Anticosti:** ensoleillé. Min.: -15. Max.: près de -7. Mercredi: ensoleillé avec passages nuageux.


Woolco

**RECTIFICATION**

Dans le cahier publicitaire «Woolco Noël en cadeaux», distribué mardi, le 15 décembre 1987, dans le journal Le Réveil: A la page 6: Ondulateur Charlescraft à 24.99 chac. n'est pas disponible.
Nous nous excusons de ce contretemps.



la cagnotte
DARGENT
DU LUNDI AU VENDREDI
5 FOIS PAR JOUR
AIDE-MEMOIRE
8h05 $_____
9h05 $_____
10h05 $_____
11h05 $_____
15h05 $_____
2,200$
ECOUTEZ
CJMT 142


# Décès



**POULIN (Mme Simone) — Est décédé à La Baie, le 12 décembre 1987, à l'âge de 83 ans, Mme Simone Poulin, épouse en 1ères noces de feu Thomas-Louis Gagnon, en 2ièmes noces de feu Napoléon Laplante et en 3ièmes noces de Georges-Henri Gagnon, demeurant au 2675, rue Mgr Dufour, à La Baie. La dépouille mortelle est exposée au salon Aubin, 1031, rue Gagnon, à La Baie. Les funérailles auront lieu mardi 14h00 en l'église St-Alexis et l'inhumation au cimetière St-Alexis. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Adrien (Réjeanne Desbiens), Thérèse (Gérard Sasseville). Ses frères et soeurs: Rose-Alma (feu Thomas-Louis Boudreault), Jeanne d'Arc (feu Benoit Allard), Louis-Joseph (feu Blanche Simard). Ses belles-soeurs: Eliane (feu François Gagnon), Berthe (feu Edmond Gagnon), ainsi que 10 petits-enfants et arrière-petits-enfants. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.**



**PINEAULT (M. Stanislas) — Est décédé à Chicoutimi le 14 décembre 1987 à l'âge de 76 ans, M. Stanislas Pineault époux en 1ères noces de feu dame May Boulianne et en 2èmes noces de feu dame Blanche-Yvonne Emond, demeurant autrefois au 2171, 6e Avenue, Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 651, boul. Grande-Baie Sud, Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu mercredi le 16 décembre 1987 à 14h00 en l'église St-Edouard, Ville de La Baie et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il fut à l'emploi de la Consolidated Bathurst pendant plus de 40 ans. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Micheline (Julien Gagnon), Claude (Léonette Thériault), Luc (Francine Simard), ses petits-enfants: Nathalie, Karine, Annie, Gilles, May, Stéphanie, Etienne, Céline, Pascal et Elisa, ses frères et soeurs: feu Philippe Pineault (Irène Fortin), feu Georgette Pineault, Gertrude Pineault, feu Marcel Pineault (Murielle Savard), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.**



**BOIVIN (M. Edouard) — Est décédé au centre hospitalier de Jonquière, le 14 décembre 1987, à l'âge de 89 ans et 3 mois, M. Edouard Boivin époux de dame Diana Beaumont, demeurant au 3995, rue de l'Ecole, app. 2, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault et Caron, 2295, rue St-Jean-Baptiste, Jonquière. Les funérailles auront lieu jeudi le 17 décembre 1987 à 10h00 en l'église St-Georges. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault et Caron et les cendres déposées au Columbarium Nault et Caron de la rue Ste-Famille. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Bertha (Lucien Riopel), Lorenzo (Simone Perron), Jeannine (Camil Côté), Rolande (feu Antonio Bouchard), Raoul (Marie Bluteau), Léonce (Adèle Lebrun), Jacques, Claude (Carmen Lévesque), Diane (Raymond Gagnon), 46 petits-enfants et 80 arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Direction funéraire: Nault et Caron Inc.**



**POITRAS (Mme Vve Philippe) — Est décédée à Chicoutimi le 12 décembre 1987, à l'âge de 82 ans 10 mois, Mme Vve Philippe Poitras, née dame Eugénie Laberge, demeurant au 342, Louis-Fréchette, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mardi le 15 décembre 1987, à 14h00 en l'église St-Joachim de Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles de Bourget. Il laisse dans le deuil ses enfants: Rita (feu Jean-Paul Blackburn), feu Raymond (France Gaudreault), Laurent (Germaine Bouchard), Louise (Omer St-Gelais), Robert (Huguette Gauthier), Hermance (Florian Gagnon), Lucien (Jeanne-Mance Bouchard), Georgette, René (Madelaine Bouchard), Maurice, Gérard (Nicole Barbeau), Thérèse (Yvan Imbeault), Roland (Micheline Lefèvre), ainsi que ses 33 petits-enfants et 19 arrière-petits-enfants, ses soeurs: Annette Laberge (feu Auguste Larouche), Yvette Laberge (Simon Ste-Croix), ainsi que neveux et nièces et nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.**

**LAROUCHE (Mme Lisette) — Est décédée le 12 décembre, à Alma, à l'âge de 38 ans, dame Lisette Larouche, fille de dame Jeannine Aubé et de M. Maurice Larouche, demeurant au 150, rue Ste-Marie, Delisle. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Lac-St-Jean, 611, chemin du Pont Taché nord, Alma. Les funérailles auront lieu mercredi, le 16 décembre 1987, à 10h30, en l'église de l'Ascension et l'inhumation au cimetière paroissial. Direction funéraire: La Coopérative funéraire Lac-St-Jean.**

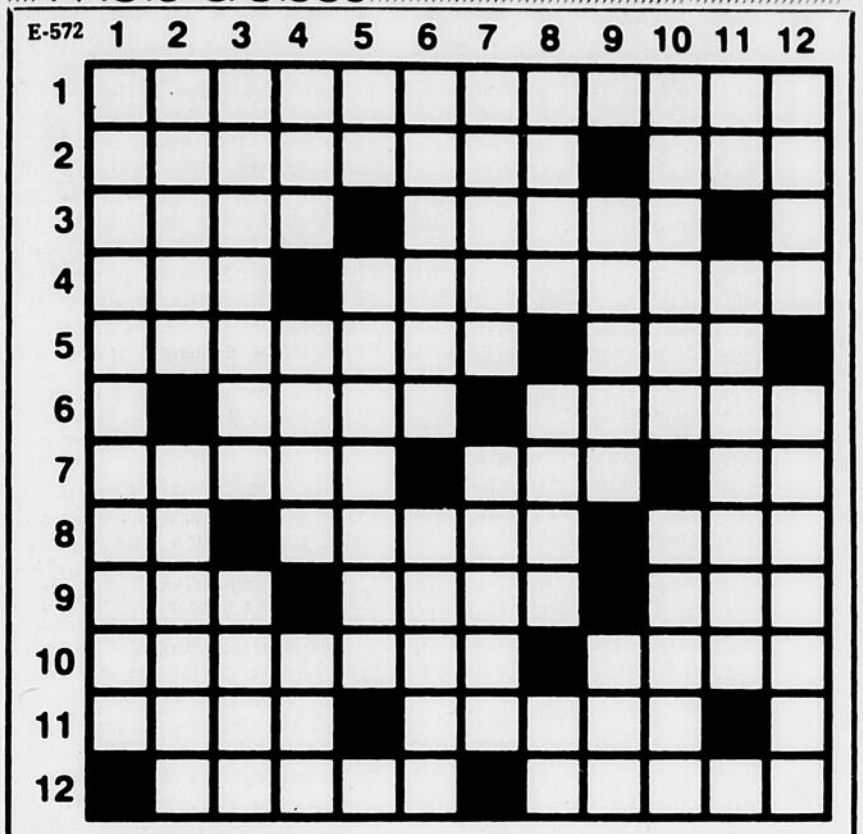


**STE-VIERGE — Sincères remerciements à la Ste-Vierge pour faveur obtenue avec promesse de parution. Signé: A.B.**

# Détente

## Mots croisés

E-572



**HORIZONTALEMENT**

1—Action de codifier.
2—Ouvertures. — Voie de circulation.
3—Acquis à la naissance. — Émanation.
4—Venue au monde. — Vertus, efficacités.
5—Yacht de croisière. — Multinationale américaine.
6—Lézard à pattes très courtes. — Charges d'un âme.
7—Hydrocarbure. — Dans la rose des vents. — Négation.
8—Article espagnol. — Vocabulaire particulier à un groupe. — Poème lyrique.
9—Propre. — Grand lac. — Patrie d'un saint curé.
10—Poursuivre un animal en chassant avec des chiens courants, pl. — Nation.
11—Variété de prune. — Arbre de l'ordre des conifères.
12—D'une douceur agréable. — Stable.

**VERTICALEMENT**

1—Concours de circonstances.
2—Doter, enrichir. — Troisièmes parties des intestins grêles.
3—Pers. qui prend part à un dîner, fém. — Costume de ballerine.
4—V. du sud-ouest du Nigeria. — V. d'Allemagne orientale. — Roue à gorge.
5—Marque le dédain. — Mettre sa confiance en.
6—Images saintes. — État le plus méridional de la péninsule balkanique.
7—Concéder. — Querelle peu importante.
8—Un des fils de Jacob. — Pilier quadrangulaire. — Renforce l'affirmation.
9—Ch.-l. de c. de la Savoie. — Légumineuses.
10—Met en colère. — Aventurier anglais (1649 — 1705).
11—Adv. de lieu. — Déploiera en long et en large.
12—Lac d'Ecosse. — Repos pris après le repas du midi.

SOLUTION DU PROBLÈME E-571

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | A | R | R | A | N | G | E | M | E | N | T | S |
| 2 | R | O | U | G | E | ■ | P | U | L | A | ■ | O |
| 3 | R | U | S | E | ■ | C | I | T | E | ■ | M | I |
| 4 | I | S | S | E | N | H | E | I | M | ■ | I | N |
| 5 | E | S | E | ■ | A | O | U | T | E | E | S | ■ |
| 6 | R | I | ■ | R | I | S | ■ | E | N | T | E | R |
| 7 | E | ■ | B | E | N | E | T | ■ | T | A | R | I |
| 8 | T | R | E | V | E | ■ | A | V | A | L | E | S |
| 9 | R | E | N | E | ■ | S | U | R | I | ■ | R | E |
| 10 | A | V | I | S | E | E | ■ | A | R | R | E | T |
| 11 | I | O | N | ■ | P | E | R | C | E | E | ■ | T |
| 12 | N | N | ■ | V | I | S | A | ■ | S | A | L | E |

# Bridge

**2704**

**UN ABUS DE CONFIANCE**

Quand le declarant a gagé un petit chelem et qu'à la vue du mort il regrette de ne pas avoir gagé le grand chelem, alors il est temps d'être prudent.

Donneur: Nord
Vulnerables: Est-Ouest

**Nord**
♠ V 5 3
♥ A D 10 7 4 3
♦ V 5
♣ A 2

**Ouest**
♠ D 9 8 6 2
♥ 6 5
♦ 10 9 8 7 6
♣ 10

**Est**
♠ 10 7
♥ V 9 8 2
♦ R 3 2
♣ V 9 8 6

**Sud**
♠ A R 4
♥ R
♦ A D 4
♣ R D 7 5 4 3

**Les enchères:**

| Ouest | Nord | Est | Sud |
|---|---|---|---|
| — | 1 ♥ | P | 2 ♣ |
| P | 2 ♥ | P | 4 SA |
| P | 5 ♥ | P | 5 SA |
| P | 6 ♣ | P | 6 SA |
| Fin | | | |

**Entame:** 10 de carreau

À son contrat de 6 sans-atout, le déclarant reçut l'entame du 10 de carreau, qu'il fit couvrir du valet et il couvrit à son tour le roi de l'as.

En plus des dix plis en hautes cartes, il pouvait compter trois autres plis possibles à trèfle, trois à coeur et même un à pique. Avec une possibilité de 17 plis, pourquoi se casser la tête, de dire le declarant.

Après l'as de carreau, il fit le roi de coeur, l'as de trèfle en Nord, A—D de coeur pour se défaire du carreau et du pique perdants, puis devant le mauvais bris des coeurs, il se tourna vers les trèfles. Voyant que cette suite aussi était mal faite, il concéda un trèfle, après quoi Est se dépêcha d'encaisser le coeur maitre pour défaire le contrat.

Voyez-vous maintenant quelle est la bonne façon de jouer ce contrat?

**La solution**

Après l'as de carreau, il faut encaisser le roi de coeur, puis jouer un trèfle en blanc, ce qui assure le contrat si les trèfles sont 3—2 ou 4—1. Même si les trèfles sont 5—0, il y a encore des possibilites, à condition que les coeurs soient bien faits.

Ceci dit, est-ce la bonne façon de jouer 6 sans-atout lors d'une competition par paires?

**Au duplicata**

Lors d'une competition par paires, il faut à mon avis risquer le contrat pour essayer de faire une levee supplementaire. Les trèfles en effet seront 3—2 dans près de 70 pour 100 des cas. Par ailleurs, les coeurs seront 3—2 ou le valet sera deuxième dans plus de 50 pour 100 des cas, ce qui fait un pourcentage de réussite de 85 pour 100 sans compter les autres possibilites que nous allons voir.

Après l'as de carreau, Sud fait mieux d'encaisser le roi de coeur, puis faire R—A de trèfle dans l'ordre. Si les trèfles sont 3—2, la suite est facile.

Si les trèfles sont 4—1, on encaisse A—D, tout en défaussant un pique et un carreau. Si les coeurs sont mal faits, le contrat est encore là, à condition que les coeurs et les trèfles ne soient pas chez le même défenseur.

**Maurice LAROCHELLE**

# Mot mystère

**852**

| 8 lettres | Le mot clé: Un vêtement |
|---|---|

*Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.*

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Abris | Cognac | Hussarde | Loup | Pagination | Rose |
| Ambre | Compendium | | Loure | Pers | Rotang |
| Ananas | Congre | Jeté | | Pince | |
| Aveline | | Jota | Merlu | Pinscher | Sake |
| | Etocs | | Meule | Plat | Sambas |
| Barbet | | Kaki | Mûre | Porter | Sortes |
| Beagle | Fève | | | | |
| Bitter | | Labres | Nage | Rafle | Total |
| Blanc | Gloria | Labrit | Noix | Raisin | |
| | Grimoire | Lait | | Raki | |
| Chabrot | Grog | Litchi | Ocre | Rochier | |

# Qui suis-je?

## Indice no 2

*Les deux Grands.*

**Semaine du** _____

**L'invité mystère est** _____

_____

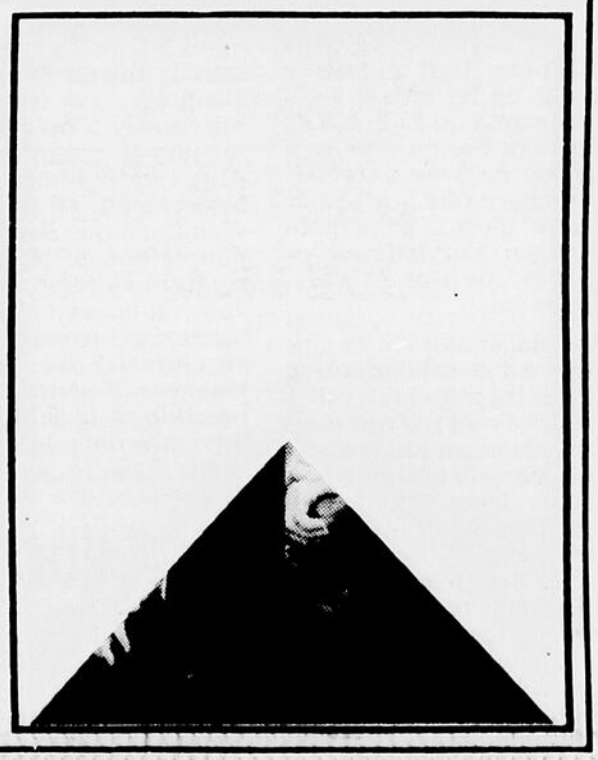
**Nom:** _____

_____

**Adresse:** _____

_____

**Envoyez le tout à:**
**QUI SUIS-JE?**
**Le Quotidien, 1051, boul. Talbot**
**Chicoutimi, G7H 5C1**



**Solution du problème précédent: Calandres**

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A | A | E | E | R | C | O | P | S | B | P | I | N | C | E |
| E | M | T | G | D | O | H | L | I | E | E | U | K | E | S |
| D | U | B | O | A | G | X | A | R | N | R | A | O | A | O |
| R | I | T | R | J | N | I | B | B | R | S | U | G | L | R |
| A | D | O | G | E | A | O | R | A | R | E | C | O | L | T |
| S | N | T | E | F | C | N | I | E | R | O | T | H | L | E |
| S | E | A | I | R | R | S | T | T | N | E | T | R | E | S |
| U | P | L | N | A | I | R | A | O | A | I | T | A | O | R |
| H | M | I | Q | A | L | O | E | K | N | N | L | T | N | P |
| S | O | T | G | E | S | T | M | I | E | I | I | E | I | G |
| A | C | C | U | L | R | E | M | I | H | R | S | G | V | B |
| B | J | H | N | F | O | B | R | I | R | C | G | I | A | A |
| M | E | I | E | A | U | R | K | B | O | G | O | N | A | P |
| A | T | V | E | R | L | A | I | T | A | L | P | R | O | R |
| S | E | R | U | M | K | B | E | A | E | L | U | E | M | C |

*Le calme chez les Nordiques*

# Lapointe: «semaine déterminante»

QUEBEC (PC) - Les Nordiques de Québec jouissent d'une semaine passablement calme au lendemain de leur voyage de deux matchs à Winnipeg et Minnesota mais l'entraineur Ron Lapointe entend utiliser les prochains jours d'inactivié pour inculquer à ses joueurs sa vision des choses pour le reste de la saison.

"Il est vrai que nous disputons seulement un match en une semaine (demain à Montréal). Mais j'estime que cette semaine sera déterminante pour l'avenir de mon club", a d'abord indiqué Lapointe hier matin à l'issue d'une



Mario Leclerc

exercice d'une heure et demie.

"Depuis mon arrivée avec l'équipe, je n'ai pa eu l'occasion de repasser toutes les facettes du jeu avec mes joueurs. C'est pourquoi je considère que cette période d'inactivité nous servira à clarifier mon système", d'ajouter l'entraîneur.

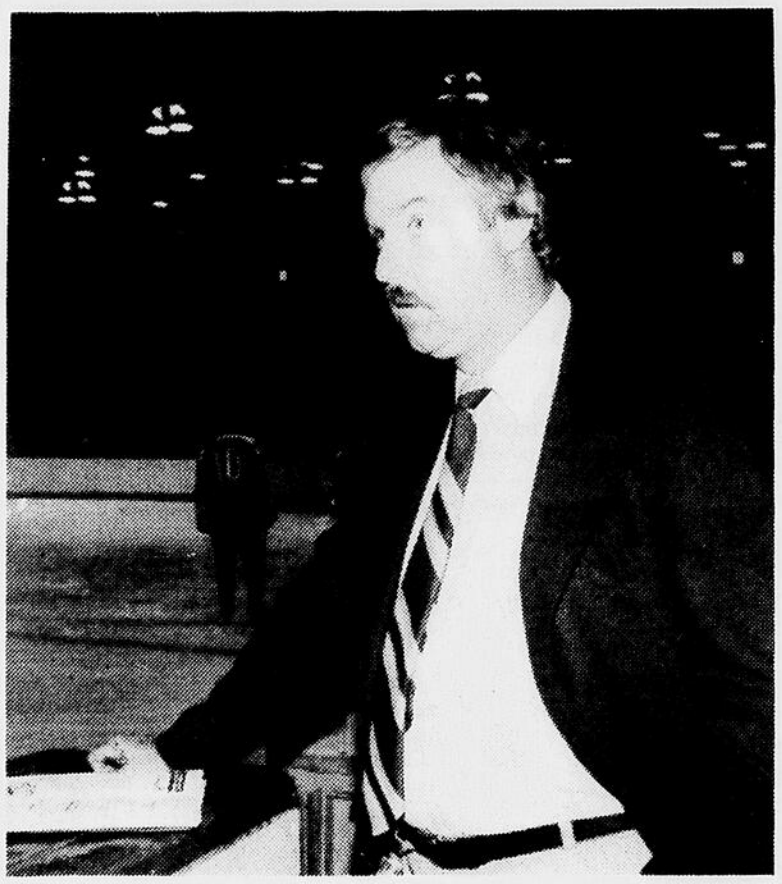
Lapointe était de fort bonne humeur hier matin. Il venait tout juste de faire suer à pleines gouttes ses patineurs dans un exercice principalement réservé à la situation de défensive de zone. Exercice au cours duquel ses joueurs ont semblé s'amuser follement tout en montrant beaucoup d'intensité. On a même vu les défenseurs frapper les attaquants en territoire défensif. Un fait rare lors d'un entrainement chez les Nordiques.

"Je crois au principe qui veut qu'on joue de la même façon qu'on s'entraine. Aujourd'hui, mes hommes ont travaillé fort mais je crois qu'ils ont apprécié l'exercice. J'aime les placer dans des situations de match et surveiller leur réaction. Aujourd'hui (hier), chacun a bien réagi à ce qu'on voulait obtenir".

Lapointe est méthodique. Hier, c'était la défensive de zone, aujourd'hui, les joueurs reverront le jeu de puissance et les unités en infériorité numérique. Mercredi, on se préparera pour affronter le Canadien. Jeudi, vendredi et samedi, ce sera autre chose. "Au cours du voyage au Minnesota et à Winnipeg, j'ai longuement discuté avec Guy Lapointe et Alain Chainey sur le contenu de nos entrainements de cette semaine. Nous traversons une période importante, une période qui me fait penser aux derniers jours d'un camp d'entrainement. Nous voulons tout passer en revue pour pouvoir affronter adéquatement les prochaines semaines", d'expliquer Lapointe.

**Rencontres individuelles**

Dans la planification de cette semaine qu'il juge capitale, Lapointe a aussi prévu des rencontres individuelles avec chacun des joueurs. Une facette qu'il considère extrêmement importante. "Je veux parler à chacun de mes joueurs individuellement de façon à établir ce qu'on attend de lui sur l'équipe. A la fin de la présente semaine, chaque joueur devrait normalement connaître son rôle au sein des Nordiques.



**RON LAPOINTE... considère que la présente période d'inactivité, avec un seul match cette semaine, servira à clarifier son système.**

**(Photo Le Quotidien)**

le QUOTIDIEN SPORTS

*Consultant en psychologie sportive*

# John Kennedy joint les Fleurdelysés

QUEBEC (PC) - Les Nordiques ont souvent prétendu qu'ils ne ménageaient rien pour rendre leurs joueurs heureux. A cet effet, la direction de l'équipe vient d'annoncer que John Kennedy s'est joint à l'équipe médicale à titre de consultant en psychologie sportive.

"Sa venue aidera nos athlètes à aborder de façon positive le stress qu'engendre la pratique de leur métier", a commenté le médecin Pierre Beauchemin en faisant part de la nouvelle, hier.

De concert avec Alain Chainey, le docteur Beauchemin travaille sur ce dossier depuis le camp d'entrainement. Dès lors, il existait une volonté évidente d'embaucher un tel intervenant.

John P. Kennedy a été présenté aux joueurs, hier matin, et, de son propre aveu, il a reçu un accueil favorable. "J'ai d'abord fait comprendre aux joueurs qu'ils pouvaient me consulter sur une base strictement confidentielle. Je crois que je peux leur apporter beaucoup en les aidant à gérer leur stress quotidien. Les athlètes ont besoin d'un certain niveau de stress pour performer mais il faut que ce soit bien dosé. C'est la principale fonction qui m'attend chez les Nordiques", de dire le principal intéressé.

Psychologue depuis 19 ans, Kennedy a d'abord l'intention d'agir sur les individus. "Il se peut que certains joueurs éprouvent des problèmes personnels, ce qui augmente leur niveau de stress. C'est une situation dans laquelle je pourrai intervenir. Mais, comme il s'agit de problèmes personnels dans plusieurs cas, il est donc essentiel que nos discussions demeurent confidentielles. Même les Nordiques ne pourront être informés du contenu de nos rencontres sous la foi du secret professionnel".

Kennedy a précisé que les joueurs le consulteraient, la plupart du temps, sur une base volontaire. Mais il a aussi soutenu que les Nordiques pourraient, à l'occasion, lui référer des "cas". Quant à savoir, s'il pouvait avoir une influence quelconque sur le vécu collectif des Nordiques, Kennedy a poursuivi. "C'est possible et faisable que j'intervienne dans de telles situations. Mais, le programme, à ce niveau, reste à définir".

Pour sa part, l'entraineur Ron Lapointe a accueilli favorablement la venue d'un tel consultant chez son équipe. "C'est moi qui serai son premier patient", a-t-il d'abord rigolé. "Je suis content de son arrivée. Je sais que des équipes comme Washington, Detroit, Boston, Philadelphie et Montréal, de façon non-officielle, utilisent les services d'un consultant en psychologie sportive. Les joueurs de hockey, comme tout individu, peuvent éprouver des problèmes organisationnels de leur vie, que ce soit à n'importe quel niveau. L'intervention d'un homme comme M.Kennedy est donc bénéfique dans ce genre de situations", d'avancer Lapointe.

Si tout le monde se réjouissait chez les Nordiques de l'arrivée de John Kennedy, la seule question que les journalistes se posaient cependant, hier, était de savoir si le nouvel employé aurait pu avoir une influence quelconque il y a trois semaines alors que chacun avait probablement atteint son niveau le plus élevé de stress.

# Une équipe transformée

QUEBEC (PC) - Les journalistes qui n'ont pas accompagné les Nordiques au cours du dernier voyage à Winnipeg et Minnesota ont retrouvé une équipe transformée, hier, lors de l'entrainement matinal. L'ambiance qui règne au sein des Fleurdelisés est bien différent de ce qu'on a pu vivre au cours du mois de novembre.

"Travail, plaisir et confiance. Voilà ce que chacun des joueurs a à l'esprit ces temps-ci", a commenté le capitaine Peter Stastny. "Les joueurs sont plus détendus et chacun a retrouvé la confiance indispensable qu'il faut pour pratiquer ce métier. De plus, plusieurs joueurs différents ont pris la vedette depuis trois ou quatre matchs, ce qui n'est pas sans créer un climat intéressant pour chacun", de continuer Stastny.

**Tous les joueurs des Nordiques, de même que certaines épouses, ont participé au souper-bénéfice de l'Association pulmonaire de la région de Québec, qui avait lieu hier soir dans une brasserie de Québec. Sous le parrainage de Robert Picard, lui-même incommodé par des troubles pulmonaires, ce souper avait de particulier que les joueurs des Nordiques et les épouses agissaient à titre de serveurs et serveuses. On avait vendu 520 cartes pour l'occasion.**

Stéphane Guérard et Steven Finn n'ont pas participé à l'entrainement matinal des Nordiques, hier. Guérard se remet tranquillement d'une légère opération au genou alors que Finn souffre d'un claquage à une hanche. Ce dernier devrait être sur la patinoire ce matin alors que le retour de Guérard est prévu dans une dizaine de jours.

**Ron Lapointe est d'avis que le fait saillant du dernier voyage de l'équipe a été l'émergence de Jeff Jackson et Lane Lambert à pouvoir convenablement tuer les punitions.**

Lapointe reconnait d'autre part qu'il a obtenu le respect de ses joueurs beaucoup plus rapidement qu'il ne l'aurait cru. "Je crois que le match à Winnipeg a beaucoup aidé à ce que les joueurs m'accordent une certaine crédibilité".

*Les Nordiques jouent bien actuellement*

# Perron: «cela va nous motiver»

MONTREAL (PC) — La première question adressée à Jean Perron lors de sa conférence de presse quotidienne après lentrainement d'hier concernait les deux défaites subies face aux Nordiques, qui seront au Forum demain, depuis le début de la saison.

"Il me semble, a-t-il répondu, moqueur, que vous devriez plutôt rappeler que nous sommes en tête et eux dans la cave. "Sérieusement, a-t-il ajouté, nos deux défaites sont simples à expliquer:



Guy Robillard

nous avons perdu à cause de punitions stupides en troisième période. Ce sont deux matches qu'on gagnait.

"Ces deux défaites, devait-il dire plus tard, je m'en fiche si l'on est pour gagner la série contre eux à la fin de la saison.

Nous sommes en tête du classement général et c'est plutôt à eux d'essayer de nous déconcentrer. Moi je suis bien content que les Nordiques jouent bien actuellement, cela va nous motiver".

**Comme les Bruins**

Pour bien faire contre eux, soutient l'entraîneur du Canadien, "il faut se préparer comme pour un match contre Boston". C'est-à-dire "jouer prudemment et avec la même intensité que contre les Bruins et non pas chercher à régler des cas personnels comme avec Steve Finn par exemple". Perron soutient que ce joueur, auquel il n'a par ailleurs rien à reprocher, dérange beaucoup ses hommes. Ceux-ci, décidément, et sans doute à cause de l'intense rivalité que l'on connait, se conduisent différemment contre les Québécois, ce que l'entraîneur ne nie pas.

"C'est ce qu'il faut corriger", reconnait-il.

"La discipline va être la clé, mais je pense que nous avons réglé ce problème-là, affirme-t-il. Nous avons pris trop de punitions pour avoir répliquer contre eux. L'an dernier, on a gagné notre série parce qu'on a joué un peu plus avec notre tête.

"D'un autre côté, convient Perron, les Nordiques se préparent excessivement bien contre nous.

Nous avons gagné la coupe Stanley il y a deux ans et atteint la finale de conférence l'an dernier, mais il ne faudrait pas penser qu'ils ne sont pas dans la même ligue que nous".

**Lapointe et le terrain glissant**

Perron est toujours assuré que les Nordiques vont se qualifier pour les séries éliminatoires et il leur reconnait "beaucoup plus d'intensité et de détermination" depuis l'arrivée de Ron Lapointe derrière le banc. "Ils travaillent plus fort du début à la fin de la rencontre", trouve-t-il.

On a bien sûr tenté de l'amener en terrain glissant hier, mais il n'a pas mordu.

Quand un journaliste lui a souligné qu'un journal de Québec mentionnait que c'est lui qui ouvrait les débats, Perron a répondu que "c'est probablement à cause de ce que 'ai dit au sujet d'André Savard, mais je n'ai pas l'impression de 'partir' quoi que ce soit".

Devant convenir pour la Xième fois que la rivalité ne sera plus jamais la même en l'absence de Michel Bergeron, Perron a déclaré n'accorder "aucune importance" à l'arrivée de Ron Lapointe, tout en ajoutant cependant qu'il réagira en temps et lieu si jamais il relance la guerre.

Devant l'insistance de certains à provoquer un débat, Perron a déclaré: "Je vais clarifier quelque chose. Quand je suis arrivé ici, les Nordiques tenaient le haut du pavé et nous étions deuxièmes. Toutes les fois qu'ils parlaient, on répondait. Mais là, les rôles sont inversés".

**L'opinion de Bobby Smith**

"Nous sommes en tête et nous n'avons pas une saison à sauver en gagnant la bataille du Québec", a rappelé sagement Bobby Smith.

Pour celui-ci, "le fait d'approcher la prochaine rencontre comme n'importe quelle autre devrait aider. Après tout, Dale Hunter et Bergeron ne sont plus là et nous n'avons perdu que trois de nos 23 derniers matches".



**BOBBY SMITH... dit attacher beaucoup plus d'importance à son jeu défensif avec le Canadien, et moins à ses statistiques offensives.**

(Laserphoto PC)

## Au filet

Perron accorde beaucoup de respect aux unités spéciales des Nordiques, excellentes "quand tout est en ordre", dit-il.

Guy Carbonneau racontait comment il était difficile de contrer les courtes passes à Michel Goulet à l'embouchure du filet, généralement faites par Peter Stastny.

"Stastny a beau faire de belles passes, disait-il, il faut que Goulet les capte".

**Selon Perron, les Nordiques sont différents des autres formations de la division Adams à cause de la présence de ces deux grands joueurs offensifs.**

**"On parle de Goulet et de ses buts, confiait-il de son côté, mais on ne pense pas à Peter Stastny qui contrôle la rondelle pendant tout le match".**

Confronté aux paroles de son entraîneur qui racontait comment Steve Finn semblait déranger ses joueurs, Bobby Smith a répliqué: "Stastny et Goulet me dérangent beaucoup plus".

**Concernant la fameuse discipline dont on parle tant, Carbonneau a rappelé que des punitions il y enla ra toujcus, dont des plus stupides que d'autres.**

**Mais n'y en a-t-il pas plus contre les Nordiques ?**

**"Eux aussi prennent de mauvaises punitions contre nous", a-t-il rappelé non sans raison.**

**Lors du dernier match à Québec, un coup de tête de Randy Moller en fin de troisième période aurait pu coûter le match à son équipe.**

Outre Chris Chelios, John Kordic est le seul éclopé du Canadien, souffrant d'une entorse au pouce après avoir chuté bêtement sur la bande en fin de rencontre samedi.

La blessure le fait encore souffrir, mais il a pris part à l'entrainement d'hier et il espère guérir à temps pour le match de mercredi au Forum.

## Contrat de trois ans

HARTFORD (AP) - Le gardien Mike Liut, des Whalers de Hartford, a signé un nouveau contrat de trois ans, a annoncé l'équipe de la Ligue nationale, hier.

Liut, 31 ans, était le plus haut salarié des Whalers en vertu de son ancien contrat évalué à quelque $410,000. Les conditions financières n'ont pas été révélées. L'entente inclut la présente saison.

Les Whalers ont fait l'acquisition de Liut en février 1985 à la suite d'un échange avec les Blues de St-Louis.

*43 points en 33 matchs*

# Bobby Smith devrait battre son record

MONTREAL (PC) — Avec une fiche de 43 points (15-28) en 33 rencontres, Bobby Smith devrait aisément battre son record de 86 points dans l'uniforme du Canadien, établi il y a deux ans, lorsqu'il avait aidé Mats Naslund à marquer 43 buts.

En voie de connaître sa saison la plus productive depuis son arrivée à Montréal, le grand centre de 6'4" estime qu'il est "difficile de juger" s'il joue du meilleur hockey. Il a répété souvent attacher beaucoup plus d'importance à son jeu défensif avec le Canadien, et moins à ses statistiques offensives. N'empêche qu'au même rythme de 1.33 point par match, il terminerait la saison avec 107 points, soit sept de moins qu'à sa meilleure campagne au Minnesota.

"Mais nous jouions à trois trios là-bas et la situation était différente", rappelle Smith, qui n'avait pas à se préoccuper autant de sa défensive à l'époque. Pour lui, une saison d'une centaine de points avec le Canadien constituerait une réussite plus satisfaisante.

**L'aide d'un deuxième trio**

Smith voit différentes raisons à sa production améliorée, dont la venue d'un deuxième trio offensif au sein de l'équipe.

Non seulement les adversaires doivent-ils répartir leur couverture contre deux trios différents, mais, explique Smith, "cela aide toute l'équipe à profiter d'un meilleur momentum et à jouer de façon plus agressive en attaque. Nous pouvons maintenant gagner des matches 5-3 ou 6-4".

C'est l'éclosion de Stéphane Richer surtout qui a permis à Jean Perron de composer deux trios offensifs bien équilibrés, mais Smith parle aussi d'une attaque améliorée de façon générale: "Claude Lemieux est devenu un bien meilleur joueur, même Mike McPhee marque des buts (13) et il y a les défenseurs Chris Chelios, Larry Robinson et Petr Svobodà qui contribuent à l'offensive".

**Lemieux et Walter**

Smith a obtenu plusieurs de ses points en remettant la rondelle à Lemieux à l'embouchure du filet, à l'aide d'une courte passe vive de derrière le but.

"Nous pratiquons ce jeu", admet-il avant de signaler une autre amélioration: "Nous n'avons pas changé nos trios de l'année, ce qui constitue un avantage certain. Je sais où sont placés mes compagnons".

A ce sujet, sans rien vouloir enlever à ceux qui l'ont remplacé, Smith admet que lui et Lemieux fonctionnent "un peu mieux" avec Ryan Walter à leur gauche.

"Il est très bon défensivement, il peut faire des jeux et marquer des buts", résume Smith.

Mais Lemieux a beau être devenu un meilleur marqueur et Walter être très utile, même quand le premier était en panne en début de saison et que le second n'était pas là du tout, Smith a toujours produit avec la régularité d'une horloge.

# Les chiffres

## Hockey

### LIGUE NATIONALE

#### CLASSEMENT

**Section Norris**

| | Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Detroit | 29 | 13 | 12 | 4 | 111 | 97 | 30 |
| Toronto | 29 | 12 | 15 | 2 | 114 | 118 | 26 |
| Minnesota | 30 | 11 | 15 | 4 | 103 | 123 | 26 |
| St. Louis | 28 | 11 | 14 | 3 | 99 | 102 | 25 |
| Chicago | 30 | 11 | 17 | 2 | 106 | 134 | 24 |

**Section Smythe**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Edmonton | 31 | 19 | 10 | 2 | 144 | 107 | 40 |
| Calgary | 31 | 18 | 9 | 4 | 150 | 112 | 40 |
| Winnipeg | 28 | 12 | 14 | 2 | 101 | 112 | 26 |
| Vancouver | 30 | 10 | 17 | 3 | 100 | 112 | 23 |
| Los Angeles | 31 | 7 | 20 | 4 | 113 | 152 | 18 |

**Conférence Prince-de-Galles**

**Section Adams**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Montréal | 33 | 19 | 7 | 7 | 127 | 96 | 45 |
| Boston | 32 | 18 | 11 | 3 | 122 | 111 | 39 |
| Hartford | 28 | 12 | 12 | 4 | 91 | 94 | 28 |
| Buffalo | 30 | 11 | 14 | 5 | 104 | 126 | 27 |
| Québec | 28 | 12 | 14 | 2 | 105 | 112 | 26 |

**Section Patrick**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| NY Islanders | 28 | 18 | 9 | 1 | 122 | 91 | 37 |
| New Jersey | 30 | 15 | 11 | 4 | 99 | 98 | 34 |
| Pittsburgh | 29 | 12 | 12 | 5 | 107 | 112 | 29 |
| Philadelphie | 30 | 12 | 13 | 5 | 97 | 109 | 29 |
| Washington | 29 | 13 | 14 | 2 | 102 | 92 | 28 |
| NY Rangers | 30 | 10 | 16 | 4 | 110 | 117 | 24 |

**Lundi**

NY Rangers 4 Detroit 3

**Mardi**

Washington a Toronto S
Vancouver a Hartford S
Philadelphie a Pittsburgh S
St. Louis a NY Islanders S

**Mercredi**

Québec a Montréal S
New Jersey a NY Rangers S
Washington a Detroit S
Chicago au Minnesota S
Winnipeg a Calgary S
Edmonton a Los Angeles S

#### LES MARQUEURS

| | B. | P. | Pts. | Pen |
|---|---|---|---|---|
| Gretzky, Edm | 27 | 47 | 74 | 12 |
| Lemieux, Pgh | 25 | 30 | 55 | 24 |
| Savard, Chi | 15 | 40 | 55 | 35 |
| Messier, Edm | 20 | 28 | 48 | 33 |
| Goulet, Que | 18 | 28 | 46 | 12 |
| Hawerchuk, Wpg | 14 | 32 | 46 | 20 |
| Naslund, Mtl | 14 | 32 | 46 | 4 |
| P. Stastny, Que | 20 | 25 | 45 | 29 |
| Smith, Mtl | 15 | 28 | 43 | 25 |
| Yzerman, Det | 20 | 22 | 42 | 8 |
| Carson, LA | 19 | 21 | 40 | 21 |
| Robitaille, LA | 17 | 23 | 40 | 40 |
| Kurri, Edm | 17 | 22 | 39 | 12 |
| Bullard, Cal | 17 | 20 | 37 | 18 |
| Ciccarelli, Min | 17 | 20 | 37 | 18 |
| Dionne, NYR | 19 | 17 | 36 | 24 |
| Simpson, Pgh-Edm | 19 | 17 | 36 | 40 |
| Lafontaine, NYI | 18 | 18 | 36 | 16 |
| Mullen, Cal | 14 | 22 | 36 | 8 |
| Richer, Mtl | 20 | 15 | 35 | 21 |
| Federko, StL | 6 | 29 | 35 | 28 |

#### CLASSEMENT GENERAL

| | Mj. | Pts |
|---|---|---|
| Montreal | 33 | 45 |
| Boston | 32 | 39 |
| Edmonton | 31 | 40 |
| Calgary | 31 | 40 |
| NY Islanders | 28 | 37 |
| New Jersey | 30 | 34 |
| Detroit | 29 | 30S |
| Pittsburgh | 29 | 29 |
| Philadelphie | 30 | 29 |
| Hartford | 28 | 28 |
| Washington | 29 | 28 |
| Buffalo | 30 | 27 |
| Winnipeg | 28 | 26 |
| Québec | 28 | 26 |
| Toronto | 29 | 26 |
| Minnesota | 30 | 26 |
| St. Louis | 28 | 25 |
| Chicago | 30 | 24 |
| NY Rangers | 30 | 24 |
| Vancouver | 30 | 23 |
| Los Angeles | 31 | 18 |

### LIGUE AMERICAINE

#### CLASSEMENT

**Section Nord**

| | Mj. | G. | P. | N. | Bp. | Bc. | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Fredericton | 28 | 17 | 8 | 3 | 136 | 97 | 40 |
| Sherbrooke | 33 | 19 | 12 | 2 | 153 | 107 | 40 |
| New Haven | 30 | 16 | 11 | 3 | 103 | 89 | 36S |
| Nouvelle-Ecosse | 28 | 12 | 13 | 3 | 102 | 115 | 27 |
| Springfield | 28 | 11 | 13 | 4 | 91 | 108 | 26 |
| Moncton | 30 | 10 | 18 | 2 | 103 | 150 | 23 |
| Maine | 26 | 8 | 13 | 5 | 76 | 97 | 22 |

**Section Sud**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Rochester | 29 | 18 | 7 | 4 | 117 | 92 | 41 |
| Binghamton | 31 | 17 | 11 | 3 | 145 | 109 | 38 |
| Adirondack | 29 | 14 | 9 | 6 | 107 | 91 | 36 |
| Hershey | 30 | 17 | 11 | 2 | 130 | 104 | 36 |
| Newmarket | 27 | 9 | 14 | 4 | 102 | 108 | 25 |
| Utica | 28 | 9 | 14 | 5 | 102 | 116 | 24 |
| Baltimore | 29 | 1 | 24 | 4 | 91 | 168 | 6 |

**Dimanche**

Nouvelle-Ecosse 6 New Haven 3
Sherbrooke 7 Baltimore 0
Rochester 5 Fredericton 3

**Samedi**

Fredericton 5 Nouvelle-Ecosse 4
Newmarket 5 Utica 3
Hershey 4 Sherbrooke 2
Rochester 4 Adirondack 3 (P)
Maine 4 New Haven 2
Binghamton 5 Springfield 1

**Mardi**

Maine à Sherbrooke S
Fredericton à Newmarket S
Hershey à Adirondack S

**Mercredi**

New Haven à Moncton S
Springfield à Utica S
Rochester à Hershey S

### JUNIOR MAJEUR

#### CLASSEMENT

**Section Robert-LeBel**

| | Mj. | G. | P. | N. | Bp. | Bc. | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Hull | 37 | 21 | 14 | 2 | 206 | 173 | 44 |
| St-Jean | 35 | 19 | 14 | 2 | 168 | 146 | 40 |
| Laval | 35 | 17 | 16 | 2 | 170 | 175 | 36 |
| Verdun | 37 | 13 | 22 | 2 | 156 | 223 | 28 |
| Granby | 36 | 10 | 24 | 2 | 154 | 198 | 22 |

**Section Frank-Dilio**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Chicoutimi | 36 | 23 | 12 | 1 | 191 | 150 | 47 |
| Trois-Rivieres | 36 | 17 | 16 | 3 | 187 | 185 | 37 |
| Drummondville | 34 | 17 | 16 | 1 | 160 | 164 | 35 |
| Shawinigan | 36 | 17 | 18 | 1 | 210 | 194 | 35 |
| Victoriaville | 34 | 15 | 17 | 2 | 153 | 147 | 32 |

**Mardi**

Drummondville a Hull
Victoriaville a Trois-Rivieres
Granby a Verdun

**Jeudi**

St-Jean a Victoriaville

**Vendredi**

Trois-Rivieres a Chicoutimi
Verdun a Drummondville
Granby a Laval
Shawinigan a St-Jean

#### LES MARQUEURS

| | B. | P. | Pts |
|---|---|---|---|
| Patrice Lefebvre, Shaw | 32 | 71 | 103 |
| Stephan Lebeau, Shaw | 52 | 46 | 98 |
| Daniel Maurice, Chi | 34 | 54 | 88 |
| Patrice Tremblay, Chi | 46 | 40 | 86 |
| Marc Saumier, Hull | 30 | 49 | 79 |
| Terry McLean, T.-R. | 22 | 57 | 79 |
| Sylvain Hurteau, Gra | 40 | 35 | 75 |
| Martin Gélinas, Hull | 33 | 40 | 73 |
| Patrick Lebeau, Shaw | 27 | 45 | 72 |
| Benoit Groulx, Gran | 19 | 47 | 66 |
| Kelly Nester, Hull | 26 | 37 | 63 |
| Benoit Brunet, Hull | 24 | 39 | 63 |

### COLLEGIALE «AAA»

#### CLASSEMENT

| | Mj. | G. | P. | N. | Bp. | Bc. | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| St-Laurent | 23 | 16 | 6 | 1 | 131 | 98 | 33 |
| Lévis-Lauzon | 23 | 15 | 8 | 0 | 146 | 1P$3s0 | |
| Collège Français | 25 | 14 | 11 | 0 | 148 | 142 | 28 |
| St-Jérôme | 26 | 10 | 15 | 1 | 150 | 176 | 23 |
| Joliette | 23 | 4 | 19 | 0 | 114 | 165 | 8 |

**Mardi**

Collège Français à St-Jérôme

**Vendredi**

St-Laurent à Collège Français
St-Jérôme à Joliette

#### LES MARQUEURS

| | B. | P. | Pts |
|---|---|---|---|
| Eric Galarneau, St-Jer. | 20 | 55 | 75 |
| Dany Gauvin, St-Jer. | 46 | 25 | 71 |
| Mario Richer, C.F. | 22 | 41 | 63 |
| Fernand Boutin, L.L. | 29 | 28 | 57 |
| Luc Marineau, St-Lau. | 19 | 36 | 55 |
| Martin Robitaille, L.L z yF4 | 39 | 53 | |
| Eric Collin, St-Lau. | 23 | 29 | 52 |
| Luc Beausoleil, C.F. | 25 | 25 | 50 |
| Sylvain Lemay, L.L. | 26 | 23 | 49 |
| Stéphane Dupuis, St-Jer. | 15 | 32 | 47 |
| François Loranger, C.F. | 16 | 25 | 41 |

### COLLEGIALE «AA»

#### CLASSEMENT

| | Mj | G | P | N | Pp | Pc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Alma | 13 | 8 | 3 | 2 | 75 | 65 | 140 |
| Chicoutimi | 13 | 6 | 7 | 0 | 52 | 59 | 111 |
| Sept-Iles | 12 | 3 | 7 | 2 | 53 | 52 | 105 |

**Pause de la période des fêtes**

#### LES MARQUEURS

(Matchs de fin de semaine non-compris)

| NOM | EQUIPE | B | A | PTS |
|---|---|---|---|---|
| Sylvain Boutin, Chicoutimi | | 17 | 15 | 32 |
| Louis Arcand, Alma | | 13 | 19 | 32 |
| Peter Stewart, Alma | | 13 | 19 | 32 |
| Daniel Côté, Alma | | 9 | 19 | 28 |
| Eric Lamontagne, Alma | | 10 | 16 | 26 |

### MIDGET «AAA»

#### CLASSEMENT

| | Mj. | G. | P. | N. | Bp. | Bc. | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Régents LLL | 26 | 19 | 7 | 0 | 140 | 100 | 38 |
| Estrie | 28 | 18 | 9 | 1 | 184 | 126 | 37 |
| Mtl-Bourassa | 28 | 16 | 8 | 4 | 136 | 109 | 36 |
| Richelieu | 29 | 12 | 15 | 2 | 159 | 165 | 26 |
| Ste-Foy | 28 | 11 | 16 | 1 | 128 | 125 | 23 |
| Sag.-Lac St-Jean | 27 | 11 | 16 | 0 | 115 | 161 | 22 |
| Outaouais | 27 | 11 | 16 | 0 | 113 | 149 | 22 |
| Lac St-Louis | 28 | 8 | 20 | 0 | 128 | 168 | 16 |

**Vendredi**

Mtl-Bourassa à Lac St-Louis

**Samedi**

Estrie à Ste-Foy
Lac St-Louis à Outaouais
Régents LLL à Sag.-Lac St-Jean

**Dimanche**

Mtl-Bourassa à Sag.-Lac St-Jean
Ste-Foy à Richelieu

### MIDGET DEVELOPPEMENT

#### CLASSEMENT

| | Pj | G | P | N | Pp | Pc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Flammes | 18 | 12 | 3 | 2 | 94 | 53 | 28 |
| Express | 19 | 11 | 6 | 2 | 99 | 79 | 24 |
| Aiglons | 17 | 11 | 5 | 1 | 77 | 62 | 23 |
| Dynamos | 18 | 8 | 6 | 4 | 89 | 80 | 20 |
| Ambassadeurs | 17 | 7 | 5 | 5 | 98 | 83 | 19 |
| Sagueneens | 16 | 5 | 9 | 2 | 64 | 78 | 12 |
| National | 17 | 3 | 13 | 1 | 66 | 101 | 7 |
| Castors | 18 | 2 | 13 | 3 | 56 | 107 | 7 |

**Vendredi 18 décembre**

National vs Express 20h00
Sagueneens vs Castors 20h30
Flammes vs Aiglons 20h30

**Samedi 19 décembre**

National vs Dynamos 17h00

**Dimanche 20 décembre**

Castors vs Sagueneens 19h00
Express vs Ambassadeurs 19h00
Dynamos vs Flammes 19h00
Aiglons vs National 19h30

#### LES MARQUEURS

| Nom | Club | B | A | Pts |
|---|---|---|---|---|
| Louis Bilodeau, Ambassadeurs | | 19 | 21 | 40 |
| Gino Tremblay, Alma | | 17 | 19 | 36 |
| Stephane Bouchard, Flammes | | 21 | 14 | 35 |
| Stephane Boucher, Ambassadeurs | | 14 | 20 | 34 |
| Martin Laberge, Dynamos | | 13 | 21 | 34 |

### BANTAM DEVELOPPEMENT

#### CLASSEMENT

| | Mj | V | D | N | Pp | Pc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Optimistes | 21 | 15 | 5 | 1 | 116 | 62 | 31 |
| '74 | 22 | 14 | 6 | 2 | 94 | 64 | 30 |
| Marquis | 20 | 12 | 6 | 2 | 89 | 71 | 26 |
| Solaris | 21 | 8 | 11 | 2 | 74 | 81 | 18 |
| Dynamos | 21 | 8 | 11 | 2 | 64 | 84 | 18 |
| Elites | 20 | 7 | 11 | 2 | 81 | 96 | 16 |
| Aiglons | 20 | 7 | 11 | 2 | 67 | 94 | 16 |
| National | 21 | 5 | 15 | 1 | 78 | 111 | 11 |

**Mercredi 16 décembre**

National vs Marquis 19h00

**Vendredi 18 décembre**

Dynamos vs Elites 19h00
Optimistes vs Solaris 19h15

**Samedi 19 décembre**

74 Jonq vs National 14h00
Elites vs Aiglons 14h00
Marquis vs Dynamos 14h45

**Dimanche 20 décembre**

Solaris vs Aiglons 14h00
74 Jonq vs Optimistes 14h00

#### LES MARQUEURS

| | B | A | Pts |
|---|---|---|---|
| Jean Imbeault Mar. | 18 | 23 | 41 |
| Jimmy Simard Opt. | 16 | 25 | 41 |
| Eric Vezina Sol. | 16 | 21 | 37 |

### PEE-WEE DEVELOPPEMENT

#### CLASSEMENT

| | Mj | V | D | N | Pp | Pc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Aiglons | 18 | 11 | 4 | 3 | 66 | 43 | 25 |
| Orioles | 18 | 9 | 4 | 5 | 47 | 34 | 23 |
| National | 18 | 8 | 5 | 5 | 53 | 46 | 21 |
| Dynamos | 18 | 7 | 7 | 4 | 55 | 54 | 18 |
| Marquis | 18 | 7 | 10 | 1 | 42 | 56 | 15 |
| Sagueneens | 18 | 4 | 10 | 4 | 41 | 57 | 12 |
| Elites | 18 | 4 | 10 | 4 | 55 | 69 | 12 |

**Samedi 19 décembre**

Dynamos vs Aiglons 12h00
National vs Sags 15h00
Marquis vs Orioles 15h00

**Dimanche 20 décembre**

Aiglons vs Elites 15h00
Sags vs Dynamos 15h30
Orioles vs National 16h00

## Les marqueurs

### Cascades Midget AAA

| | Mj | B | P | Pts |
|---|---|---|---|---|
| Yannick Chiasson | 26 | 17 | 26 | 43 |
| Jasmin Bérubé | 26 | 14 | 25 | 39 |
| Gilles Bouchard | 26 | 14 | 17 | 31 |
| Sébastien Parent | 26 | 17 | 12 | 29 |
| Dave Morissette | 26 | 8 | 13 | 21 |
| Sébastien Tremblay | 22 | 9 | 9 | 18 |
| Ghislain Bond | 26 | 9 | 9 | 18 |
| Patrice Gagnon | 22 | 4 | 13 | 17 |
| Steve Néron | 24 | 2 | 12 | 14 |
| Luc Morissette | 20 | 1 | 10 | 11 |
| Stéphane Paradis | 10 | 4 | 6 | 10 |
| Karl Dykhuis | 26 | 1 | 9 | 10 |
| Eric Coulombe | 25 | 4 | 5 | 9 |
| Alain Côté | 22 | 1 | 8 | 9 |
| Mathieu Côté | 22 | 1 | 3 | 4 |
| Stéphane Maltais | 26 | 1 | 3 | 4 |
| Pascal Bouchard | 22 | 1 | 3 | 4 |
| Sylvain Chénard | 26 | 1 | 2 | 3 |
| Martin Roy | 8 | 0 | 0 | 0 |

### Les Saguenéens

| | PJ | B | A | Pts |
|---|---|---|---|---|
| Daniel Maurice | 36 | 34 | 54 | 88 |
| Patrice Tremblay | 34 | 46 | 40 | 86 |
| Yves Gaucher | 36 | 24 | 36 | 60 |
| Eric Pinard | 31 | 25 | 32 | 57 |
| Sylvain Sevigny | 36 | 12 | 33 | 45 |
| Daniel Bock | 27 | 2 | 30 | 37 |
| Martin Lefebvre | 34 | 7 | 13 | 20 |
| Laval Brassard | 35 | 0 | 19 | 19 |
| Martin Leroux | 33 | 7 | 10 | 17 |
| Eric Brulé | 30 | 2 | 15 | 17 |
| Serge Lanthier | 35 | 2 | 13 | 15 |
| Eric Nadeau | 34 | 8 | 5 | 13 |
| Martin Saurette | 33 | 8 | 4 | 12 |
| Marco Raposo | 31 | 6 | 3 | 9 |
| Remi Brassard | 29 | 1 | 7 | 8 |
| Serge Vigneault | 32 | 0 | 7 | 7 |
| Jacques Pinet | 27 | 1 | 5 | 6 |
| Luc Audet | 21 | 4 | 1 | 5 |
| Eric Del Vecchio | 26 | 0 | 4 | 4 |
| Danny Hunter | 20 | 1 | 1 | 2 |
| Dave Lasalle | 15 | 1 | 0 | 1 |
| Sebastien Lavalliere | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Jean-François Tremblay | 2 | 0 | 0 | 0 |

### Granby

| | B. | P. | Pts. | Pén |
|---|---|---|---|---|
| Michel Goulet | 18 | 28 | 46 | 12 |
| Peter Stastny | 20 | 25 | 45 | 29 |
| Anton Stastny | 11 | 16 | 27 | 8 |
| Jeff Brown | 8 | 14 | 22 | 26 |
| Alan Haworth | 7 | 12 | 19 | 57 |
| Lane Lambert | 5 | 13 | 18 | 39 |
| Jason Lafreniere | 6 | 11 | 17 | 0 |
| Gaetan Duchesne | 7 | 9 | 16 | 27 |
| Terry Carkner | 0 | 11 | 11 | 64 |
| Mike Eagles | 5 | 5 | 10 | 32 |
| Paul Gillis | 4 | 5 | 9 | 80 |
| Jeff Jackson | 2 | 7 | 9 | 66 |
| Alain Côte | 2 | 7 | 9 | 8 |
| Tommy Albelin | 1 | 8 | 9 | 31 |
| Robert Picard | 2 | 6 | 8 | 38 |
| Randy Moller | 1 | 4 | 5 | 68 |
| Normand Rochefort | 1 | 3 | 4 | 21 |
| Steven Finn | 1 | 2 | 3 | 63 |
| Ken Quinney | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Stu Kulak | 1 | 1 | 2 | 28 |
| Gord Donnelly | 1 | 1 | 2 | 118 |
| Mike Hough | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Marc Fortier | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Mario Brunetta | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Stéphane Guérard | 0 | 0 | 0 | 6 |
| Mario Gosselin | 0 | 0 | 0 | 8 |

### Canadiens

| | B | P | Pts | Pén |
|---|---|---|---|---|
| Mats Naslund | 14 | 32 | 46 | 4 |
| Bobby Smith | 15 | 28 | 43 | 25 |
| Stéphane Richer | 20 | 15 | 35 | 21 |
| Chris Chelios | 9 | 23 | 32 | 40 |
| Claude Lemieux | 12 | 15 | 27 | 65 |
| Shayne Corson | 5 | 14 | 19 | 62 |
| Mike McPhee | 13 | 5 | 18 | 22 |
| Brian Skrudland | 3 | 14 | 17 | 36 |
| Petr Svoboda | 5 | 11 | 16 | 51 |
| Guy Carbonneau | 7 | 7 | 14 | 24 |
| Larry Robinson | 4 | 7 | 11 | 6 |
| Chris Nilan | 5 | 5 | 10 | 99 |
| Ryan Walter | 2 | 7 | 9 | 15 |
| Kjell Dahlin | 5 | 2 | 7 | 2 |
| Bob Gainey | 2 | 4 | 6 | 8 |
| Craig Ludwig | 2 | 3 | 5 | 24 |
| Rick Green | 1 | 3 | 4 | 16 |
| Sergio Momesso | 1 | 3 | 4 | 19 |
| Larry Trader | 1 | 2 | 3 | 12 |
| John Kordic | 0 | 3 | 3 | 51 |
| Mike Lalor | 0 | 2 | 2 | 19 |
| Perry Ganchar | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Scott Sandelin | 0 | 1 | 1 | 2 |
| Brian Hayward | 0 | 1 | 1 | 2 |
| Matthieu Schaefli | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Patrick Roy | 0 | 0 | 0 | 4 |

## Football

**Conference américaine**

**Section Est**

| | G. | P. | N. | PP. | PC. | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Buffalo | 7 | 6 | 0 | 256 | 275 | .538 |
| Indianapolis | 7 | 6 | 0 | 256 | 225 | .538 |
| Miami | 7 | 6 | 0 | 329 | 290 | .538 |
| Nouvelle-Angleterre | 6 | 7 | 0 | 283 | 276 | .462 |
| NY Jets | 6 | 7 | 0 | 300 | 302 | .462 |

**Section Centrale**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Cleveland | 8 | 5 | 0 | 347 | 209 | .615 |
| Pittsburgh | 8 | 5 | 0 | 256 | 256 | .615 |
| Houston | 7 | 6 | 0 | 300 | 316 | .538 |
| Cincinnati | 4 | 9 | 0 | 244 | 308 | .308 |

**Section Ouest**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Denver | 8 | 4 | 1 | 335 | 271 | .654 |
| San Diego | 8 | 5 | 0 | 246 | 273 | .615 |
| Seattle | 8 | 5 | 0 | 317 | 254 | .615 |
| LA Raiders | 5 | 8 | 0 | 281 | 259 | .385 |
| Kansas City | 3 | 10 | 0 | 215 | 348 | .231 |

**Conférence nationale**

**Section Est**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| x-Washington | 10 | 3 | 0 | 331 | 238 | .769 |
| St. Louis | 6 | 7 | 0 | 315 | 333 | .462 |
| Dallas | 5 | 8 | 0 | 290 | 311 | .385 |
| Philadelphie | 5 | 8 | 0 | 282 | 346 | .385 |
| NY Giants | 4 | 9 | 0 | 240 | 295 | .308 |

**Section Centrale**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| y-Chicago | 10 | 2 | 0 | 329 | 204 | .833 |
| Minnesota | 7 | 6 | 0 | 295 | 294 | .538 |
| Green Bay | 5 | 7 | 1 | 221 | 247 | .423 |
| Tampa Bay | 4 | 9 | 0 | 266 | 305 | .308 |
| Detroit | 3 | 10 | 0 | 225 | 354 | .231 |

**Section Ouest**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| y-San Fran | 10 | 2 | 0 | 335 | 246 | .833 |
| y-Nouvelle-Orleans | 10 | 3 | 0 | 348 | 235 | .769 |
| LA Rams | 6 | 7 | 0 | 296 | 284 | .462 |
| Atlanta | 3 | 10 | 0 | 185 | 371 | .231 |

x-Champion de section.
y-assurés d'une place dans les séries.

**Dimanche**

Buffalo 27 Indianapolis 3
Cleveland 38 Cincinnati 24
Washington 24 Dallas 20
Nouvelle-Orléans 24 Houston 10
Miami 28 Philadelphie 10
Green Bay 16 Minnesota 10
Nouvelle-Angleterre 42 NY Jets 20
Kansas City 16 LA Raiders 10
St. Louis 27 NY Giants 24
Pittsburgh 20 San Diego 16
Detroit 20 Tampa Bay 10
LA Rams 33 Atlanta 0
Seattle 28 Denver 21

**Lundi**

Chicago à San Francisco

**Samedi, 19 décembre**

Green Bay à NY Giants
Kansas City à Denver

**Dimanche, 20 décembre**

Minnesota à Detroit
Nouvelle-Angleterre à Buffalo
Nouvelle-Orléans à Cincinnati
Philadelphie à NY Jets
Pittsburgh à Houston
Seattle à Chicago
Atlanta à San Francisco
St. Louis à Tampa Bay
Indianapolis à San Diego
Cleveland à LA Raiders
Washington à Miami S

**Lundi, 21 décembre**

Dallas à LA Rams S

### ATOME DEVELOPPEMENT

#### CLASSEMENT

| | Pj | G | P | N | Pp | Pc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sags | 18 | 12 | 6 | 0 | 65 | 38 | 24 |
| Dynamos | 16 | 11 | 4 | 1 | 58 | 42 | 23 |
| Marquis | 19 | 11 | 8 | 0 | 49 | 38 | 22 |
| Atomes '86 | 16 | 6 | 7 | 3 | 52 | 50 | 15 |
| National | 17 | 7 | 9 | 1 | 45 | 58 | 15 |
| Aiglons | 17 | 2 | 15 | 0 | 25 | 67 | 4 |

**Dimanche 20 décembre**

Atome 86 vs Sags 13h00
Dynamos vs National 13h30

## Sport-éclair

### Joueur de la semaine

MONTREAL (PC) - Ron Hextall, des Flyers de Philadelphie, qui est devenu le premier gardien de l'histoire de la Ligue nationale à réussir un but, a été proclamé le joueur de la semaine pour la période se terminant le 13 décembre.

Hextall, qui a remporté la victoire à ses derniers matchs, a devancé les gardiens Grant Fuhr, des Oilers d'Edmonton, et Mike Vernon, des Flames de Calgary, et le centre Mario Lemieux, des Penguins de Pittsburgh.

Hextall a entrepris la semaine en battant les Buins de Boston, 5-2, le 8 décembre. Il a inscrit son nom dans le livre des records en lançant la rondelle dans un filet désert à 18:48 de la troisième période.

### Echange

TORONTO (PC) — Les Maple Leafs de Toronto ont échangé l'attaquant Mf thwagllison aux Kings de Lo Angeles en retour des services de l'ailier droit Sean McKenna.

McKenna, 25 ans, a marqué trois buts et amassé deux passes en 30 matches pour les Kings cette saison. L'athlète de six pieds d'Asbestos, qui a joué son hockey junior avec les Castros de Sherbrooke, avait été échangé aux Kings par les Sabres de Buffalo, le 30 janvier 1986.

De son côté, Allison n'a disputé que 15 matches avec les Leafs, ne récoltant que trois passes.

Allison a amorcé sa carrière dans la Ligue nationale avec les Rangers de New-York.

*Bryn Smith s'entend avec les Expos*

# Vance Law signe avec les Cubs

CHICAGO (AP) — Les Cubs de Chicago ont mis sous contrat le joueur autonome Vance Law, qui a conservé une moyenne de .273 avec les Expos, la saison dernière.

Law, âgé de 31 ans, qui a passé trois saisons avec le White Sox de Chicago, a disputé 133 matches avec les Expos en 1987, la plupart au deuxième but.

Law a cogné 27 doubles, un triple et 12 circuits et produit 56 points la saison dernière.

L'équipe a refusé de révéler les termes de l'entente. Avant le début de la saison 1987, les Cubs avaient mis sous contrat un autre joueur autonome des Expos, Andre Dawson, qui a été nommé le joueur par excellence de la Ligue nationale même si son équipe a terminé au dernier rang de la section Est.

Law a plus de six ans d'expérience dans les ligues majeures. Il a commencé sa carrière avec les Pirates de Pittsburgh. Il a disputé une partie des saisons 1980 et 1981 à Pittsburgh où son père, Vernon, fut lanceur en 1950 et 1951 et de 1954 à 1967.

Le jeune Law a été échangé aux White Sox de Chicago en 1982 et il a passé trois saisons dans la Ligue américaine. Les Expos l'ont obtenu le 7 décembre 1984 en retour du lanceur Bob James.

Il a porté l'uniforme des Expos durant trois saisons.

En 1986, il a conservé une moyenne d'efficacité défensive de .993 au deuxième but, la troisième meilleure de la Ligue nationale derrière Ryne Sandberg, des Cubs, et Johnny Ray, des Pirates. En 1982, Law a terminé la campagne avec sa meilleure moyenne offensive en carrière (.281).

En carrière, Law a conservé une moyenne de .253 avec 135 doubles, 20 triples, 53 circuits et 313 points produits.

**Entente**

Par ailleurs, le lanceur autonome Bryn Smith a révélé, hier, qu'il a conclu une entente de principe avec les Expos. Il a ajouté que le marché sera finalisé entre Bill Stoneman et son agent, Jim Bronner, au cours des prochains jours.

"Il s'agit de mettre les points sur les i et les barres sur les t", a-t-il dit lors d'un entretien téléphonique depuis Santa Maria, en Californie.

"J'attends des nouvelles de mon agent mais à ma connaissance, c'est fait", a-t-il ajouté.

Smith, à qui les Expos ont offert l'arbitrage la semaine dernière, obtiendra un contrat d'un an d'une valeur d'environ $500,000 US. Le contrat est assorti d'un option d'une année que les Expos pourront acheter, le cas échéant.

"Je suis content parce que je ne voulais pas passer l'hiver à me demander où j'allais jouer la saison prochaine", a-t-il révélé.

Smith a affiché un dossier de 10-9 au cours de la dernière saison. Il a totalisé des gains de $466,000 US.

**En bref**

Le Canadien Ben Johnson a été élu "athlète de l'année 1987" par le service des sports de l'AFP, pour l'ensemble de ses performances en sprint et surtout pour son record du monde du 100 m en 9 sec 83-100èmes établi aux championnats du monde de Rome.

Il devance de peu le cycliste irlandais Stephen Roche, qui a accompli un exploit que seul le Belge Eddy Merckx avait réalisé avant lui en 1974: gagner la même année le Giro d'Italie, le Tour de France et le championnat du monde. Le Marocain Said Aouita, notamment pour son record du monde du 5,000 m en moins de 13 minutes, est troisième et premier Africain.

Dans un classement mixte, l'Allemande de l'Ouest Steffi Graf, cinquième, est la meilleure sportive de l'année devant la cycliste française Jeannie Longo.

## Sommaire

**Detroit 3**
**NY Rangers 4**

**Première période**

1. NY Rangers, Shaw 4 (Kisio, Ogrodnick) 1:47
2. NY Rangers, Petit 1 (Mullen, Kisio) 10:00

**Pénalités** — Higgins Det 2:12, Tinordi NYR 5:06, Probert Det, Tinordi NYR 12:03.

**Deuxième période**

3. Detroit, Probert 13 (Chiasson, Yzerman) 0:48
4. Detroit, Yzerman 21 (Gallant, Veitch) 11:12
5. NY Rangers, Kisio 10 (Gronstrand, Ogrodnick) 15:59

**Pénalités** — Eaves Det 8:40, Petit NYR 12:24, Erixon NYR 19:26.

**Troisième période**

6. Detroit, Gallant 11 (Yzerman, Probert) 0:35 (an)
7. NY Rangers, Ogrodnick 10 (Petit, Shaw) 11:01 (an)

**Pénalités** — Chiasson Det 1:42, Sharples Det 9:51, Chiasson Det, Nemeth NYR 12:22, Probert Det inconduite, inconduite de match 13:16, Shaw NYR 19:56.

**Tirs au but**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Detroit | 7 | 19 | 8 | —34 |
| NY Rangers | 14 | 9 | 15 | —38 |

**Gardiens** — Detroit: Hanlon; NY Rangers: Froese.
**Avantages numériques** — Detroit: 1-4; NY Rangers: 1-6.
**Arbitre** — Morel. **Juges de lignes** — Dapuzzo, McCourt.
**Assistance** — 16,524.

## Les gardiens

**(Buts dans filet désert entre parenthèses)**

| | M. | B. | BE | Moy |
|---|---|---|---|---|
| Roy | 1097 | 51 | 1 | 2.79 |
| Hayward | 920 | 44 | 1 | 2.87 |
| **Montréal (1)** | **2017** | **96** | **2** | **2.86** |
| Peeters | 477 | 20 | 0 | 2.52 |
| Raymond | 40 | 2 | 0 | 3.00 |
| Malarchuk | 1239 | 67 | 0 | 3.24 |
| **Washington (3)** | **1756** | **92** | **0** | **3.14** |
| Chevrier | 1284 | 63 | 1 | 2.94 |
| Sauvé | 540 | 34 | 0 | 3.78 |
| **New Jersey (1)** | **1824** | **98** | **1** | **3.22** |
| **Hrudey** | **1105** | **58** | **1** | **3.15** |
| **Smith** | **588** | **32** | **0** | **3.27** |
| **NY Islanders (1)** | **1693** | **91** | **1** | **3.23** |
| Hanlon | 676 | 33 | 2 | 2.93 |
| Stefan | 996 | 55 | 1 | 3.31 |
| Eliot | 25 | 2 | 0 | 4.80 |
| **Detroit (3)** | **1697** | **93** | **3** | **4.80** |
| **Liut** | | | | **10P** |
| **52 1 3.10** | | | | |
| **Weeks** | **637** | **36** | **0** | **3.39** |
| **Sidowkewicz** | **60** | **6** | **0** | **6.00** |
| **Hartford** | **1704** | **94** | **1** | **3.31** |
| Fuhr | 1776 | 97 | 2 | 3.28 |
| Reaugh | 102 | 8 | 0 | 4.71 |
| **Edmonton (2)** | **1878** | **107** | **2** | **3.42** |
| Keans | 1027 | 56 | 1 | 3.27 |
| Lemelin | 918 | 53 | 0 | 3.46 |
| **Boston (2)** | **1945** | **111** | **1** | **3.42** |
| Vernon | 1327 | 78 | 1 | 3.53 |
| Dadswell | 559 | 33 | 0 | 3.46 |
| **Calgary(1)** | **1886** | **112** | **1** | **3.56** |
| Hextall | 1155 | 64 | 0 | 3.32 |
| Young | 320 | 20 | 0 | 3.75 |
| LaForest | 345 | 24 | 0 | 4.17 |
| **Philadelphie(1)** | **1820** | **109** | **0** | **3.59** |
| Wamsley | 787 | 43 | 1 | 3.28 |
| Millen | 905 | 56 | 0 | 3.71 |
| **St. Louis (3)** | **1692** | **102** | **1** | **3.62** |
| Caprice | 180 | 6 | 0 | 2.00 |
| McLean | 1273 | 74 | 0 | 3.49 |
| Brodeur | 365 | 29 | 0 | 4.77 |
| **Vancouver(3)** | **1818** | **112** | **0** | **3.70** |
| Pietrangelo | 220 | 12 | 0 | 3.27 |
| Meloche | 622 | 37 | 0 | 3.57 |
| Guenette | 128 | 8 | 0 | 3.75 |
| Riggin | 801 | 54 | 0 | 4.04 |
| **Pittsburgh(1)** | **1771** | **112** | **0** | **3.79** |
| Froese | 640 | 41 | 0 | 3.84 |
| Vanbiesbrouck | 103 | 66 | 0 | 3.84 |
| Scott | 90 | 6 | 0 | 4.00 |
| **NY Rangers(1)** | **1762** | **114** | **0** | **3.88** |
| Berthiaume | 757 | 46 | 0 | 3.65 |
| Reddick | 949 | 65 | 0 | 4.11 |
| **Winnipeg (1)** | **1706** | **112** | **0** | **3.94** |
| Gosselin | 1333 | 81 | 2 | 3.65 |
| Brunetta | 365 | 29 | 0 | 4.77 |
| **Québec(2)** | **1698** | **112** | **2** | **3.96** |
| Bester | 545 | 30 | 1 | 3.30 |
| Wregget | 1209 | 88 | 1 | 4.37 |
| **Toronto** | **1754** | **118** | **2** | **4.04** |
| Takko | 789 | 51 | 0 | 3.88 |
| Beaupré | 1033 | 70 | 0 | 4.07 |
| **Minnesota(2)** | **1822** | **123** | **0** | **4.05** |
| Barrasso | 840 | 50 | 0 | 3.57 |
| Puppa | 614 | 41 | 0 | 4.01 |
| Cloutier | 371 | 32 | 0 | 5.18 |
| **Buffalo(3)** | **1825** | **126** | **0** | **4.14** |
| Pang | 778 | 53 | 0 | 4.09 |
| Mason | 1032 | 79 | 0 | 4.59 |
| **Chicago (2)** | **1810** | **134** | **0** | **4.44** |
| Janecyk | 183 | 14 | 0 | 4.59 |
| Healy | 675 | 52 | 0 | 4.62 |
| Melanson | 1028 | 86 | 0 | 5.02 |
| **Los Angeles** | **1886** | **152** | **0** | **4.84** |


LE SÉNAT DU CANADA

**L'ENTENTE CONSTITUTIONNELLE DU LAC MEECH PRÉSENTATION DE MÉMOIRES AU COMITÉ D'ÉTUDE**

Le Sénat du Canada a confié l'étude de l'Entente constitutionnelle du lac Meech à un Comité plénier formé de tous les sénateurs. Ce Comité invite la population canadienne à lui faire part de ses observations sur l'Entente constitutionnelle.

Les personnes ou groupes qui désirent présenter des mémoires sont priés de les adresser à M. Richard Greene, greffier adjoint du Sénat, Comité plénier, Sénat du Canada, pièce 146-N, édifice du Centre, Parlement du Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0A4. Téléphone: (613) 990-0088 Télécopieur: (613) 995-0320.

Le Comité prie les intéressés de faire parvenir leurs exposés, ou de communiquer avec le greffier adjoint, au plus tard le 11 janvier 1988.

**LE COMITÉ PLÉNIER SUR L'ENTENTE CONSTITUTIONNELLE DU LAC MEECH**

L'honorable Gildas Molgat, sénateur
Président



CHICOUTIMI JONQUIÈRE 1988 CHAMPIONNAT CANADIEN DE CURLING BRIER LABATT

**VIVEZ LE BRIER LABATT!**

**Courez la chance d'être parmi les 8 personnes qui mériteront une paire de billets (valeur de 250$) pour le BRIER LABATT, le championnat canadien de curling qui se déroulera du 6 au 13 mars 1988 au centre Georges-Vézina.**

**Pour être éligible, vous n'avez qu'à remplir le coupon de participation ci-joint et faites-le parvenir à l'adresse mentionnée, avant le 24 décembre 1987.**

**Tous les vendredis, dès le 6 novembre et ce, jusqu'au vendredi 25 décembre 1987, une paire de billets sera tirée au hasard lors de l'émission "LA BANDE À MÉNARD" à CKRS-radio.**

**Participez aussi souvent que vous le désirez et courez la chance d'être présent à l'événement sportif de l'année, au Saguenay, LE BRIER LABATT.**

*** Pour participer, il faut être âgé de 18 ans et plus.**

**COUPON DE PARTICIPATION***

**NOM:** _____

**ADRESSE:** _____

**VILLE:** _____

**CODE POSTAL:** _____ **TÉL:** _____

Réglementation disponible sur demande à CKRS-radio, 2455 rue Cantin, Jonquières, G7X 8S6 ou au Quotidien, 1051 boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1

**Faites parvenir ce coupon à:**

**"VIVEZ LE BRIER LABATT"**
**CKRS-radio**
**2455 rue Cantin**
**Jonquières G7X 8S6**




"Labatt Bleue"
**...est bonne rare!**

**En collaboration avec:**
LE QUOTIDIEN et CKRS RADIO 59

# Rapido

## Marquis à l'honneur

Les Marquis pee wee de Jonquière ont remporté les honneurs du tournoi provincial de Sorel, en défaisant l'équipe hôte dans la classe BB. Organisé par le club Lions de Saint-Joseph-de-Sorel, le tournoi a eu lieu du 3 au 13 décembre. Jonquière, en ronde préliminaire, a vaincu Gatineau 5-0, avant de faire de même contre le Haut-Richelieu, 3-0. Au troisième match, Jonquière a baissé pavillon 2-1 face à Sorel, mais a tout de même remporté le championnat, lors de l'ultime match, en battant Sorel, 4-1.

## Spectacle équestre

Le centre équestre de Laterrière (école d'équitation du Saguenay) invite la population à assister à son spectacle équestre d'hiver présenté dans le nouveau manège intérieur, le dimanche 20 décembre à compter de 13h00.

Le public verra une centaine de cavaliers évoluer dans des solos, pas de deux, chorégraphies et au saut d'obstacles. Christine Bergeron, de La Baie, tentera d'ailleurs de rééditer son exploit en remportant à nouveau le saut d'obstacles, épreuve qui réunit plusieurs cavaliers et cavalières.

*Coupe du monde de ski nordique*

# Pierre Harvey aime bien les départs de masse

CASTELROTTO, Italie (PC) — La Coupe du monde de ski nordique fera étape aujourd'hui à Castelrotto, en Italie, localité du Haut Adige sur les hauteurs de Bolzano, qui accueillera la deuxième épreuve de la saison, disputée sur 30 kilomètres avec un départ de masse, une nouvelle expérience sur le circuit international.

Ce départ de masse semble préoccuper tous les concurrents sauf les Canadiens.

Alors que les entraîneurs et athlètes scandinaves se plaignaient hier de l'utilisation d'un départ de masse au lieu des traditionnels départs individuels avec intervalle de 30 secondes, l'entraîneur de l'équipe canadienne Marty Hall était heureux de la situation.

"C'est une merveilleuse idée, a confié Hall. Nous devrons probablement procéder à quelques ajustements mais une course avec un départ de masse offre beaucoup d'action.

"Les spectateurs en sont les premiers bénéficiaires puisqu'il s'agit d'un affrontement direct entre les meilleurs skieurs en piste. Tout le monde part ensemble et le premier à franchir le fil d'arrivée remporte la victoire. Rien de plus simple."

Malgré ce départ de masse et une piste difficile et particulièrement sélective, la lutte promet d'être serrée entre les meilleurs spécialistes actuels, dont les valeurs ne sont d'ailleurs pas encore bien établies, après une seule course, disputée sur 15 kilomètres, à La Clusaz en France.

Favorisé cette fois par une distance où il se trouve habituellement plus à son aise, le Suédois Gunde Svan, battu en Haute-Savoie par son compatriote Mogren, partira avec les faveurs du pronostic.

Outre Mogren, Svan devra compter avec le Norvégien Mikkesplass et l'autre Suédois, Thomas Wassberg, respectivement troisième et quatrième à La Clusaz. Mais son principal adversaire sera peut-être l'Italien Maurilio De Zolt, champion du monde des 50 km, absent à La Clusaz pour cause de grippe. Il espère être totalement rétabli, afin d'offrir à son public une prestation digne de son titre mondial.

Pierre Harvey de St-Lambert-de-Lévis, le meilleur fondeur canadien, sera également à surveiller puisqu'il apprécie ce genre d'épreuves avec départ de masse. On se souviendra qu'il avait remporté le réputé Birkebeiner, en Norvège, une épreuve de 55 km avec départ de masse.

"La stratégie est différente dans une course où les meneurs sont regroupés dans un peloton à l'avant, a mentionné le fondeur de 30 ans. Il arrive que les meneurs se relaient en tête, puis tout se joue au sprint final.

"La discipline de ski de fond a besoin de nouvelles idées pour attirer les spectateurs et celle-ci est très intéressante", a conclu Harvey, qui partira de la première ligne comprenant les 25 meilleurs skieurs au monde.

## Circuit midget

Les joueurs du calibre midget dévelippement, en grande majorité, sont âgés de 16 et 17 ans. Selon les statistiques, seulement six hockeyeurs sont âgés de 15 ans ou pourraient jouer encore une année dans la catégorie Bantam. Ainsi, 70 joueurs ont 16 ans et 60 ont atteint l'âge de 17 ans, leur dernière année. En ayant autant de joueurs de cet âge et étant donné que les débouchés dans le hockey sont rares, le circuit Ultramar Midget se donne la vocation de faire participer les jeunes à une bonne compétition de hockey, et ce de La Baie à Dolbeau, en passant par Jonquière, Chicoutimi, Alma et Roberval.

## La relance du junior

Le conseil éxécutif de la ligue midget régional songe sérieusement à relancer le hockey junior dans la région. On opterait, par contre, pour une formule moins dispendieuse et une formule adaptée aux besoins d'aujourd'hui. En employant la formule du circuit Ultramar, il serait possible de permettre aux hockeyeurs de 17-18-19 et 20 ans de poursuivre ce sport sur une base de participation-compétition. On en reparlera en janvier prochain.

## Basketball au Séminaire

Deux équipes du Séminaire de Chicoutimi ont connu un week-end mouvementé, à Montréal. Les Dragons du circuit cadet AAA ont vaincu Laval, 71-36, samedi, avant de perdre 47-43 devant Concordia, dimanche. Dans le premier match, Claude Bourgeois et Claude Tanguay ont respectivement récolté 17 et 14 points. Dans le revers, Martin Bergeron s'est distingué avec 16 points. Les Dragons arrivent à la pause des Fêtes avec une fiche de trois gains et un revers, dans le circuit métropolitain. «Nous avons passé une très belle fin de semaine, signale François Bergeron, l'entraîneur du Séminaire cadet. A Concordia, nous avons manqué d'opportunisme sous les paniers. Nous avons bien joué défensivement. Donner seulement 47 points à Concordia, c'est très bon. Nous avons connu une très bonne moitié de saison. Nous sommes rendus au point prévu. C'est très encourageant pour le reste de la saison.»

## Le Séminaire benjamin

Une autre formation du Séminaire a fait un arrêt à Montréal, en fin de semaine. Le club benjamin a encaissé trois revers. Il a été vaincu 87-45 par Chateauguay, 80-39 par Brossard et 87-29 par Concordia. Dans la Ligue métropolitaine de basketball benjamin, le Séminaire de Chicoutimi a subi six défaites en autant de parties. Cette fiche n'inquiète pas les responsables. A ce niveau, le Séminaire est en reconstruction.

## Retour de Brulé

Le petit monde des Saguenéens de Chicoutimi était bien tranquille, hier. En fait, l'entraîneur Gaston Drapeau a accordé un repos de deux jours à tout son monde. Malgré cela, quelques patineurs se sont présentés sur la patinoire du centre Vézina, hier. Du groupe, on remarquait le défenseur Eric Brulé. Tenu à l'écart du jeu depuis quelques semaines en raison d'une blessure à l'aine, Brulé a retrouvé ses patins pour la première fois, hier. Son retour au jeu est prévu pour le 20 décembre. Par ailleurs, les membres des Saguenéens tiennent leur traditionnel party des Fêtes, ce soir.


$7 500 000

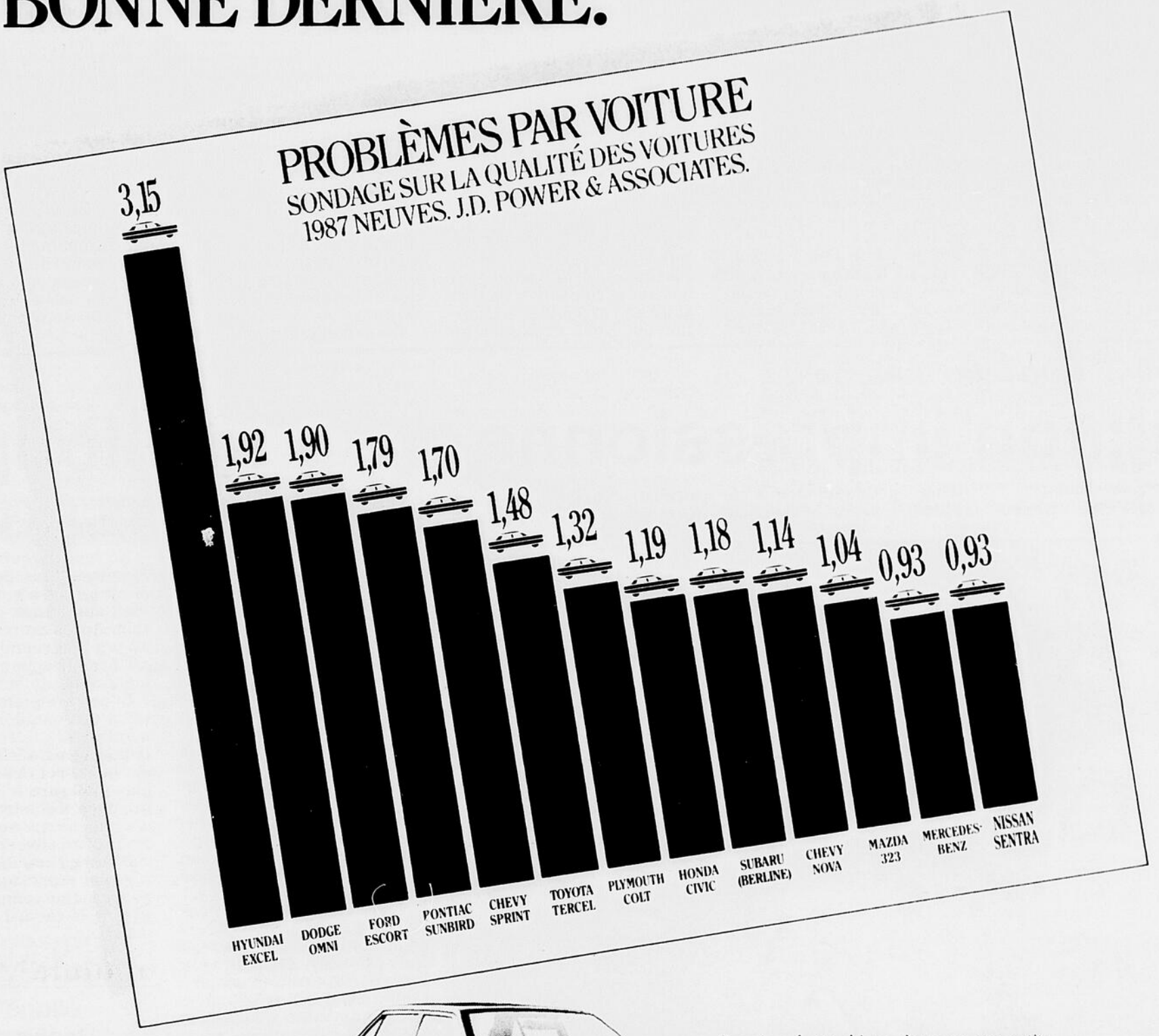
(Approximatif)

TIRAGE LOTTO 6/49 MERCREDI

loto-québec

Ça change pas le monde. Sauf que...

# LA NISSAN SENTRA SE CLASSE BONNE DERNIÈRE.



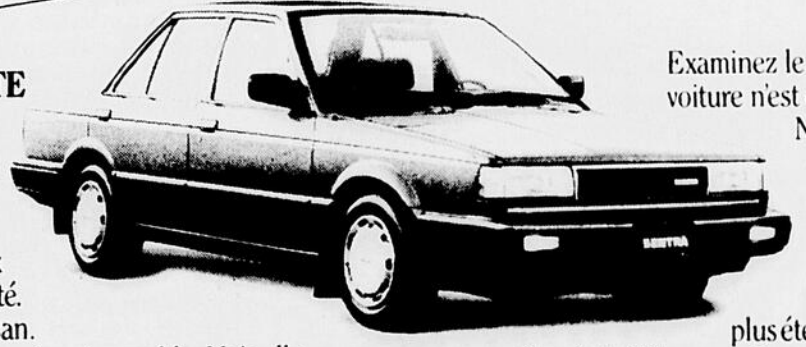

**SENTRA: LA PETITE VOITURE LA PLUS FIABLE DE L'AMÉRIQUE DU NORD.**

Certains manufacturiers semblent croire qu'on ne peut pas construire une voiture de prix raisonnable sans sacrifier la qualité.

Ce n'est pas le cas chez Nissan.

La Sentra est une voiture de prix raisonnable. Mais elle est aussi une voiture ultra fiable.

En fait, elle est la petite voiture la plus fiable en Amérique du Nord.*



Nissan Sentra GXE

Examinez le graphique. Aucune autre petite voiture n'est comparable. Ni Hyundai. Ni Toyota. Ni Honda. Ni même Mazda. Seule la Mercedes-Benz est sur un pied d'égalité avec la Sentra.*

Pas étonnant que Nissan puisse vous offrir la garantie sans frais sur le groupe motopropulseur la plus étendue dans le temps: 6 ans/100 000 km.

Pourquoi?

Parce que Nissan s'engage à fabriquer des véhicules à la mesure de vos exigences.

*Sondage sur la qualité des voitures 1987 neuves. J.D. Power & Associates.

NISSAN

**1988 NISSAN SENTRA** **À LA MESURE DE VOS EXIGENCES.**

*Un comité provisoire pour trouver $30,000*

# Les Voyageurs pressent l'alarme

JONQUIERE (SB) — Les Voyageurs de Jonquière vivent présentement grâce à une machine. Sans bureau de direction, la formation de baseball demeure en vie en étant branchée.

Actionnaires et anciens membres du bureau de direction ont tenu, hier soir à Jonquière, l'assemblée générale annuelle de l'équipe.

Réunis pour élire un nouveau bureau de direction et discuter de la saison 1988, les personnes présentes ont décidé d'ajourner la réunion à la mi-janvier et de former un comité provisoire, qui verra à trouver une solution miracle pour sauver les Voyageurs.

En fait, la situation est simple à comprendre, mais fort complexe en même temps. Les Voyageurs ont besoin d'environ $30,000 à $35,000 pour entreprendre la prochaine saison de baseball. Facile à saisir.



Stéphane Bégin

Sans cet argent, qui servira à éponger le déficit de $22,000 et comme liquidité pour le début de saison, la Ligue de baseball junior majeur du Québec (LBJMQ) se passera simplement des Voyageurs de Jonquière.

Là où la complexité s'en mêle, c'est au plan des solutions de survie. Il faudra des solutions rapides et efficaces et il ne semble pas possible de compter sur l'appui financier des actionnaires.

"Nous avons presse le bouton d'alarme. Il faut des solutions. Ca prend un mimimum de $30,000 pour fonctionner. Sinon, il n'y aura pas de Voyageurs en '88", de dire Sylvain Gravel, ancien président qui siégera sur le comité provisoire.

Les membres du comité, Gravel, Alain Girard et Luc Vaillancourt, se réunissent dès ce midi pour élaborer des stratégies et mettre sur pied un plan de redressement et d'attaque.

"Nous allons contacter la ville de Jonquière, les députés, les actionnaires et les fournisseurs. Ils seront rencontrés et convoqués pour la suite de l'assemblée à la mi-janvier. Nous expliquerons la situation. C'est très alarmant et il faut une solution avant le 20 janvier", de mentionner Sylvain Gravel.

Advenant qu'aucune solution ne soit envisageable, les Voyageurs seront rayés de la carte et déclareront probablement faillite. Mais, d'ici ce temps, il est toujours possible de sauver cette barque qui ne navigue pas en eau calme.

"Nous avons pesé sur l'alarme et la population sera maintenant au courant de notre situation. Il faut ressusciter l'interêt chez les gens. Les prochaines semaines seront actives et importantes, car j'ai à coeur que les Voyageurs ne tombent pas", d'admettre l'un des anciens présidents Alain Girard.

En demeurant dans la ligue, les Voyageurs sauveront au moins $4,000 de dépenses en '88. Lors d'une réunion de la ligue en fin de semaine, les différentes équipes du circuit ont décidé de tenir le match d'ouverture à Jonquière. "Il y aura une réunion de la ligue ici à ce moment. Ce sera moins de dépenses. De plus, le congrès de la fin de saison sera présenté à Jonquière en novembre. Il durera trois jours. Des dépenses évitées. Finalement, il n'y aura pas de parties de golf de la ligue, ce qui nous fera économiser encore $1,100, pour un total d'environ $4,000", d'expliquer Gravel.

Ce dernier est tout de même conscient qu'il faudra plus que ces coupures pour éviter les déficits d'année en année.

*Stéphane Ouellet n'a pu boxer*

# Gagnon impressionne en Guadeloupe

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — L'expérience en Guadeloupe a été appréciée par le boxeur jonquiérois Christian Gagnon. Surtout qu'il a gagné son combat et que les partisans de son adversaire n'ont pas hésité à reconnaître son talent et son travail.

«J'ai bien aimé l'expérience, mais ce que j'ai apprécié le plus, c'est l'atmosphère de la foule. Les spectateurs sont supers. Ils sont évidemment partisans, mais peuvent aussi reconnaître le talent des autres», raconte le pugiliste Christian Gagnon à son retour de la Guadeloupe.

Le pugiliste jonquiérois a vaincu, vendredi soir, Olivier Boussardo par arrêt de l'arbitre au second round. Après avoir donné quelques entrevues à la télévision et à la radio de la Guadeloupe, Gagnon a reçu une autre récompense de la part du public.

«Des gens m'ont remis des francs lorsque je suis redescendu. Mon adversaire a reçu trois trophées et moi un seul. Les spectateurs ont montré leur désaccord et je pense que pour montrer que la Guadeloupe ne voulait pas voler le Québec, ils m'ont remis une somme d'argent», de dire Gagnon.

Face à Boussardo, Gagnon a éprouvé certaines difficultés dès les débuts du combat. «J'ai pris une claque au début, mais, ça m'a réveillé, même si j'étais prêt. Tout s'est rétabli. Je suis revenu plus fort à la fin du premier round, alors que j'ai pincé Boussardo d'un crochet. Au deuxième assaut, ça bien été et l'arbitre a arrêté le match», d'expliquer Christian Gagnon.

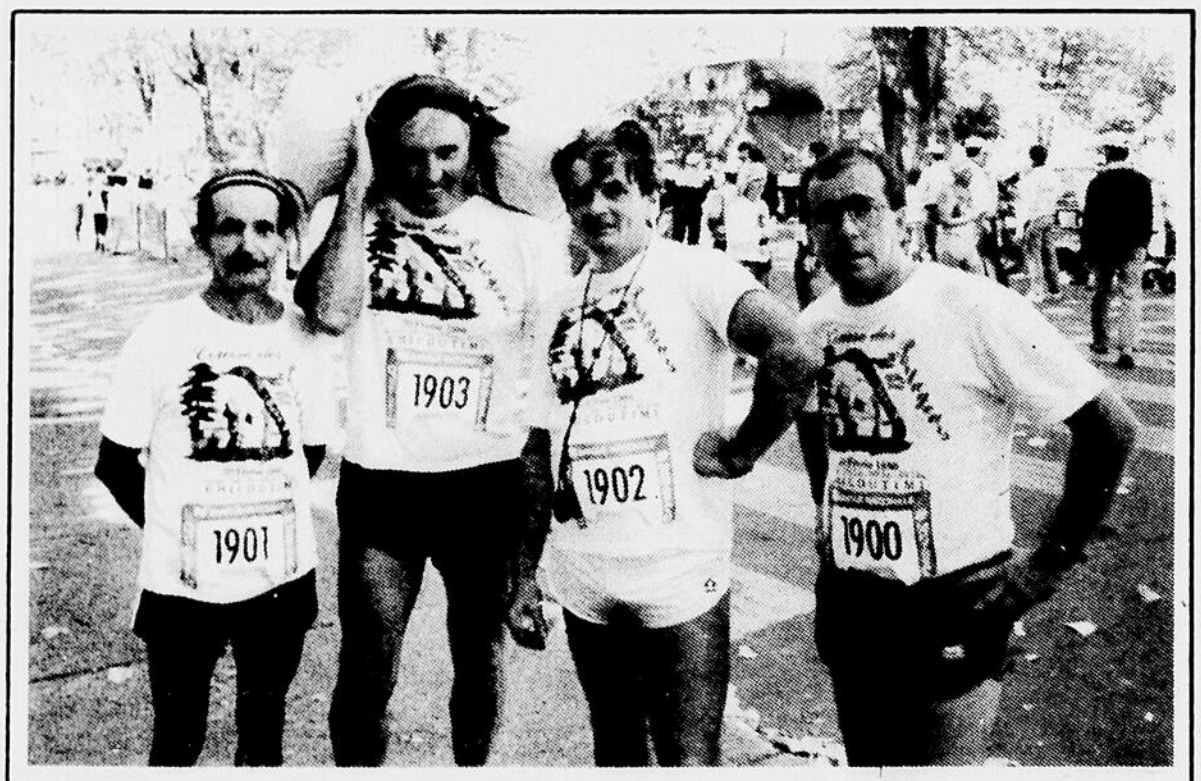
Son entraîneur, Stéphane Larouche, qui accompagnait l'équipe du Québec en Guadeloupe, a indiqué que «Christian manque de confiance depuis quatre ou cinq combats. En Guadeloupe, il a tout de même penser à corriger certaines choses et il a livré un bon combat».

«Il a eu des problèmes au départ, mais il a réussi à suivre son plan de match à la lettre. Je lui avais dit de ne pas commencer en lion», indique Larouche.

Au second round, Christian Gagnon a réussi deux comptes contre son adversaire. «Il était au sommet de sa condition. Après avoir été ébranlé au premier round, il est revenu fort. Il a impressionné», mentionne son entraîneur.

Quant à Stéphane Ouellet, aussi de Jonquière, il n'a pu montrer ses talents de pugiliste. Omer Réveiller, son adversaire, souffrait d'une légère blessure à l'oreille, ce qui a empêché le combat. On n'a pas été en mesure de lui trouver un adversaire.

D'autre part, David Sebillo a gagné par disqualification au troisième round, alors que Pierre Girouard a livré un match nul.



GUINNESS - La performance de Charles-Edouard Morin, Edouard Gagnon, Régis Gagnon et Jacques Tremblay pourrait s'inscrire dans deux livres de records en 1988.

# Les portageurs dans le livre de records Guinness

CHICOUTIMI (SB) — La participation de quatre coureurs saguenéens, avec un sac de sable de 100 livres sur le dos, au Marathon de Montréal sera, fort probablement, homologuée dans le livre des records Guinness et l'Almanach des records du Québec.

L'exploit réalisé par Jacques Tremblay, (34 ans) Charles-Edouard Morin (60), Régis Gagnon (36), de Chicoutimi, et Edouard Gagnon (46 ans) de Jonquière, apparaîtra possiblement dans ces livres au cours de l'année 1988.

On se souviendra que les quatre coureurs saguenéens ont réalisé une première en parcourant les 42 kilomètres de la 9e édition du Marathon de Montréal, le 27 septembre dernier, avec une charge sur les épaules.

Il semble que ce soit la première fois que des marathoniens réussissent à se relayer avec une charge ou un sac de sable de 100 livres sur leurs épaules.

Toujours dans le même ordre d'idées, Jacques Tremblay travaille a faire inscrire la course des Portageurs, course de 15 kilomètres qui a lieu entre Jonquière et Chicoutimi, dans le livre des records Guinness.

D'autre part, le coureur Christian Lespérance s'entraine dans l'intention de participer à la course des Portageurs, de même que André Harvey, du club Le Norois.

## Hockey

### Wings 4 Rangers 3

NEW YORK (AP) — Un but de John Ogrodnick, lors d'un avantage numérique à 8:59 de la fin, a brisé une égalité et a permis aux Rangers de New York d'arracher une victoire de 4-3 aux Red Wings de Detroit dans le seul match présenté dans la Ligue nationale.

Ogrodnick, un ancien des Red Wings qui disputait un 600e match dans la LNH, a poussé un retour de tir de Michel Petit dans un filet vide.

Gérard Gallant avait égalé les chances pour les Red Wings après seulement 35 secondes de jeu en troisième, lui aussi lors d'un avantage numérique. Gallant a accepté une passe du capitaine Steve Yzerman et a déjoué Bob Froese avec un tir d'une dizaine de pieds.

Le défenseur David Shaw, Petit, avec son premier but de la saison, et Kelly Kisio ont été les autres marqueurs des Rangers.

*Coupe Memorial à Chicoutimi*

# Les billets en vente dès demain

CHICOUTIMI (SE) - Juste à temps pour la période de magasinage du temps des Fêtes, les billets pour la coupe Memorial seront mis en vente au cours des prochaines heures.

En conférence de presse, hier, les responsables du comité organisateur de la coupe Memorial ont indiqué que les passeports donnant accès à tous les matches du championnat canadien de hockey junior seront disponibles du 16 au 23 décembre, à la billeterie du centre Georges-Vézina.

La série comprend un billet pour les six matches du tournoi à la ronde, pour la demi-finale, la finale et la cérémonie de fermeture. Le coût du passeport est de $95.00.

Une fois cette première période de vente terminée, une seconde débutera le 4 janvier.

«Notre objectif est de vendre tous les billets pour le 20 mars», a signalé Jean-Guy Maltais, président du comité organisateur de la coupe Memorial.

Les personnes qui possèdent actuellement un billet de saison des Saguenéens de Chicoutimi auront la possibilité de conserver leur siège habituel. Elles auront jusqu'au 31 janvier pour se prévaloir de leur droit.



Serge Emond

La coupe Memorial aura lieu du 7 au 14 mai, au centre Georges-Vézina de Chicoutimi. L'amphithéatre de la rue Bégin contient 3,926 sièges mais beaucoup moins de billets seront disponibles.

Les divers circuits de hockey junior, les clubs de la Ligue nationale et les commanditaires occuperont près de la moitié des places. Quand toutes les soustractions sont faites, vous vous retrouvez avec environ 2,000 passeports offerts au grand public.

«Nous irons voir également les commercants, a encore signalé Maltais. Je ne m'attends pas à voir les 2,000 billets s'envoler tous rapidement. Une bonne partie sera certainement vendue mais nous devrons faire des efforts.»

«Nous ne vendrons pas de billets à l'unité, sauf si un certain match n'est pas tout vendu à l'avance. Probablement que les places qui resteront à vendre seront «debout» et elles seront disponibles pour moins de $10.00.»

**Programme du tournoi**

Quatre clubs seront admis au tournoi de la coupe Memorial, à Chicoutimi. Les champions des séries éliminatoires de l'Ouest, de l'Ontario et du Québec participeront à la compétition, tout comme le club qui dominera la saison régulière de la LHJMQ.

Le premier match sera joué samedi le 7 mai. Il opposera l'Ontario au champion de la saison de la LHJMQ. Deux parties seront disputées le lendemain. La ronde préliminaire prendra fin mercredi, le 11 mai.

La demi-finale sera présentée en soirée, le 12 mai. Le tournoi connaîtra sa conclusion en après-midi, le 14 mai.



**COUPE MEMORIAL — Pour la première fois, la coupe Memorial se trouvait au Saguenay, hier. Gaston Sénéchal, vice-président «hockey» du comité organisateur, Jean-Guy Maltais, président, et Jean-Hugues Tremblay, de la brasserie Molson, présentent le trophée qui sera remis au champion canadien de hockey junior, en mai.** (Photo Jeannot Lévesque)

*Second neuf trous à La Baie*

# Graham Cook présente un premier plan

LA BAIE (SE) - Le projet d'agrandissement du club de golf Port-Alfred poursuit son chemin. Les autorités du club et de ville de La Baie viennent de prendre possession des plans dessinés par Graham Cook.

Cook, un architecte paysagiste, a visité le club Port-Alfred et les terrains voisins, en septembre dernier. Il a reçu le mandat de mettre sur papier un plan touchant la création d'un second neuf trous à La Baie.

Le club Port-Alfred offre neuf trous aux amateurs de golf depuis ses premiers jours. Face à la popularité de cette discipline, ses dirigeants regardent la possibilité de doubler la superficie du parcours.

Le plan proposé par Graham Cook est extraordinaire. «Un rêve», signale Claude Fortin, gérant au club Port-Alfred.

En fait, il n'y a qu'un petit problème. Dans son travail, Cook a oublié un détail important. Un détail qui fait que ses prévisions ne sont pas réalisables.

«Notre expert n'a pas tenu compte d'un secteur de développement domiciliaire, explique Michel Delisle, directeur du personnel à ville de La Baie. Le plan n'est donc pas conforme à la réalité. Nous lui avions parlé du développement domiciliaire mais il l'a oublié.»

«Le plan nous donne quand même une bonne idée mais des modifications doivent être faites.»

Le comité d'urbanisme de La Baie retournera le premier plan proposé par Graham Cook à son créateur en ajoutant tous les détails nécessaires.

Selon Michel Delisle, Graham Cook devrait présenter un second plan en février 1988.

## En bref

CHICOUTIMI (SE) - En plus des huit matches de hockey, le traditionnel banquet de la Ligue canadienne sera présenté à Chicoutimi, en mai 1988.

Le banquet aura lieu le 11 mai, à 11h30, à l'hôtel-motel Le Montagnais, et il permettra de connaître le joueur de l'année du hockey junior au Canada.

La Ligue canadienne a aussi prévu quelques nouveautés. Ainsi, la LCH honorera pour la première fois l'entraîneur de l'année au pays, le gardien par excellence, la meilleure recrue et le patineur qui s'est le plus distingué autant sur la patinoire qu'en classe. Pour la seconde année, un trophée sera remis au hockeyeur qui aura conservé la meilleure fiche «plus et moins».

Les billets pour le banquet seront disponibles plus tard...

**Les responsables espèrent toujours organiser plus qu'un simple tournoi de hockey, en mai, à Chicoutimi. Ils souhaitent présenter des activités culturelles, religieuses, artistiques ou sociales également. Ils n'ont cependant rien confirmé, hier. Tout est en négociations. L'annonce viendra après les Fêtes. Même chose pour la participation de la ville de Chicoutimi. Ca discute...**

Le tournoi de hockey demandera un budget de plus de $300,000. La fête qui doit l'entourer exigera également des frais de $300,000...

**Jean-Guy Maltais espère toujours laisser un chapiteau permanent, après la coupe Memorial. En ce sens, il présentera une demande de subventions au gouvernement provincial, aujourd'hui. Demain, il doit se tourner vers le gouvernement fédéral...**

Le comité organisateur de la coupe Memorial a maintenant un local permanent. Il est situé au 94 de la rue Jacques-Cartier Est, suite 301. Le numéro de téléphone est 543-6166...

**Au cours des prochains mois, cinq bulletins d'information doivent être envoyés à toutes les personnes qui peuvent être touchées directement par la coupe Memorial...**

Eddy O'Doherty, vice-président de l'Association canadienne de hockey amateur, est très heureux de la venue de la coupe Memorial au Saguenay. «Ca fait 20 ans que j'espère voir la coupe Memorial à Chicoutimi», a indiqué le Jonquiérois...

**Entraîneur des Saguenéens de Chicoutimi, Gaston Drapeau a assisté à la conférence d'information donnée hier. Il s'est bien gardé de parler d'une possible participation de son club à la 70e édition de la coupe Memorial. Trop de matches restent à jouer. Pour le moment, Drapeau ne regarde même pas le fameux trophée...**

## Index-sport


- **Un psychologue aux Nordiques** – P. 32
- **Le Canadien motivé** — Page 33
- **Law signe à Chicago** — Page 35

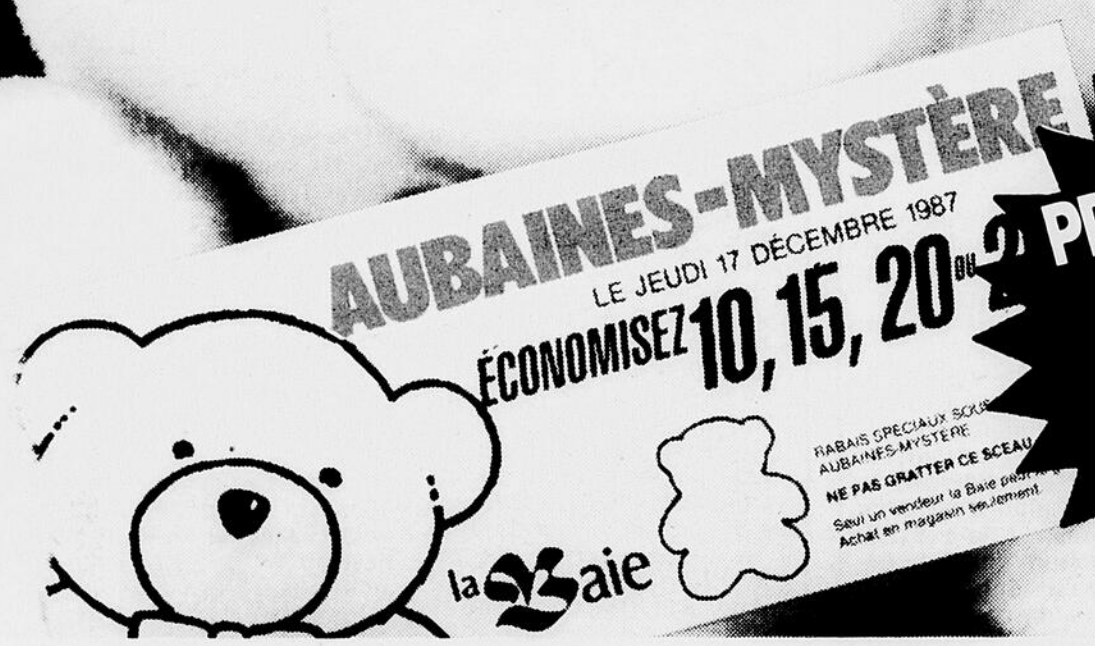


*Joyeuses périodes des Fêtes*
de la part du personnel de
**MOLSON SAGUENAY LTEE**
et
**LAVAL TREMBLAY LTEE**

MOLSON
Une commandite de vos amis Jean-Hugues et Laval Tremblay

# VOUS NE POUVEZ MANQUER CE JOUR DES AUBAINES-MYSTÈRE SPÉCIAL DE NOËL LE JEUDI 17 DÉCEMBRE

## GRATTEZ-MOI LE DOS... VOUS AUREZ UNE SURPRISE!




## PRIME EXTRA DE 10%

Durant cet événement Aubaines-mystère spécial, vous pouvez utiliser votre Carte d'escompte pour obtenir 10% de rabais* sur tous les électroménagers, fours micro-ondes, chaines stéréo, magétoscopes et téléviseurs. *Seulement 10% de rabais sur ces articles, peu importe le pourcentage de rabais indiqué sur votre Carte d'escompte Gratte-Aubaines.

★ *VOUS ÊTES ASSURÉ D'ÉCONOMISER AU MOINS 10%, peut-être même jusqu'à 25%, sur presque tous les articles à la Baie! Le montant que vous économiserez demeure secret jusqu'à ce qu'un vendeur de la Baie gratte le sceau.*

★ *UTILISEZ VOTRE CARTE la Baie, MasterCard, Visa, American Express ou Simpson, ou payez COMPTANT!*

★ *LES ÉCONOMIES SONT VALABLES sur votre premier achat ainsi que sur tous les autres pendant cette journée.*

★ *PASSEZ CHERCHER UNE CARTE GRATTE-AUBAINES à la Baie et vous serez prêt à économiser sur presque toute la marchandise en magasin. Voir les exceptions.*

★ *LES ÉCONOMIES CORRESPONDENT AU POURCENTAGE CACHÉ sous le sceau. Veuillez ne pas enlever ou gratter le sceau. Cela ne doit être fait que par un vendeur autorisé de la Baie.*

*Les exceptions: Tabacs, restaurants, produits alimentaires, articles Polo, produits pharmaceutiques, produits de beauté et fragrances, ordinateurs, jeux électroniques, chèques-cadeaux et la plupart des services à la clientèle. Note: Les rayons sous licence et services peuvent varier selon les magasins. Une liste complète des exceptions sera affichée dans le magasin la Baie de votre localité. Les employés de la compagnie de la Baie d'Hudson (actifs et retraités), de ses succursales et filiales ainsi que les membres de leurs familles immédiates ne sont pas admissibles à l'offre de rabais de 15% à 25%.*
**Les rabais sont répartis comme suit:*
*Vous avez 1 chance sur 100 d'obtenir un rabais de 25%*
*Vous avez 3 chances sur 100 d'obtenir un rabais de 20%*
*Vous avez 4 chances sur 100 d'obtenir un rabais de 15%*
*Vous avez 92 chances sur 100 d'obtenir un rabais de 10%*
*ACHATS EN MAGASIN SEULEMENT*

## *Une tradition de Noël*

**Magasinez à l'heure des fêtes jusqu'au 23 décembre** De **9h30 à 21h00**

Du lundi au vendredi;
les samedis, de 8h30 à 21h00.
Le 24 décembre, de 8h30 à 17h00.

la Baie